

MARUGAME-UCHIWA

마루가메 부채 응원 이야기

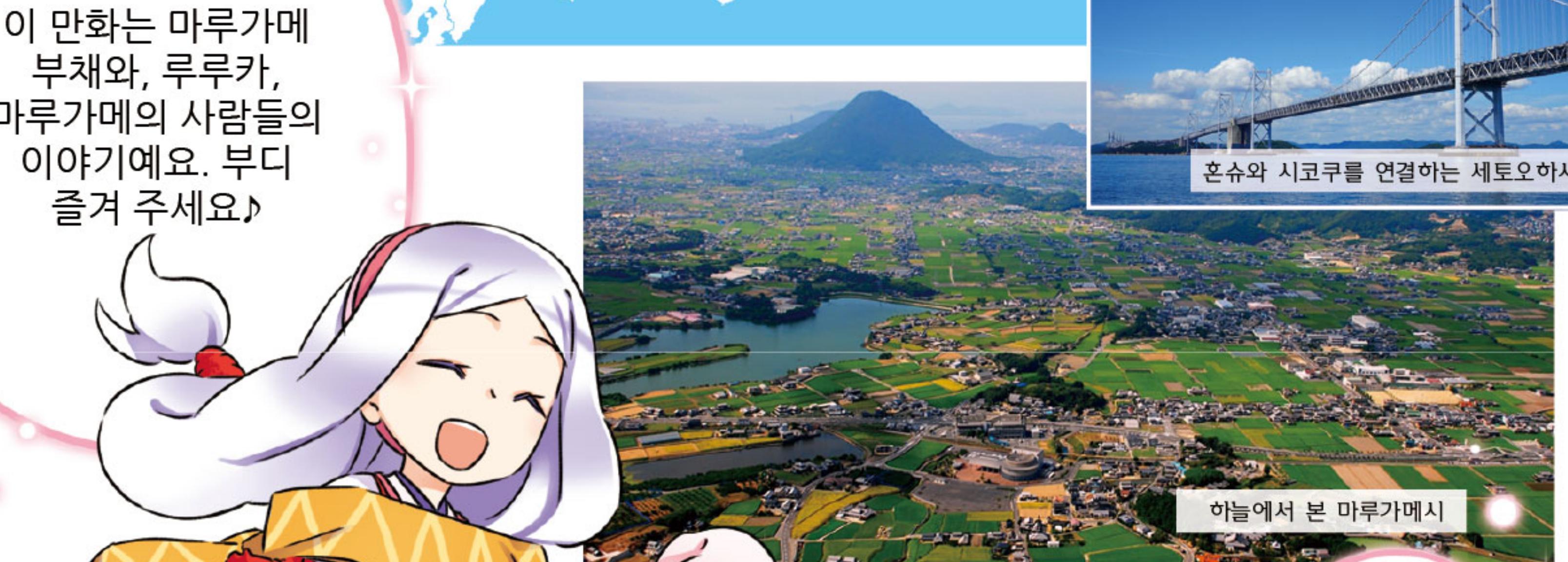
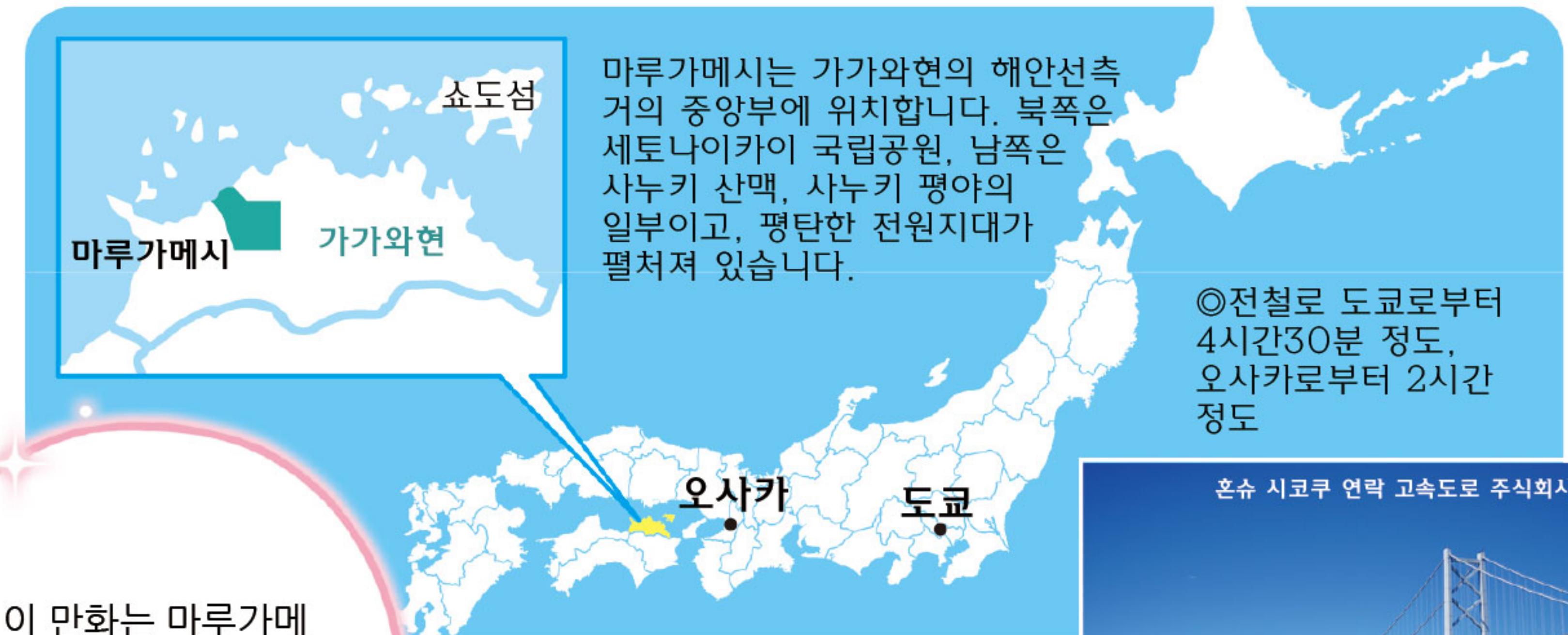
~루루카와 축구 편~

가가와현 부채 협동 조합 연합회

마루가메 부채 응원 이야기

~루루카와 축구 편~

가가와현 부채 협동 조합 연합회



안녕하세요! 나는
「부채의 정령」
루루카예요♪

나에 대해서,
그리고 마루가메
부채에 대해서
소개하겠습니다.



쇼와 초기 부채 만드는 모습



하야토의 사촌 누이. 축구를
잘하고 하야토의 라이벌
팀에 소속하고 있다.

다케우치 하루나



차례

제 1장 P6
제 2장 P30
제 3장 P54
에필로그 P84
관련 시설 지도 P88

등장 인물 소개



다케우치 와타루

부채 적인. 어렸을 때부터
루루카를 볼 수 있고, 사이
좋다. 하야토와 하루나의
할아버지.
체

가메마루

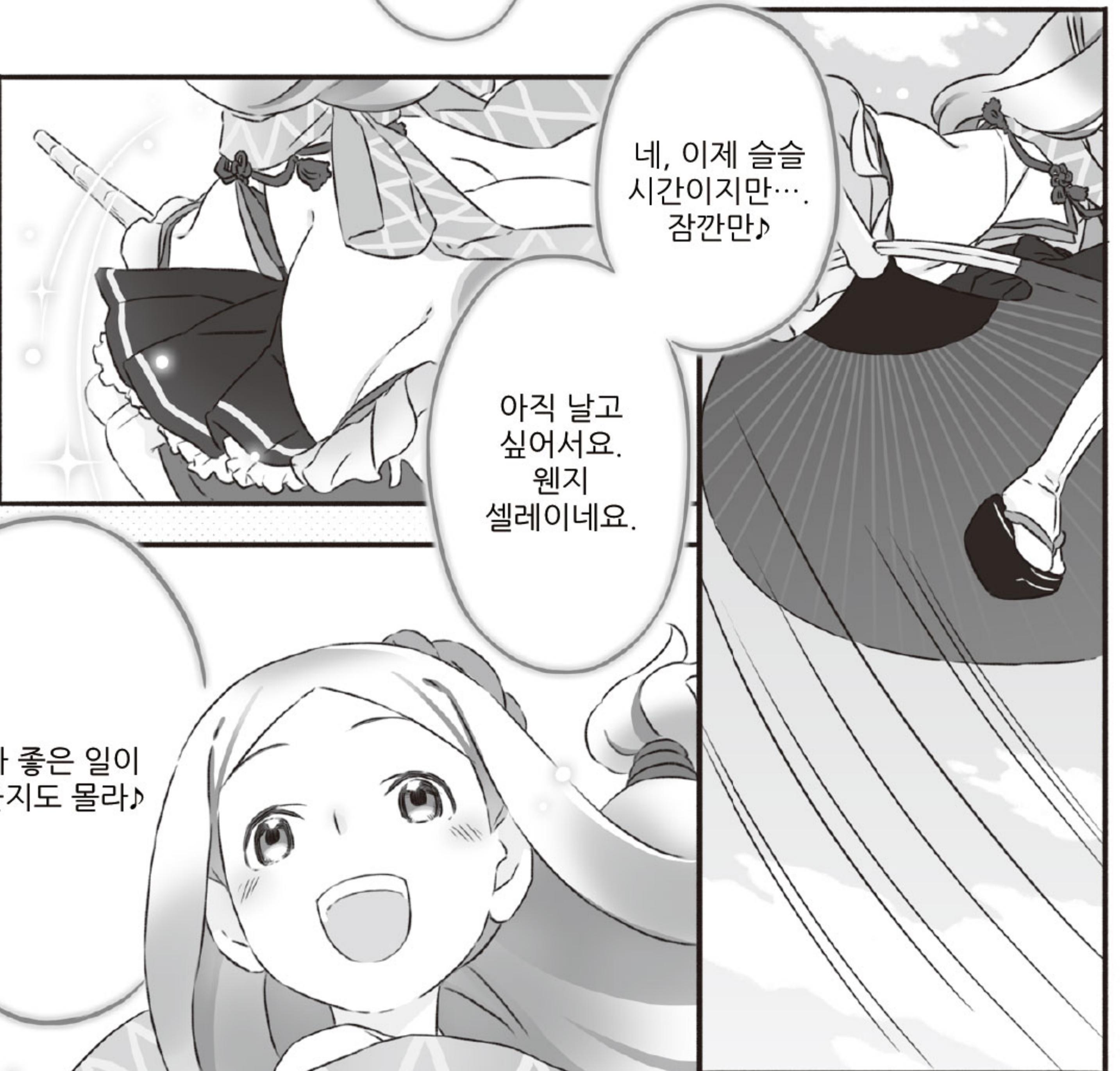
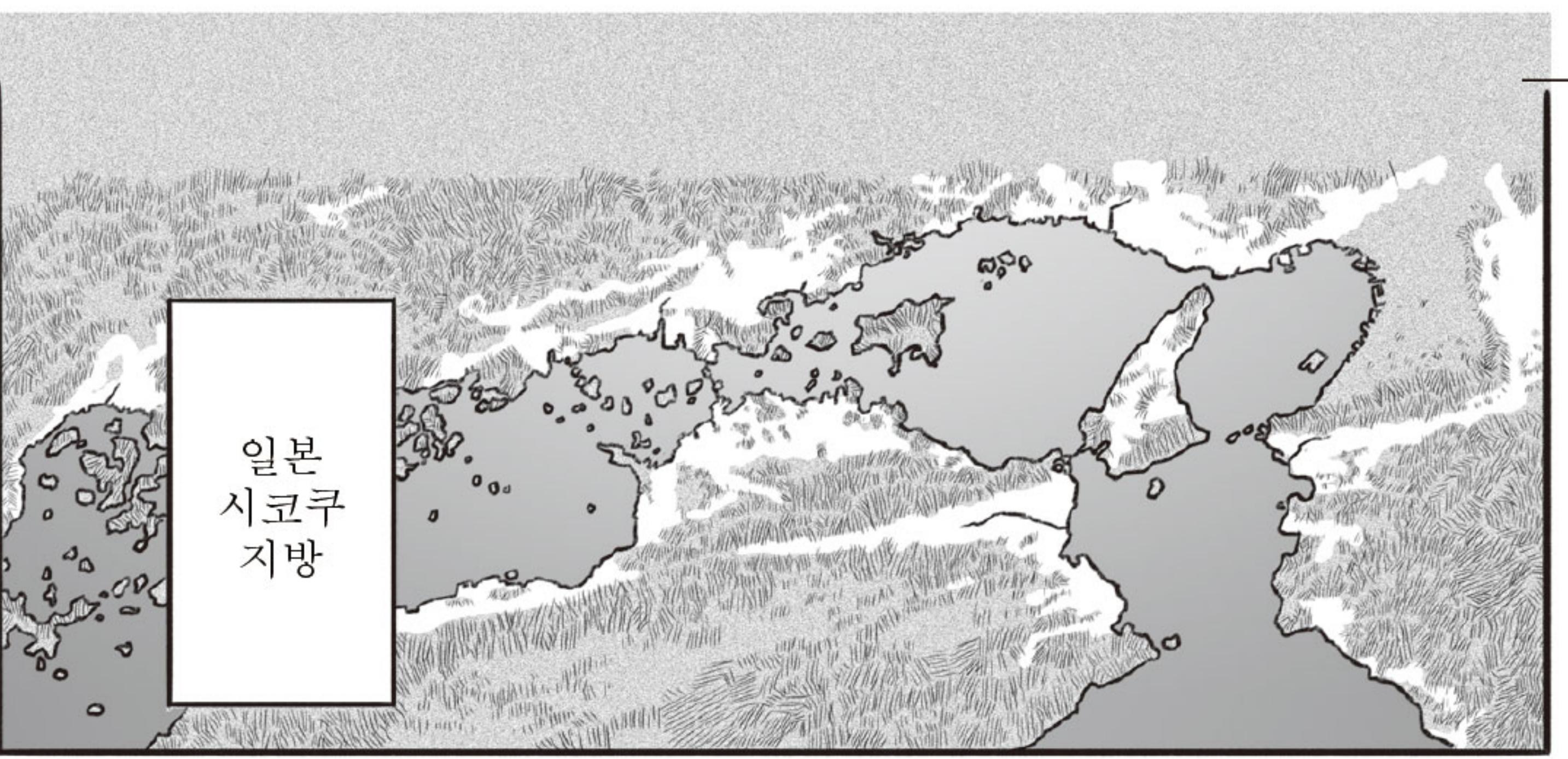
루루카의 짹. 하늘을
날고, 큰 부채의 모습도
된다. 루루카와 같이
사람들한테는 안 보인다.

루루카

부채의 정령. 바람을 만들 수
있다. 가메마루의 큰 부채를 타면
아주 빠르게 날아갈 수 있다.
부치는 바람에는 부정을 없애는
힘도 있다. 보통 사람들한테는
안 보이고, 마루가메시를 날아
다니고 있다.

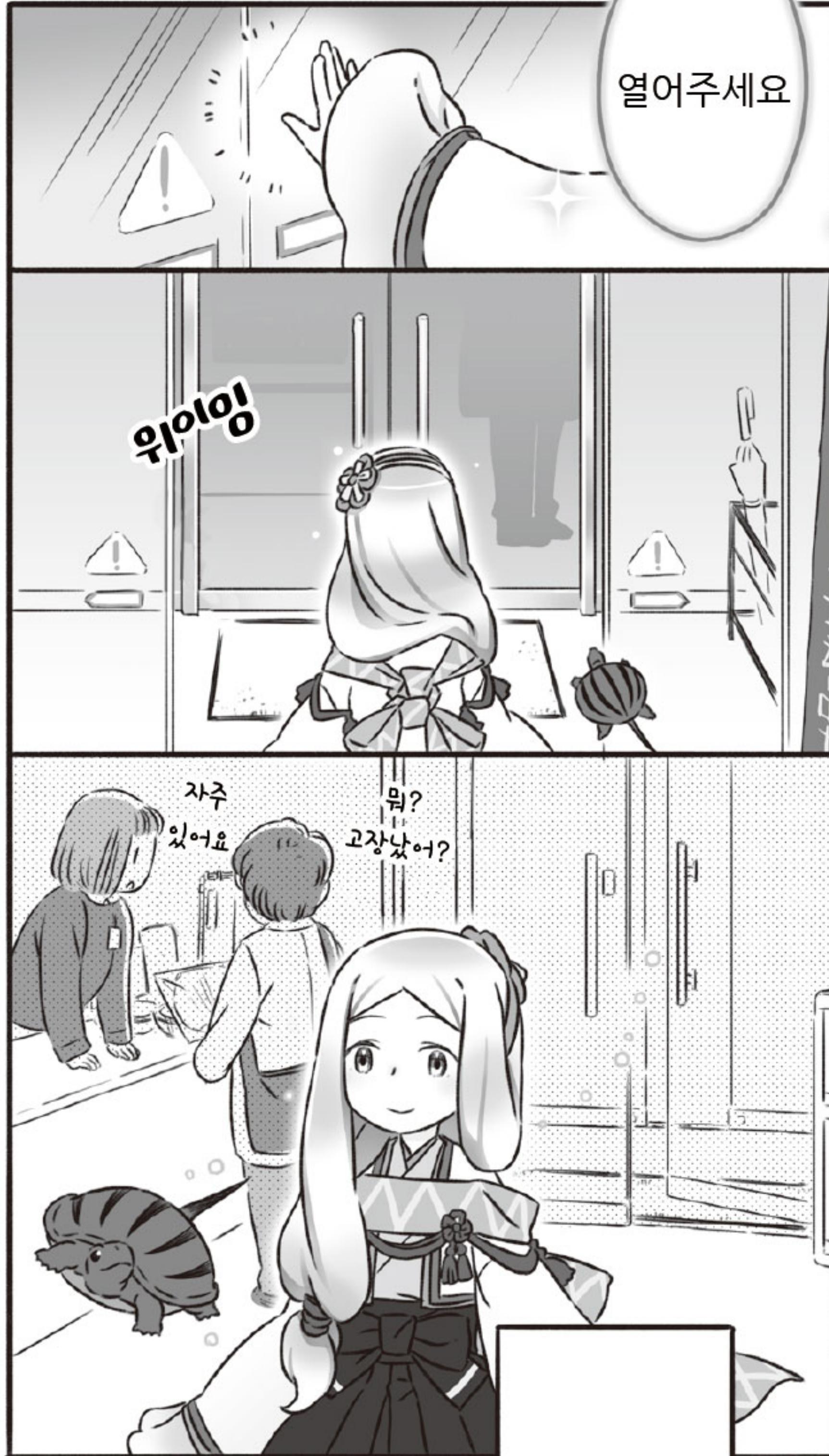
다케우치 하야토

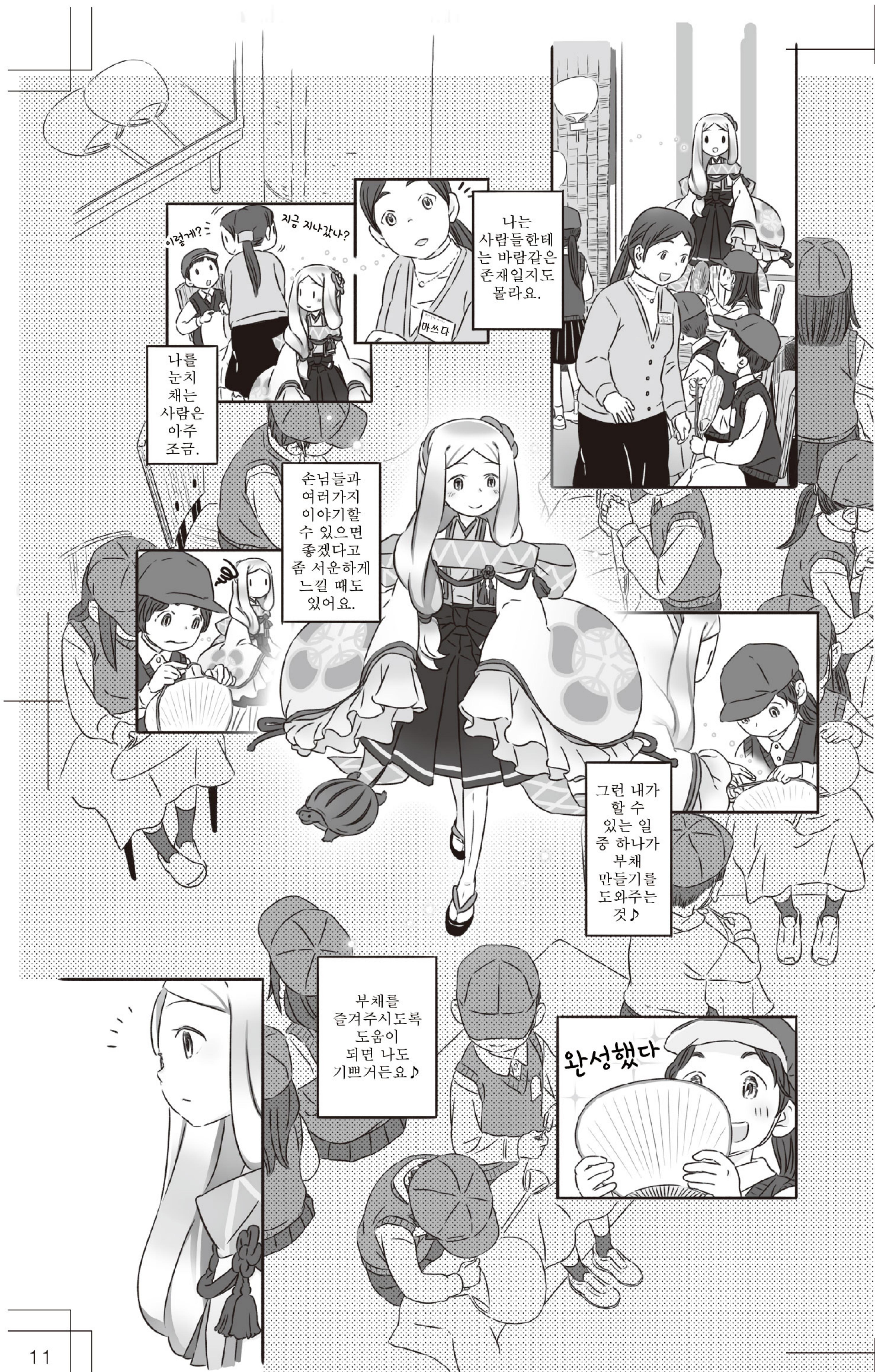
축구를 아주 좋아하는
초등학교 남자학생. 호기심이
강하고 행동력이 있다.

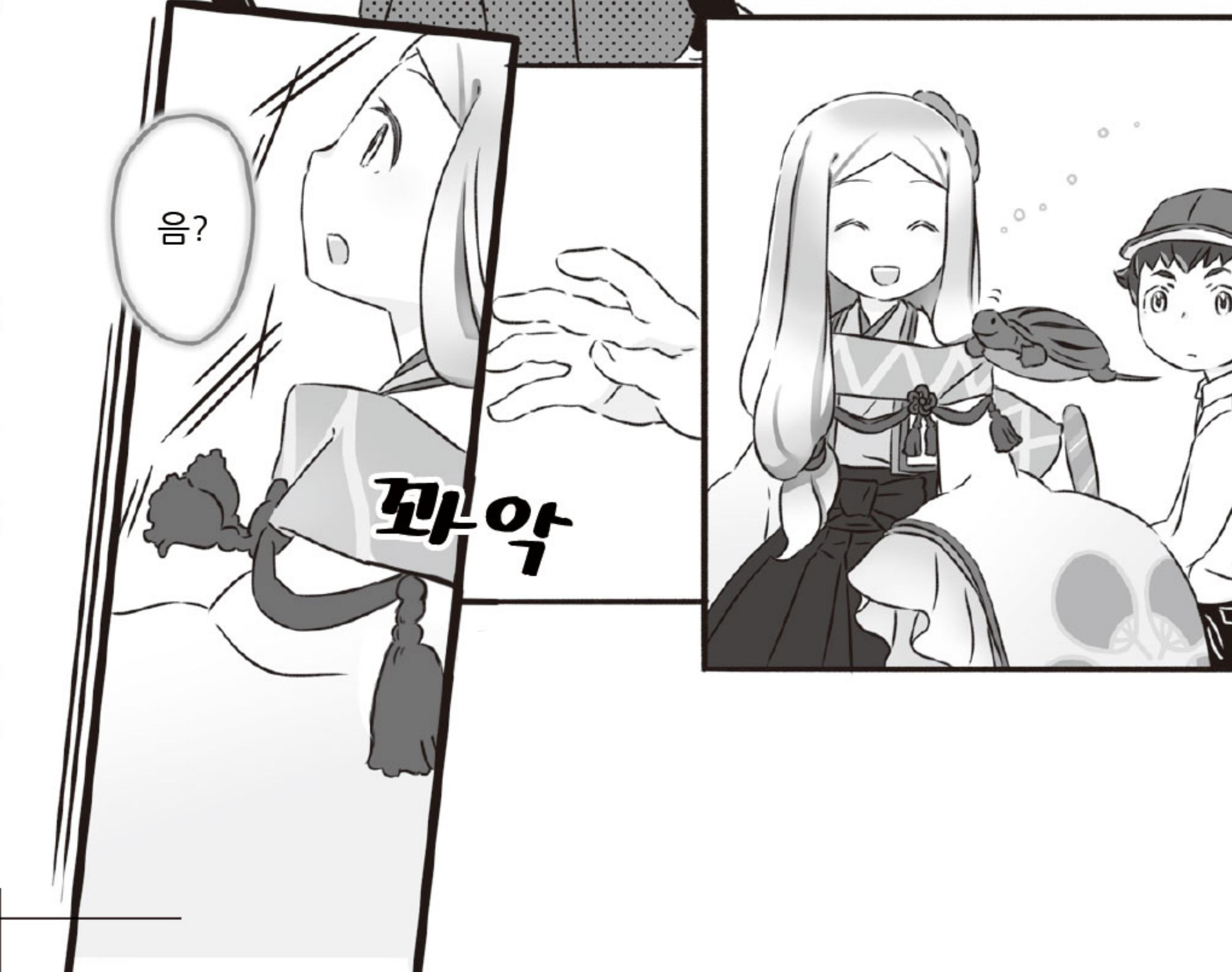
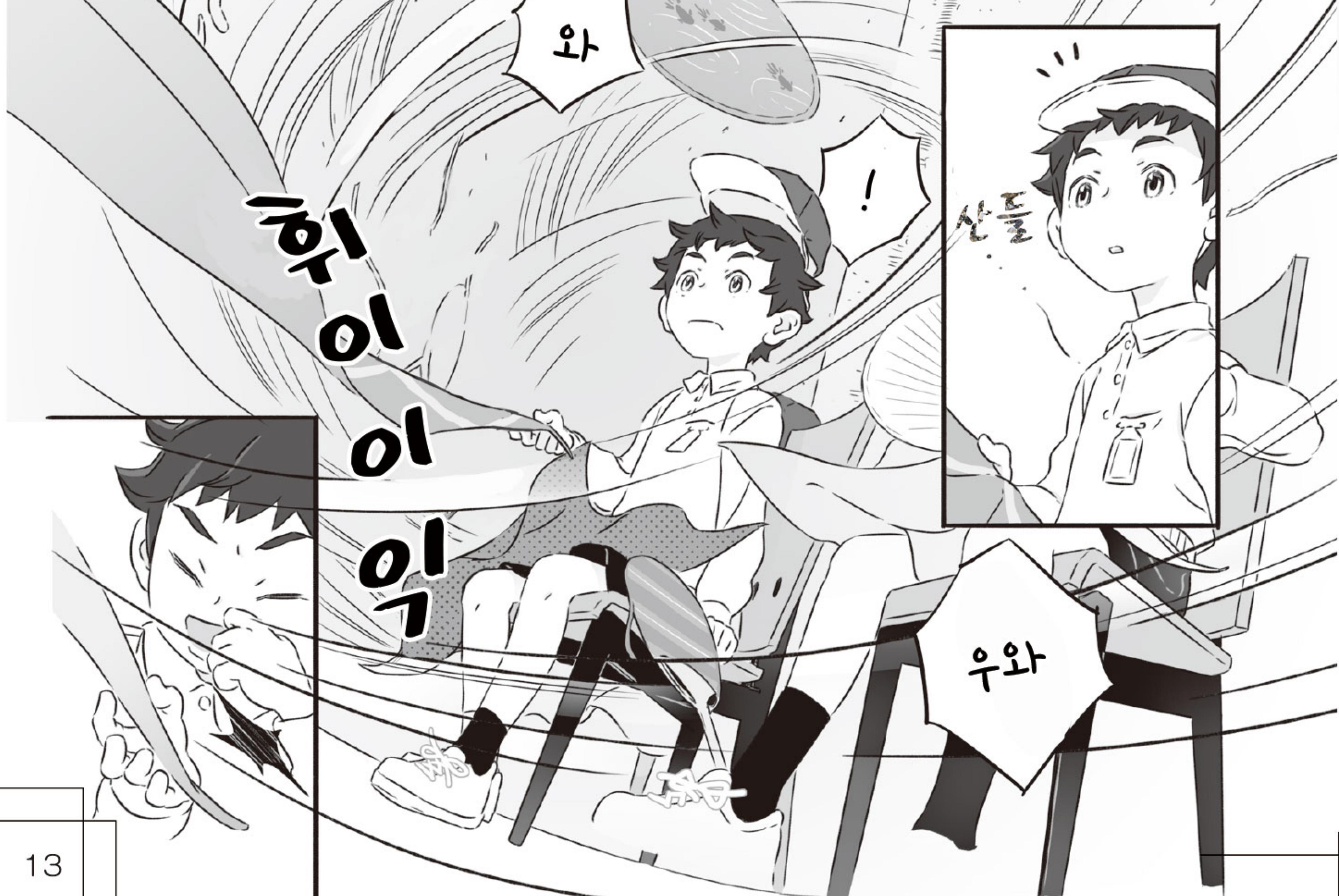
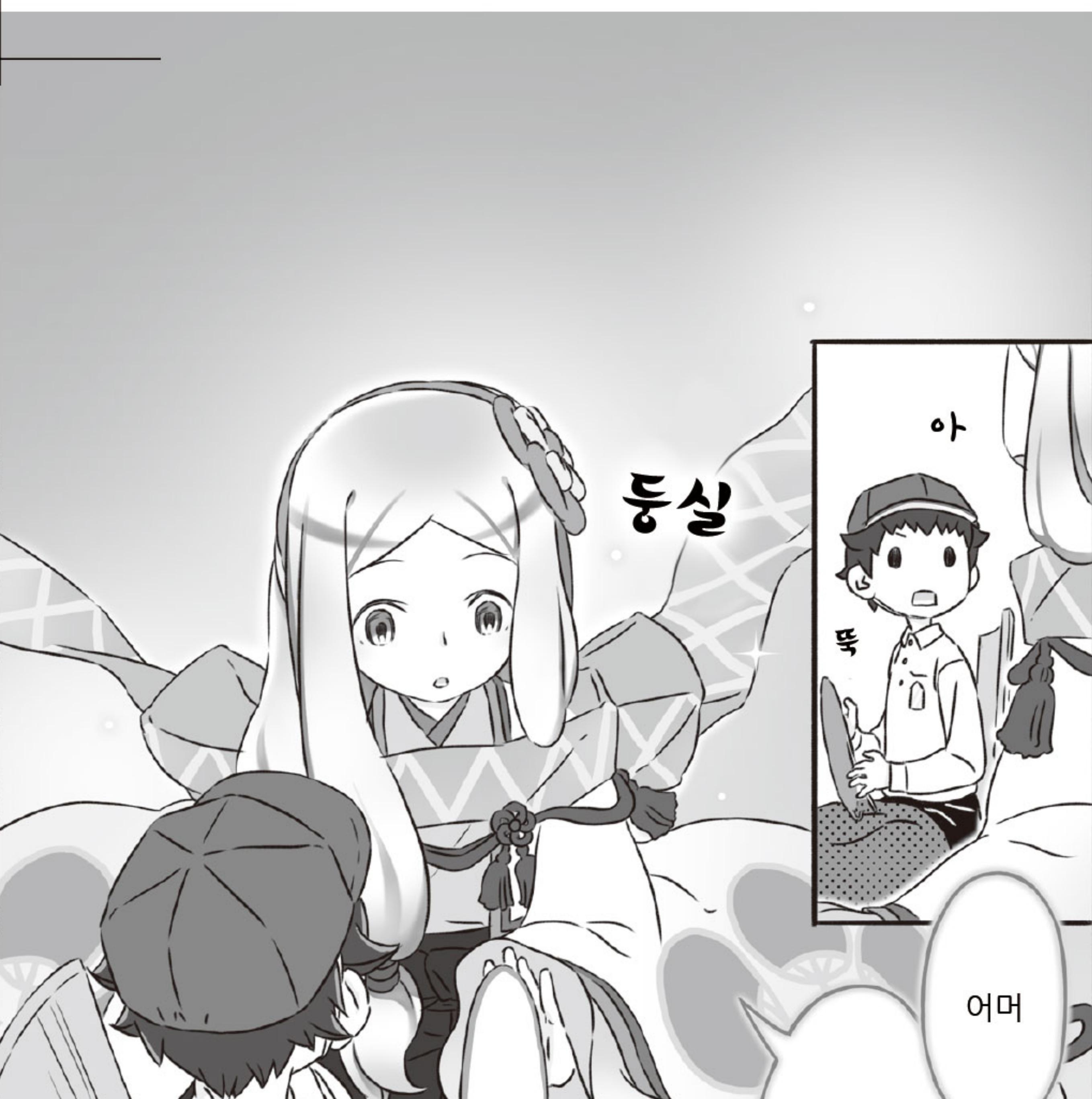
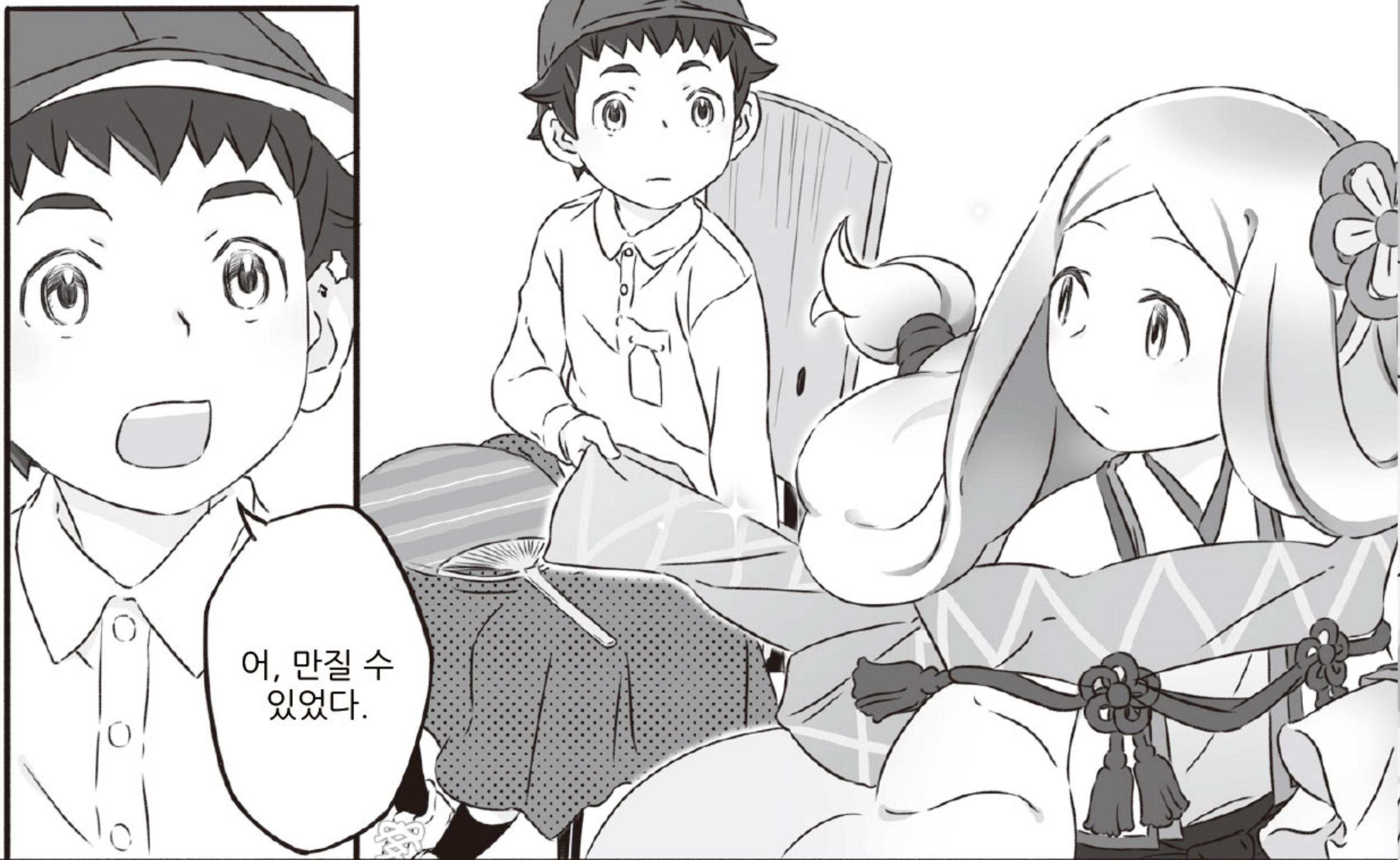


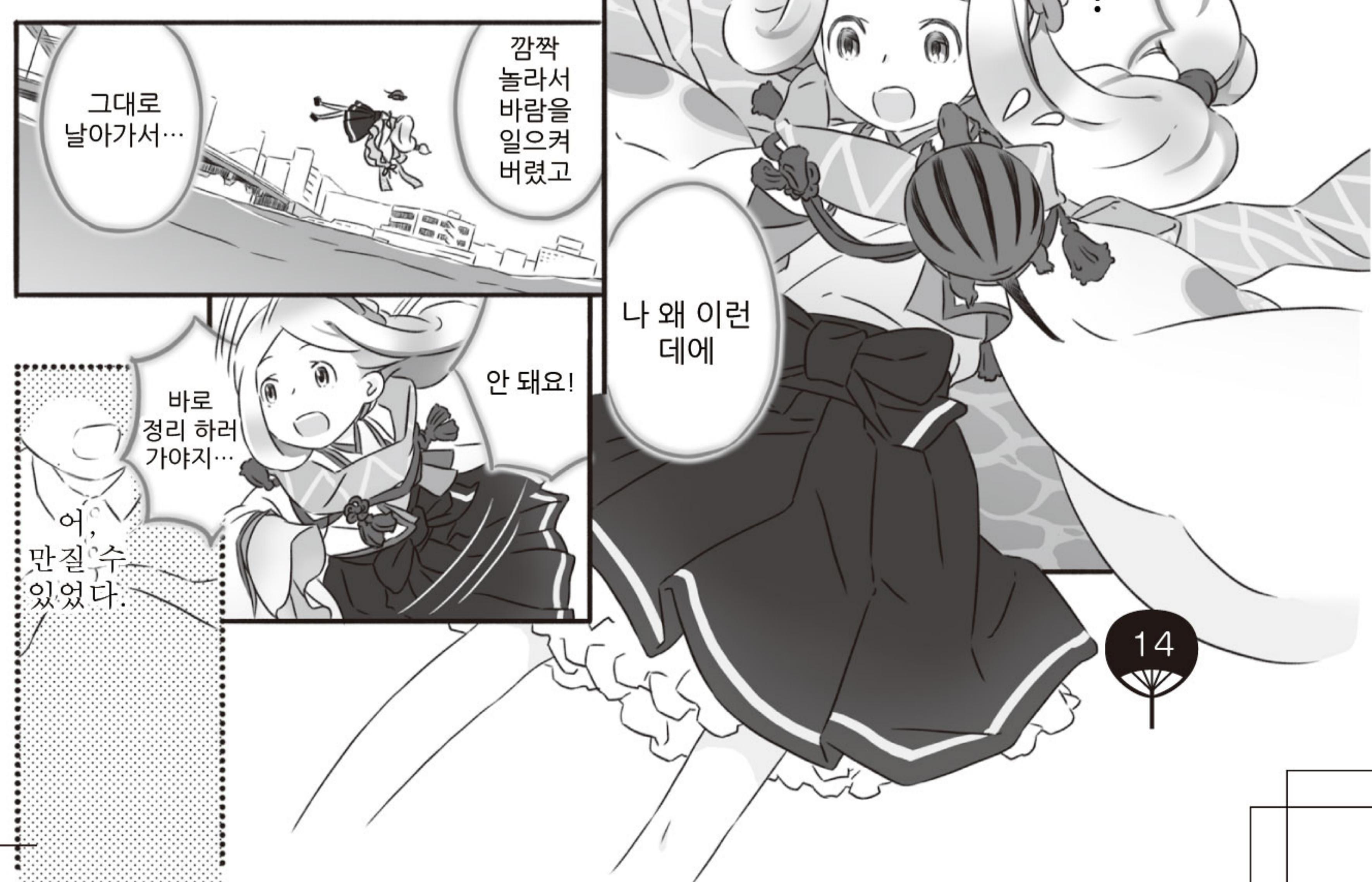
1
만남







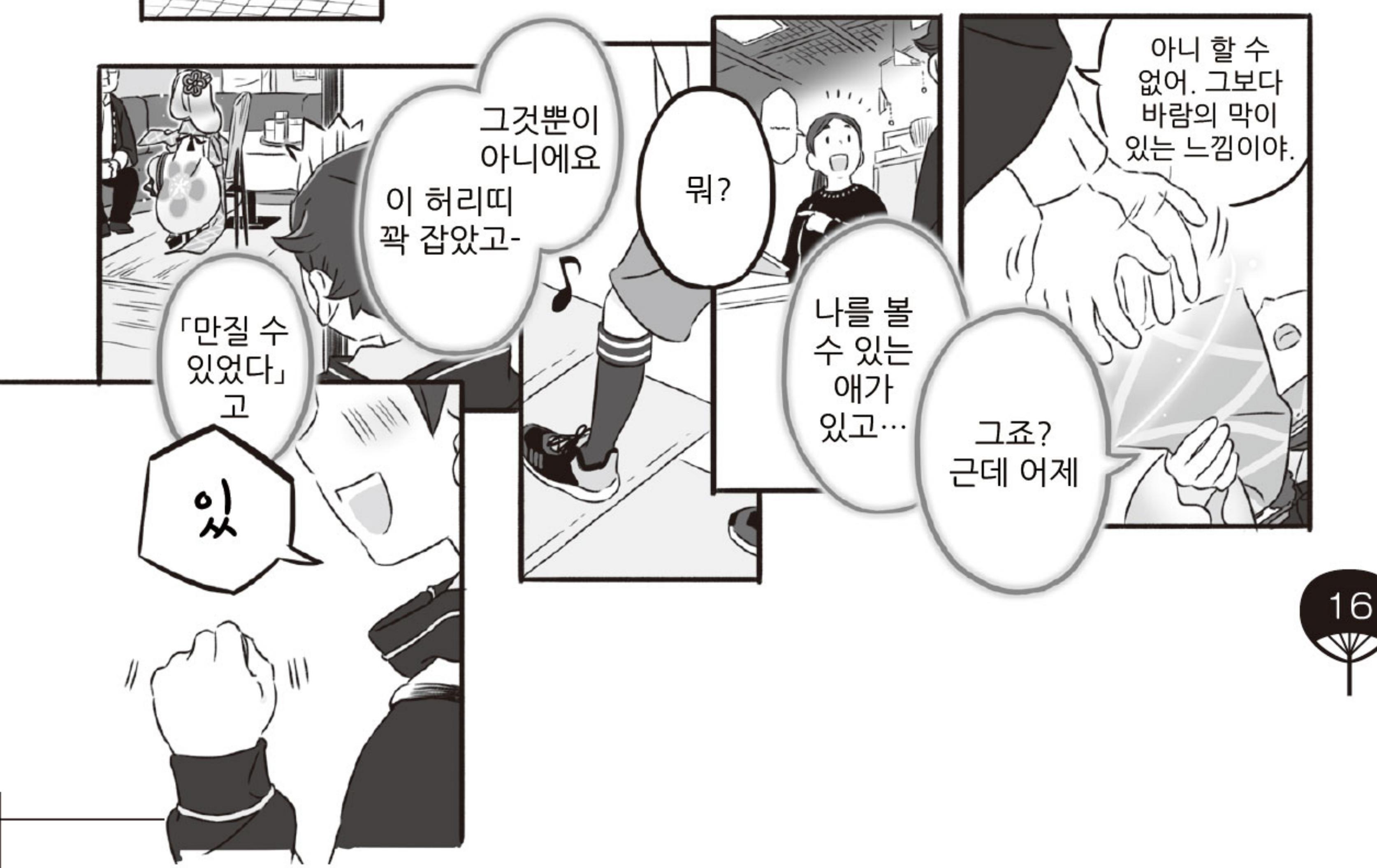
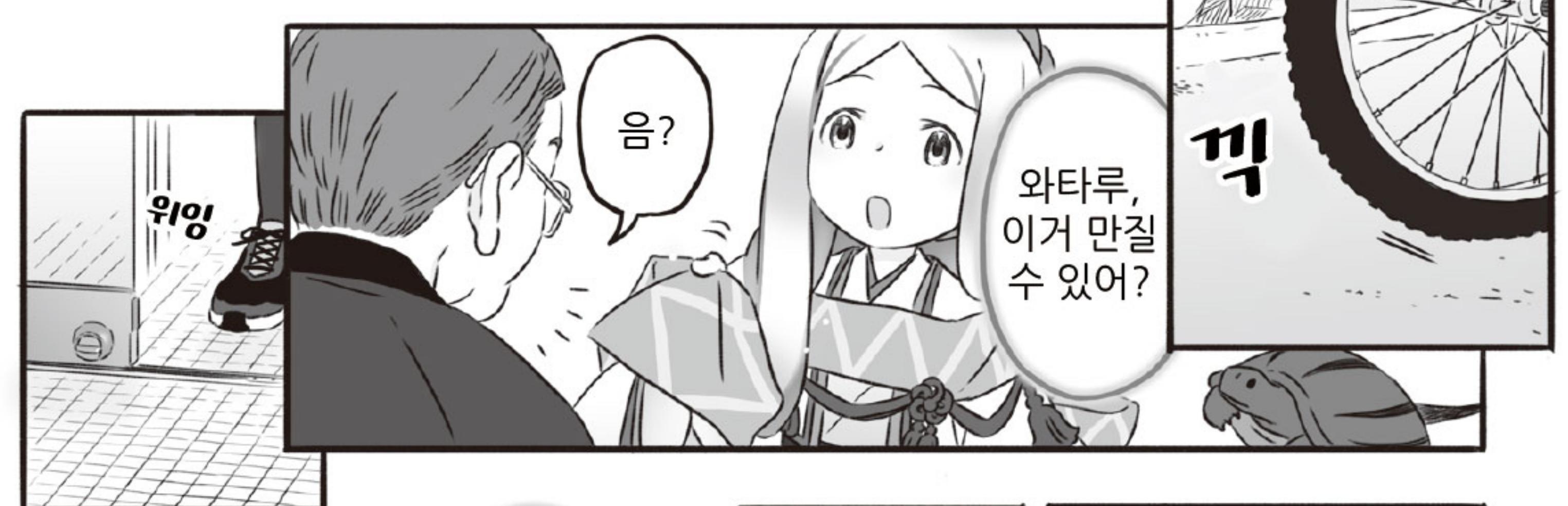
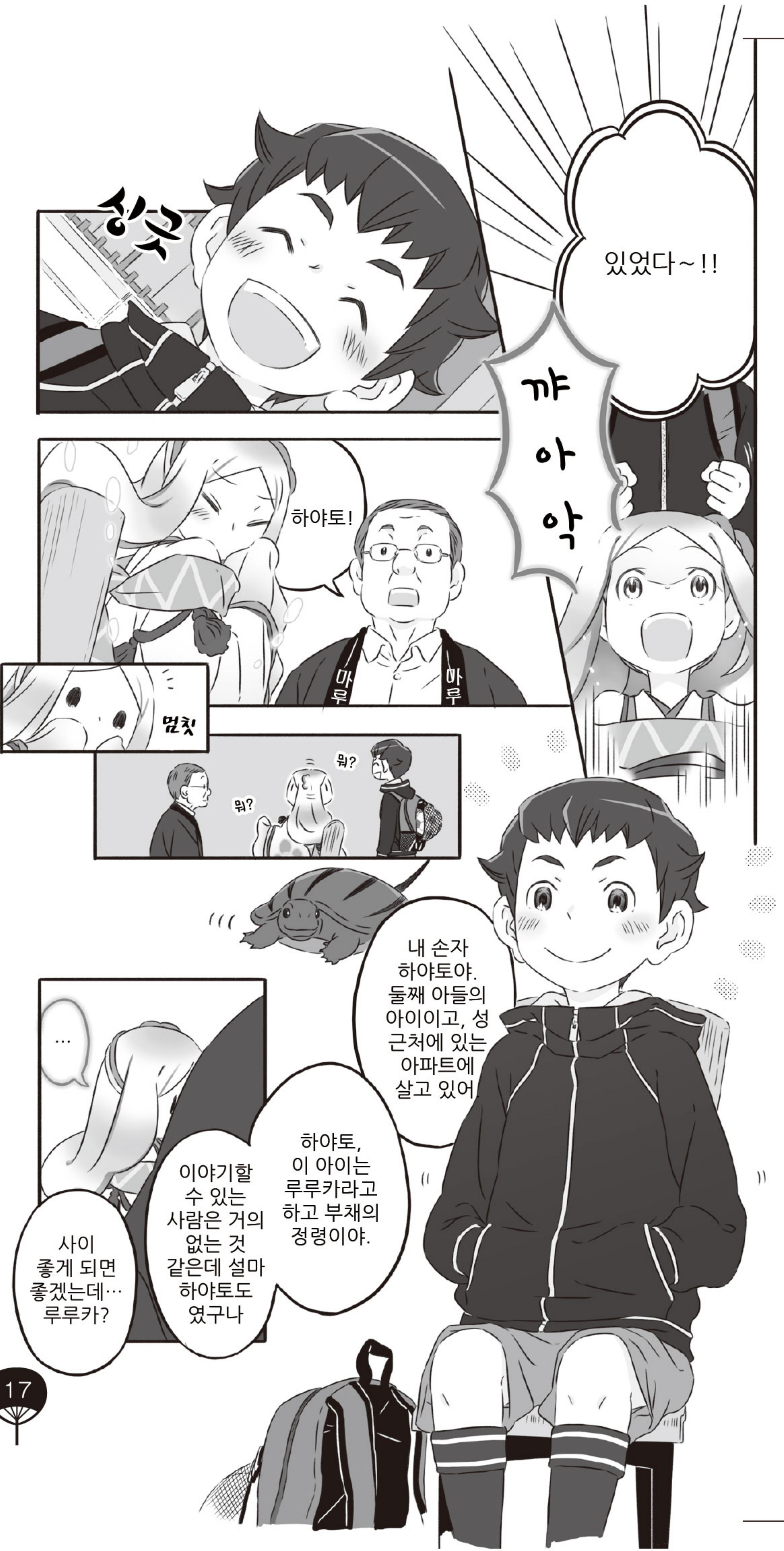


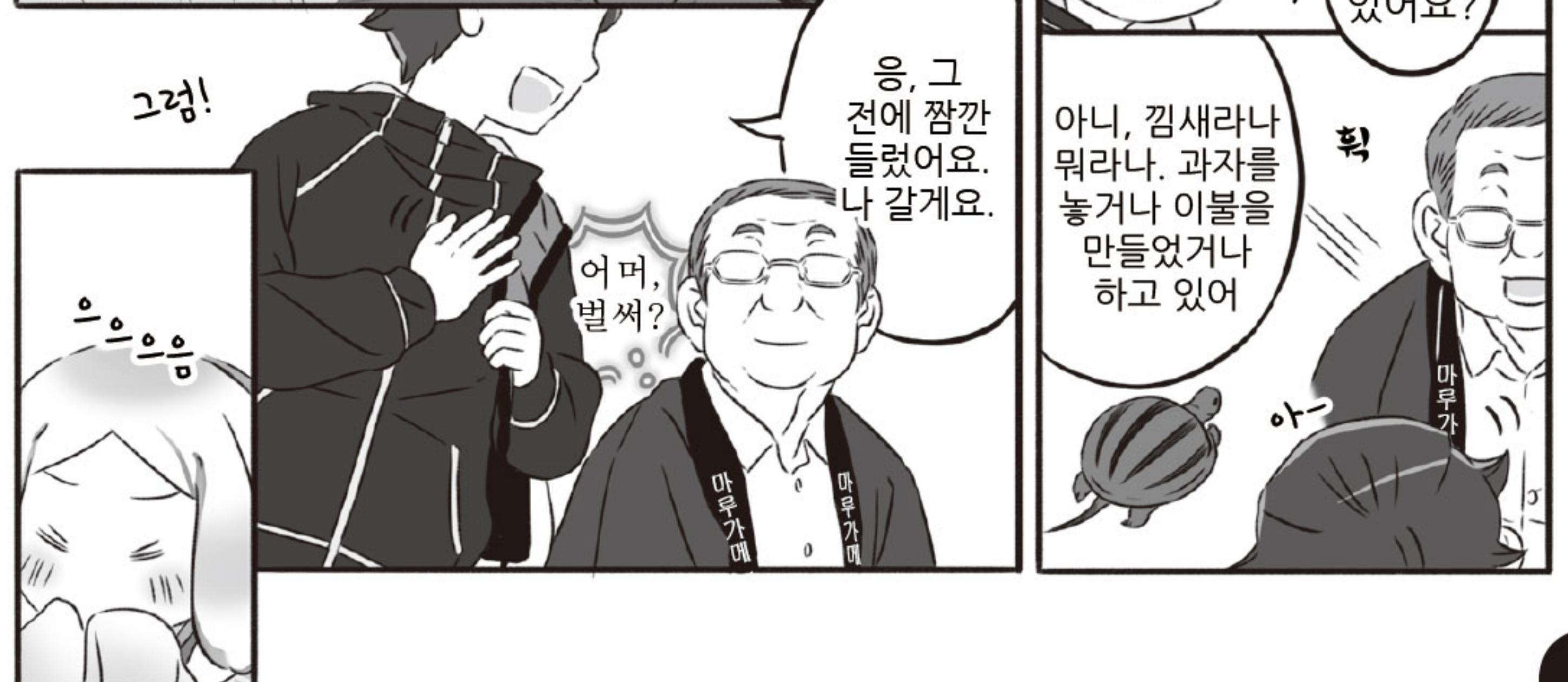
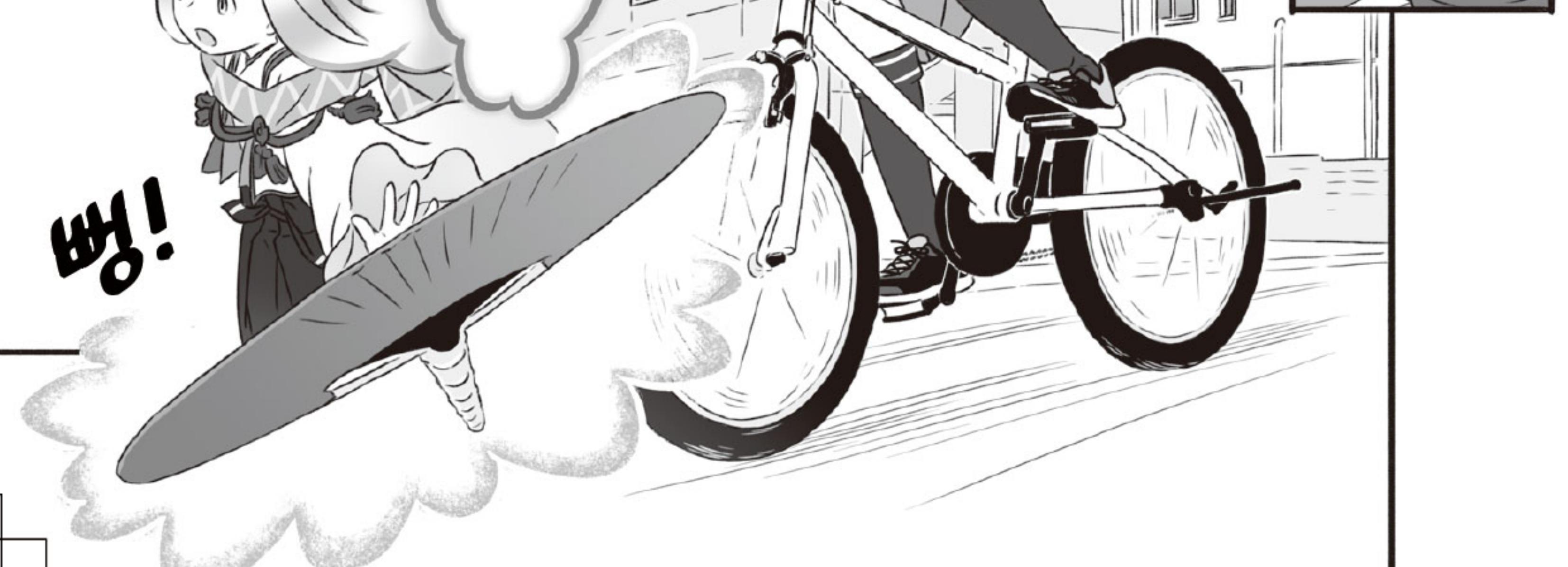
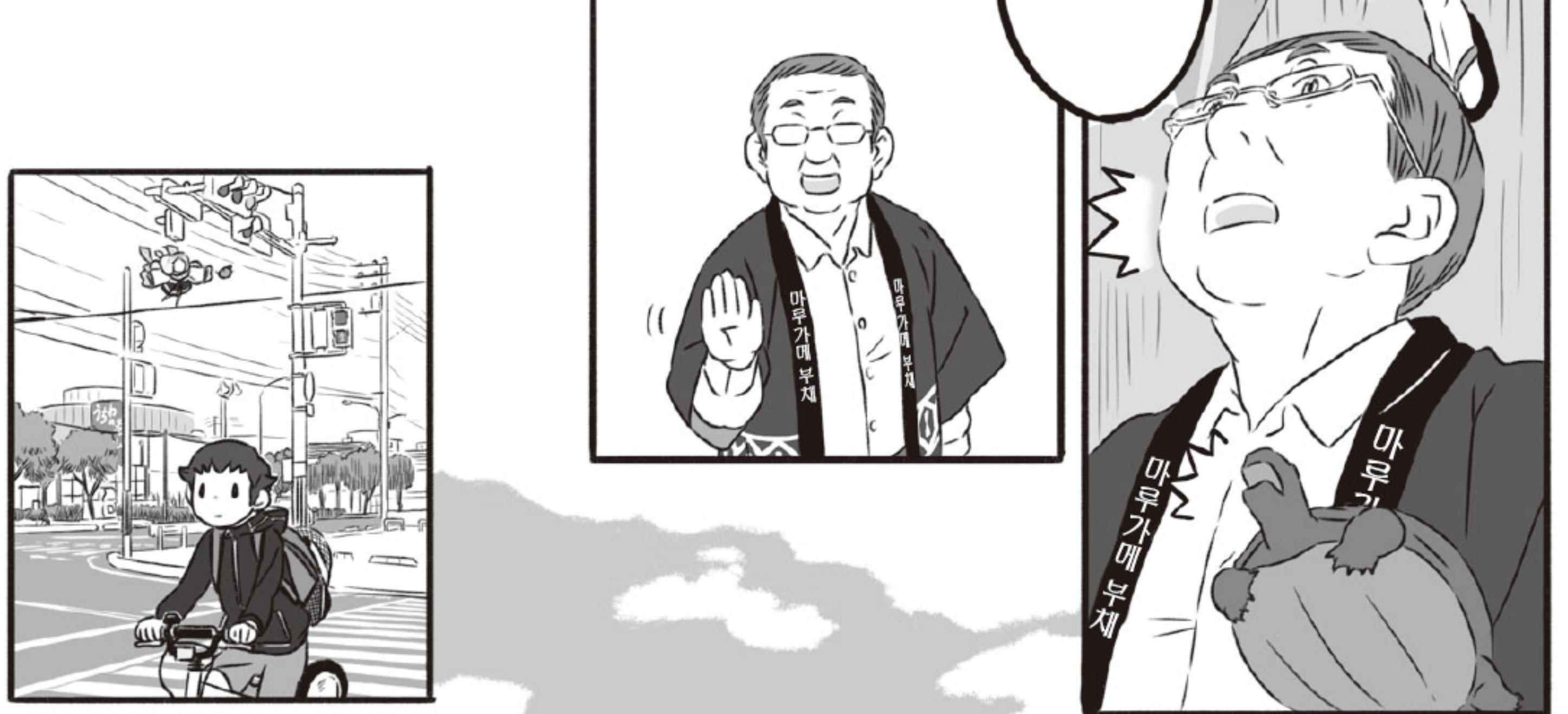
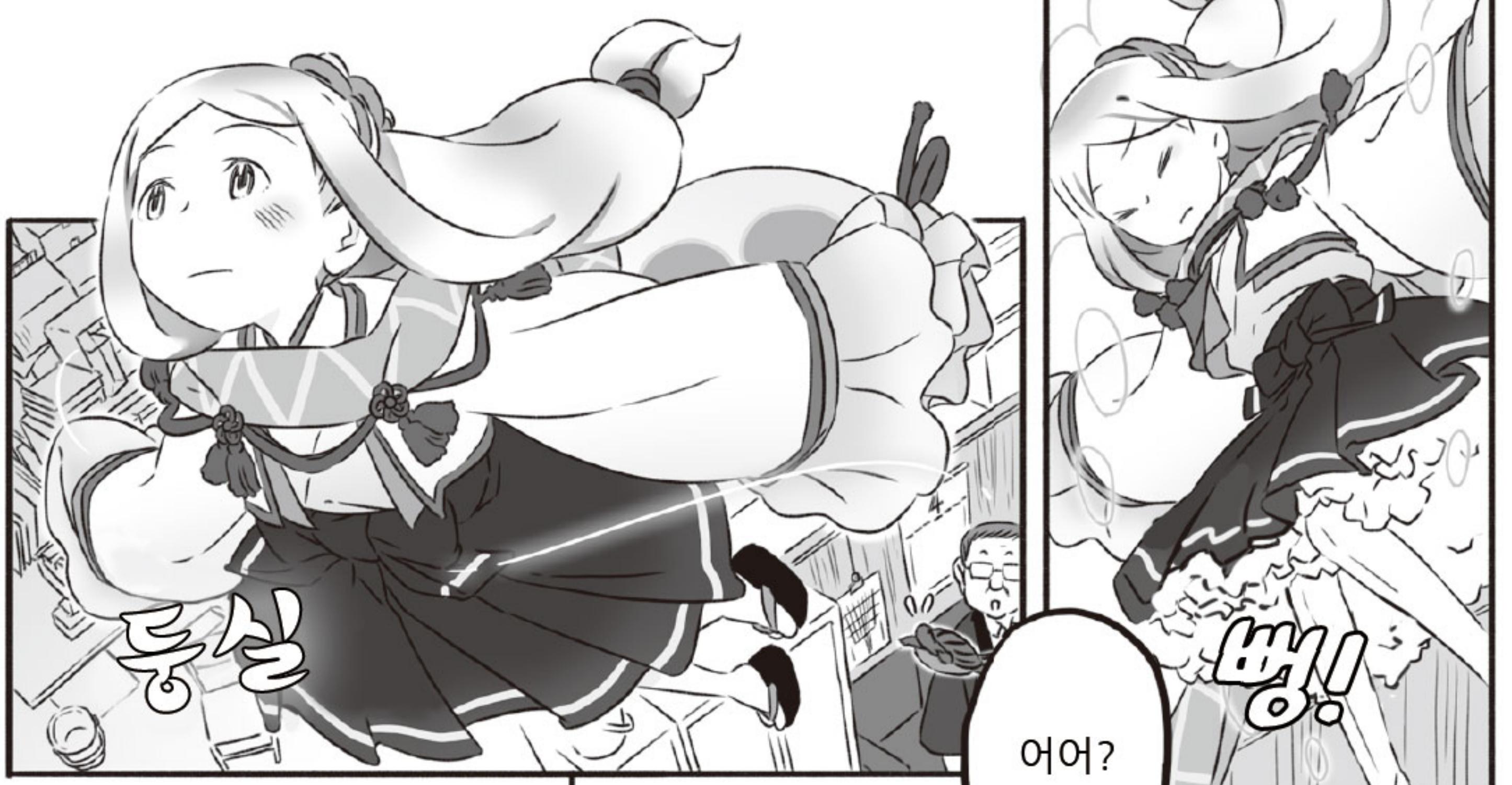


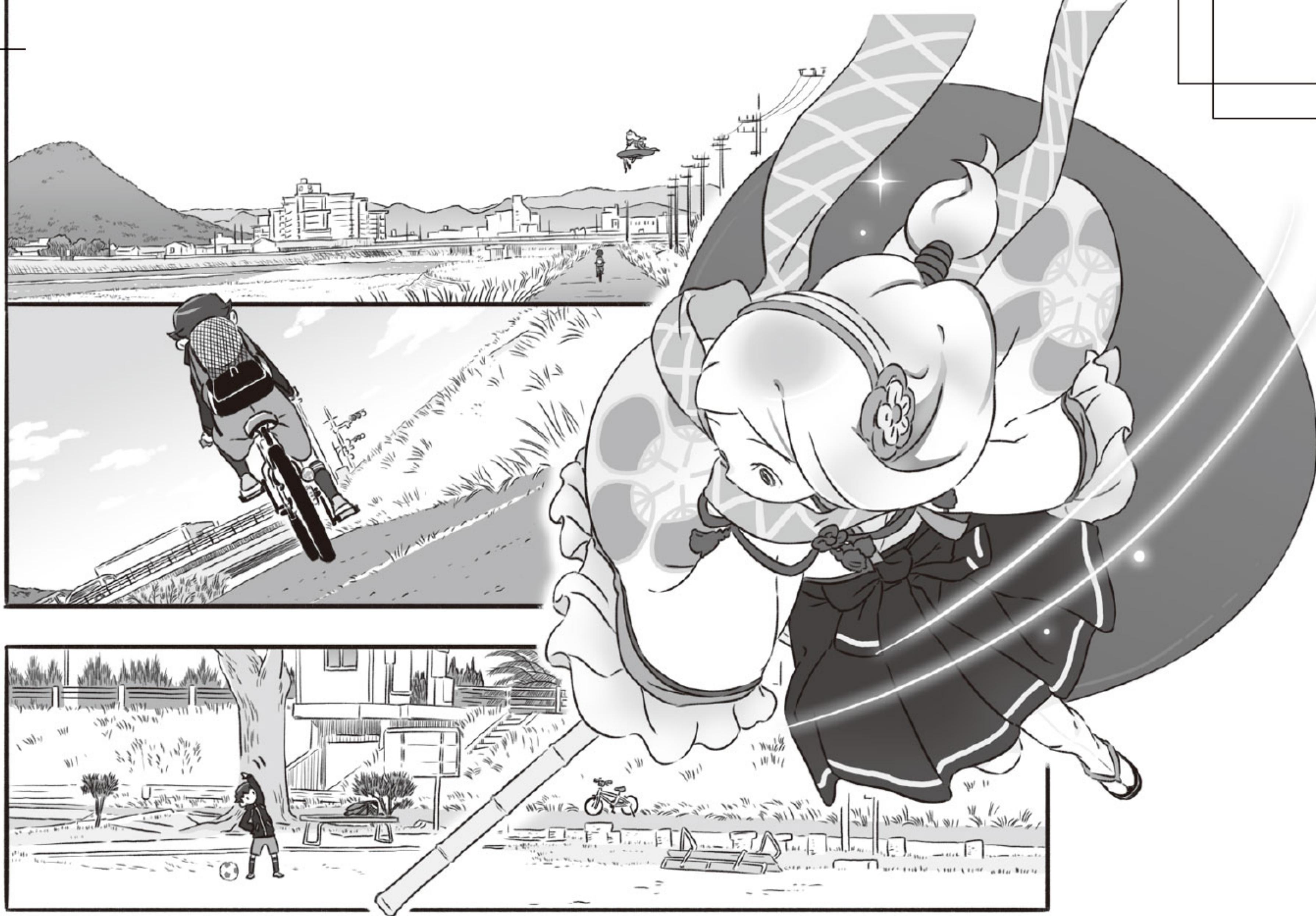
부채 칼럼 번외편

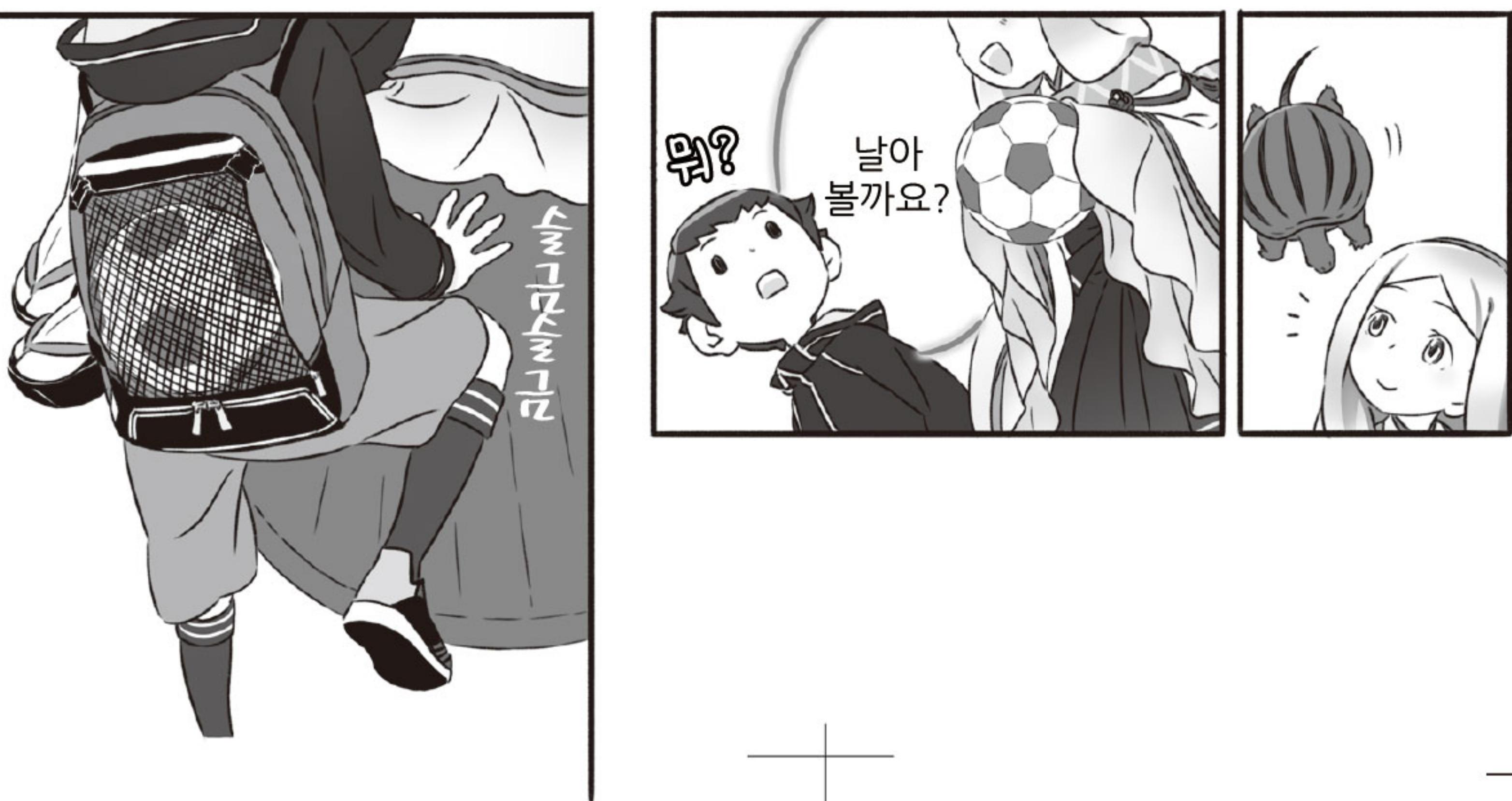
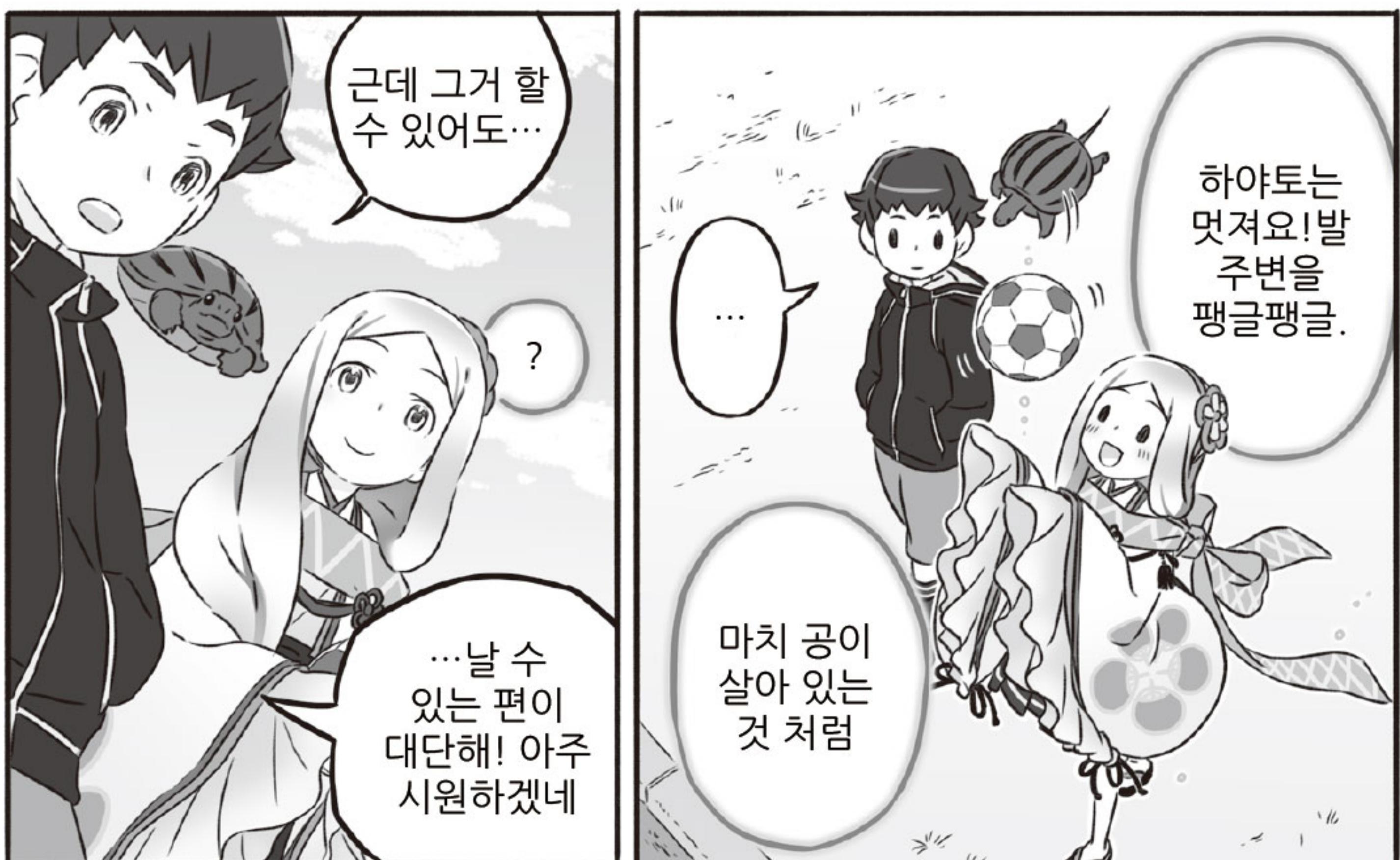
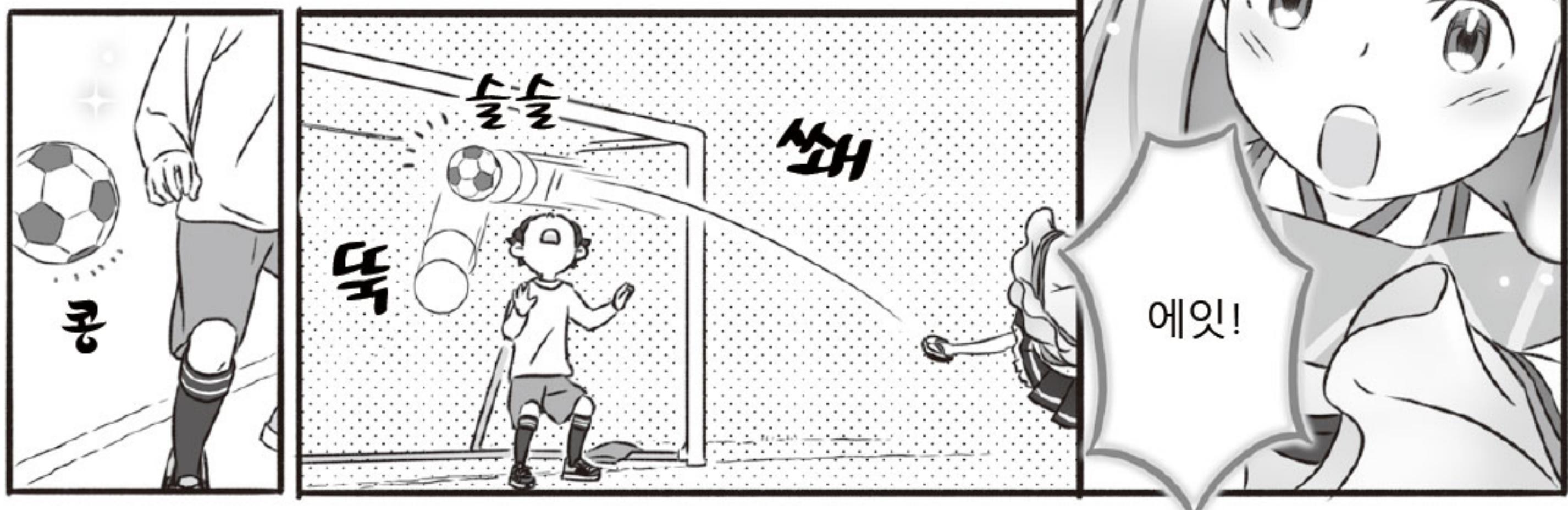
우치와노미나토 뮤지엄

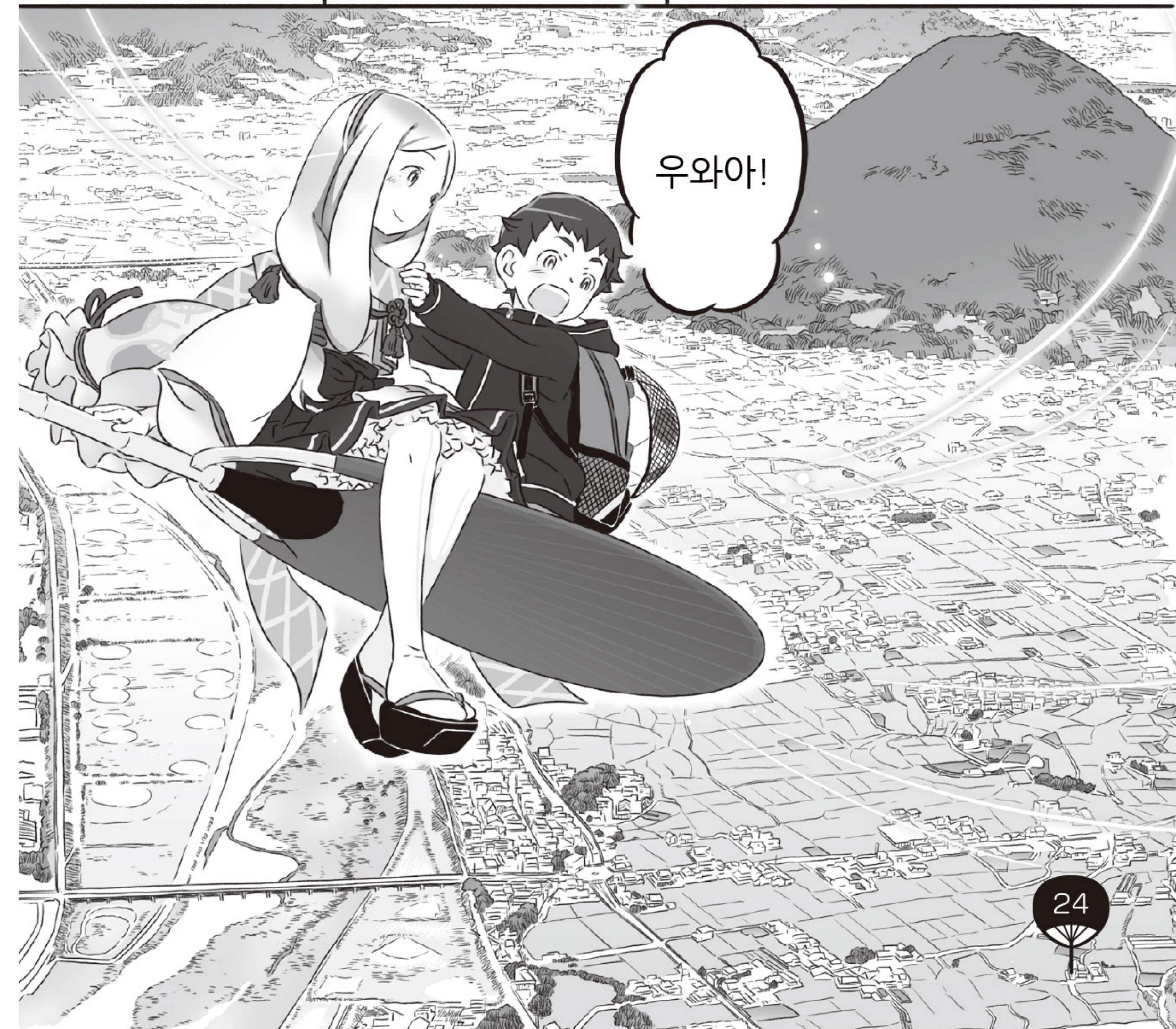
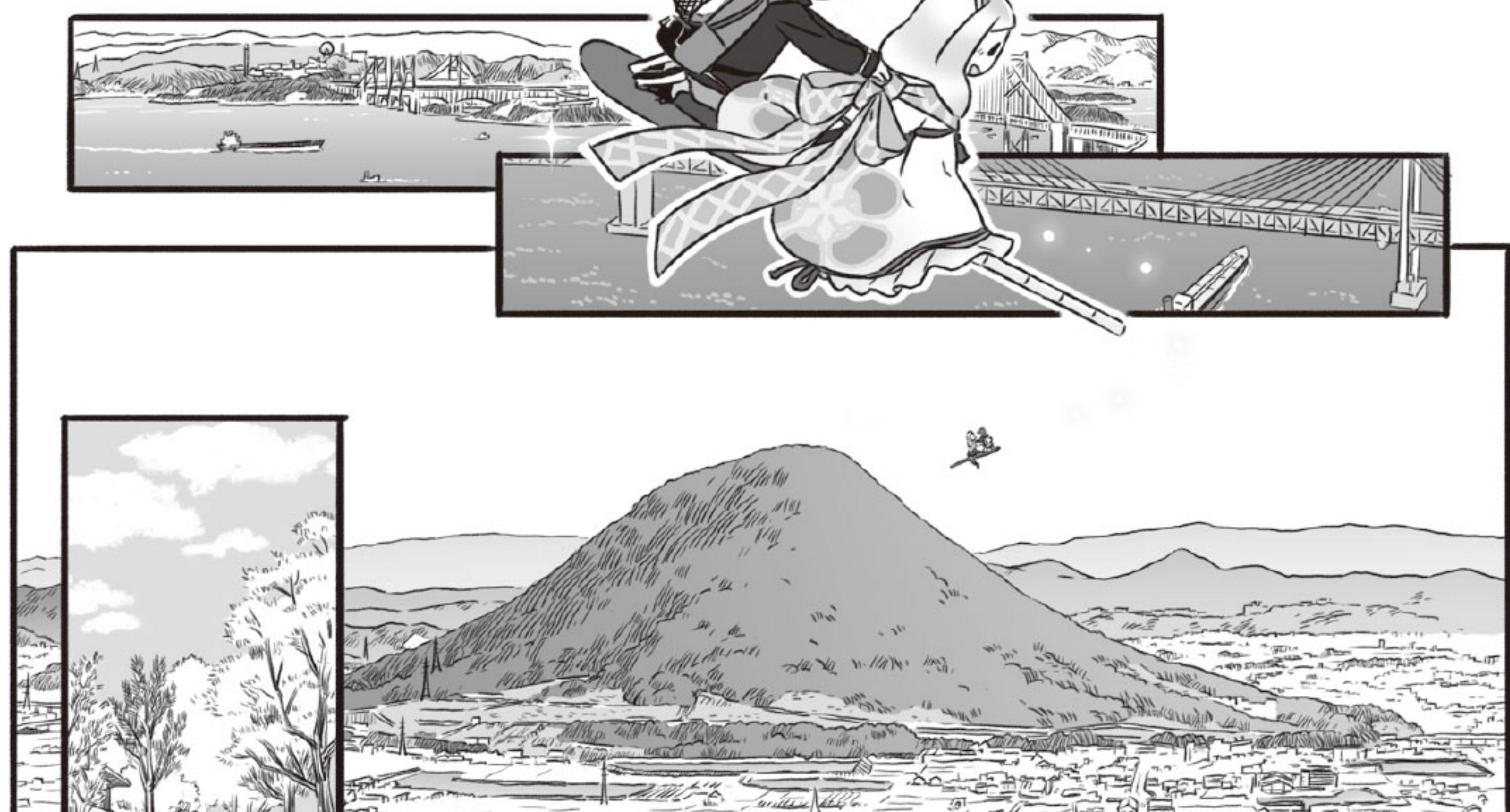
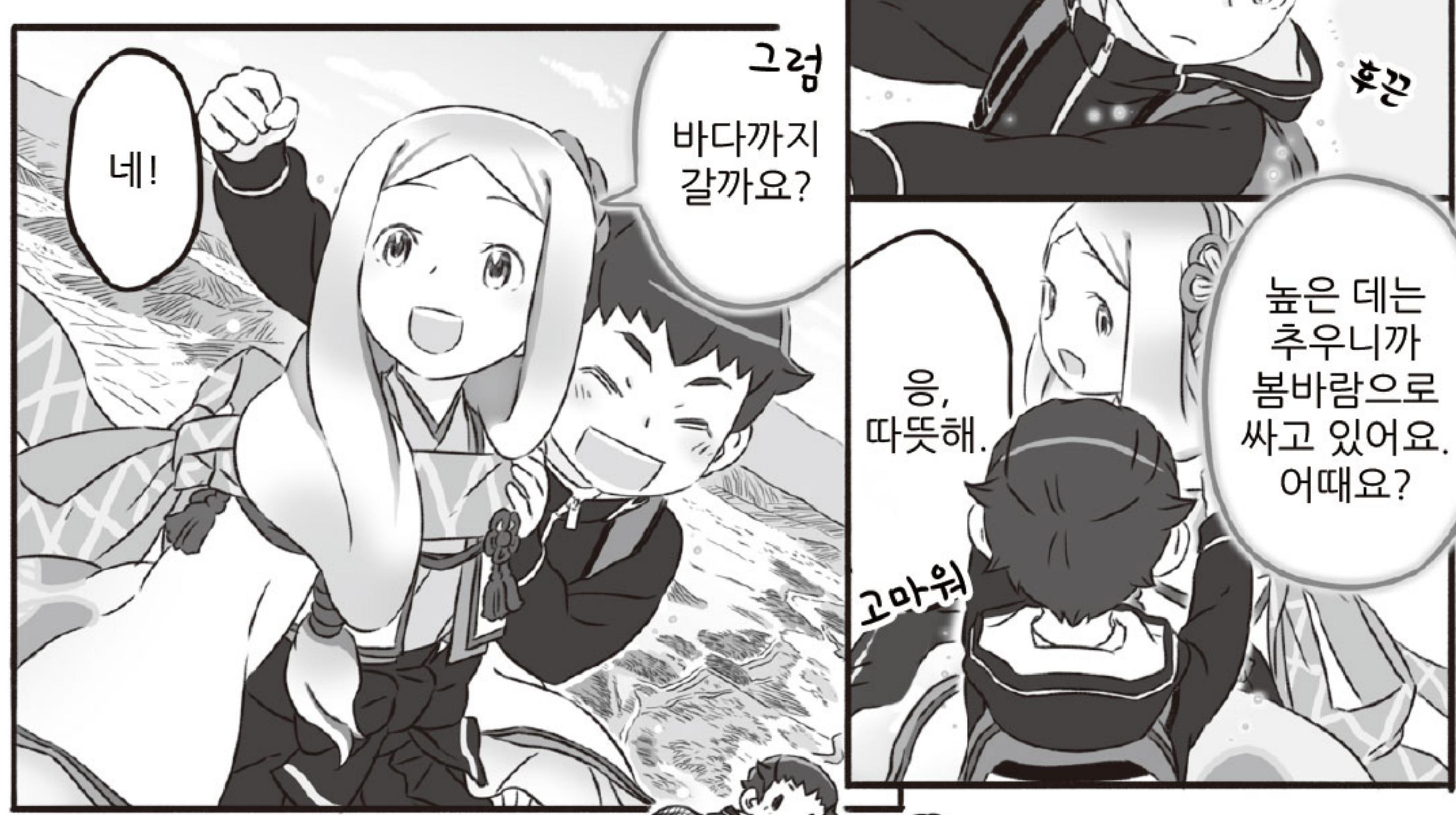
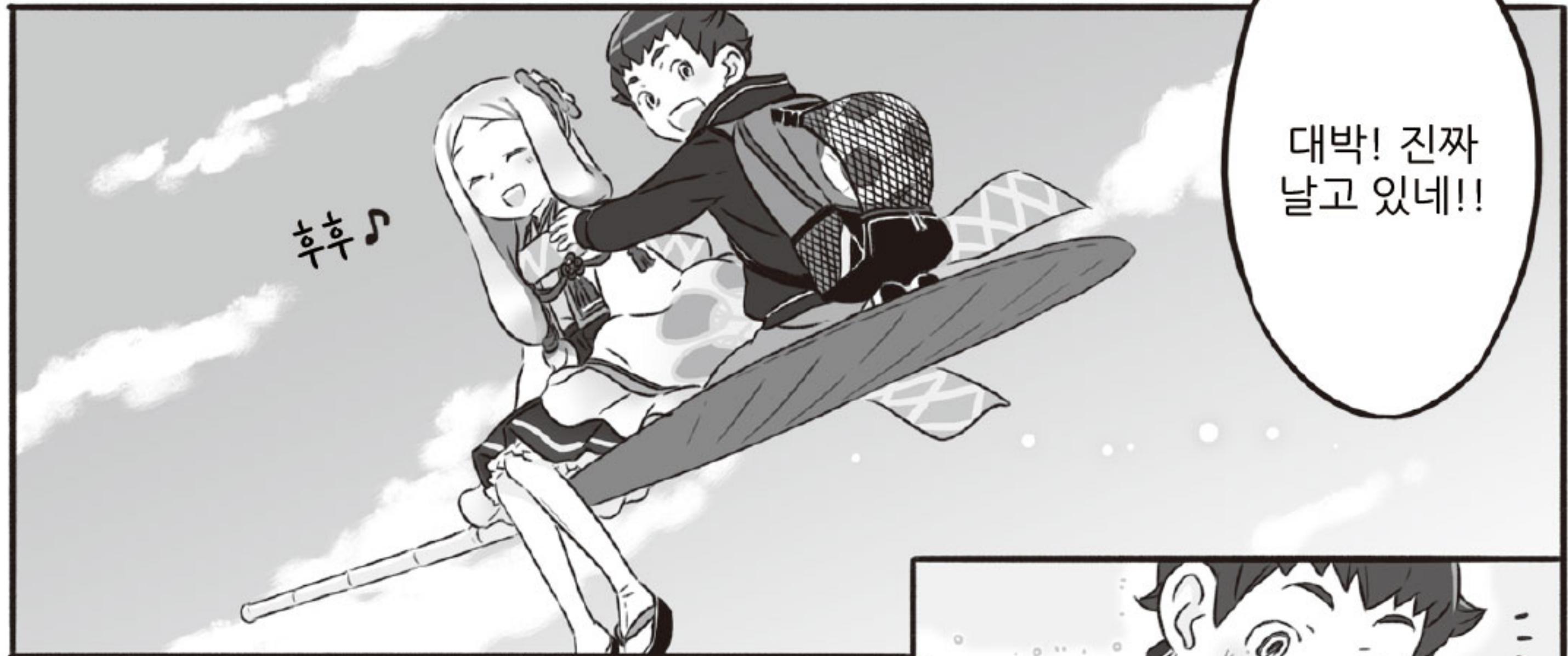
마루가메항에 면한 해안을 따라서 있습니다. 역사를 전하는 다양한 부채, 옛날 도구나 문현 등 역사 자료도 전시. 실연 코너에서는 직인들이 부채를 직접 만드는 모습을 가까이에서 볼 수 있습니다. 체험 코너에서는 좋아하는 부채종이를 골라서 부채에 바르는 작업을 할 수 있습니다♪

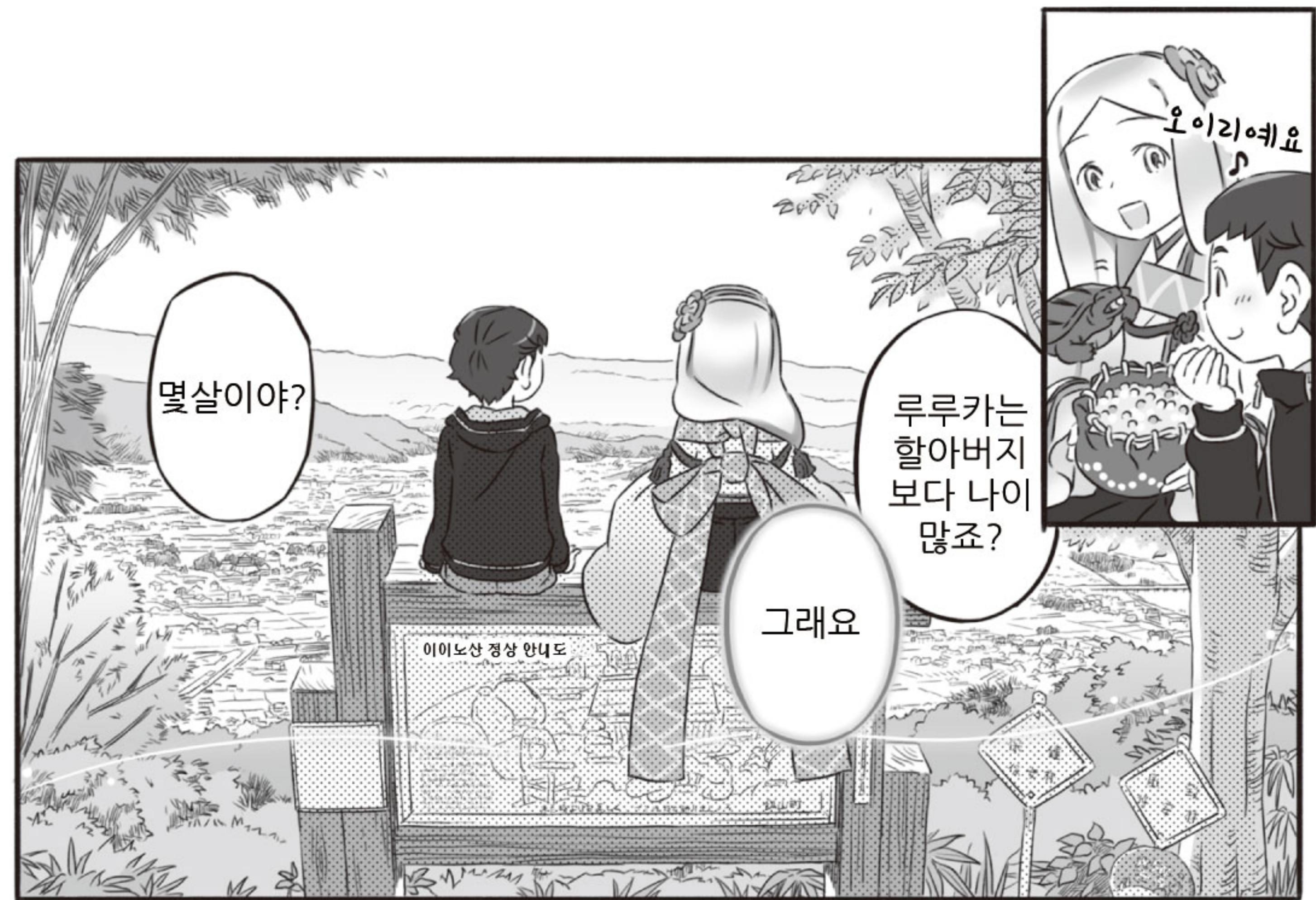








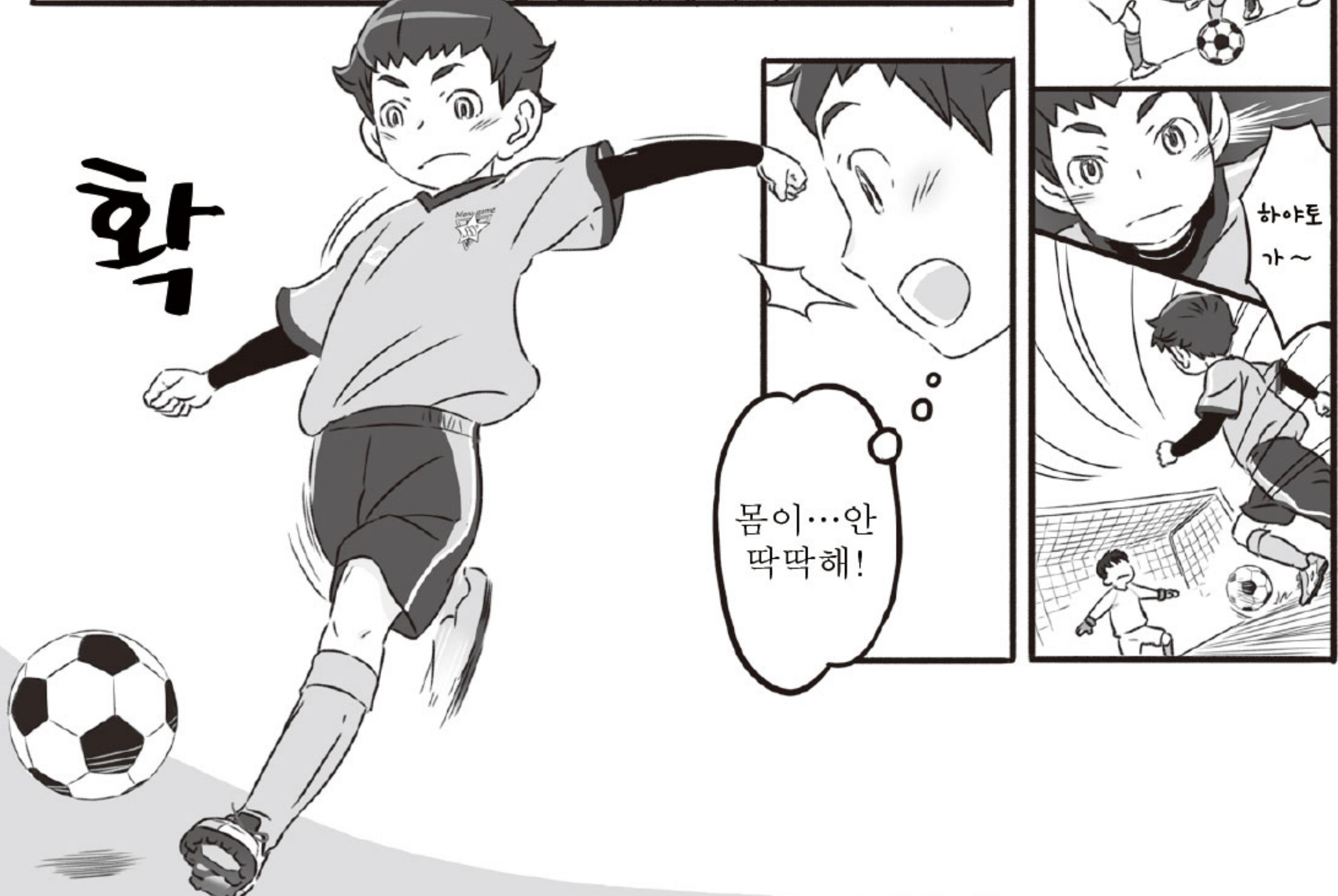




가가와현 세이산지구에 전하는 과자예요♪ 결혼식의 담례품으로 사용되어 왔어요. 찹쌀로 만들어지고, 놀라운 것은 그 식감이에요. 둥글게 부풀어, 외측이 아주 얇고 안쪽은 비여 있어 입에 넣다가 거의 무는 사이 없이 녹아버려요. 입에 넣으면 찹기도 전에 녹아버려요 색상도 분홍색, 하늘색, 노란색, 연보라색 등 보기도 아주 귀엽고 아이스에 토킹하거나 여러가지 즐길 수 있어요. 내가 아주 좋아하는 음식이에요♪♪

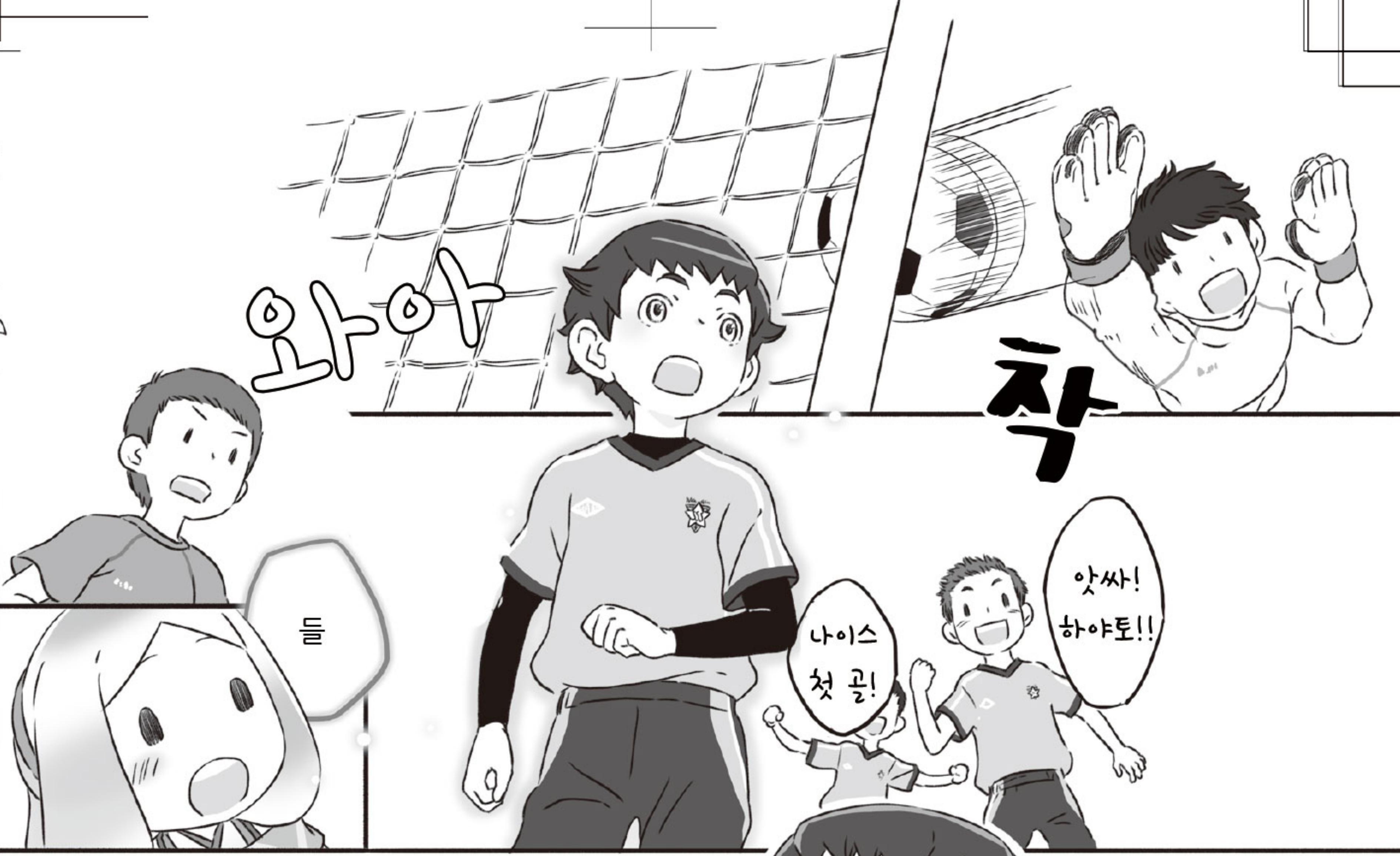






2
부적





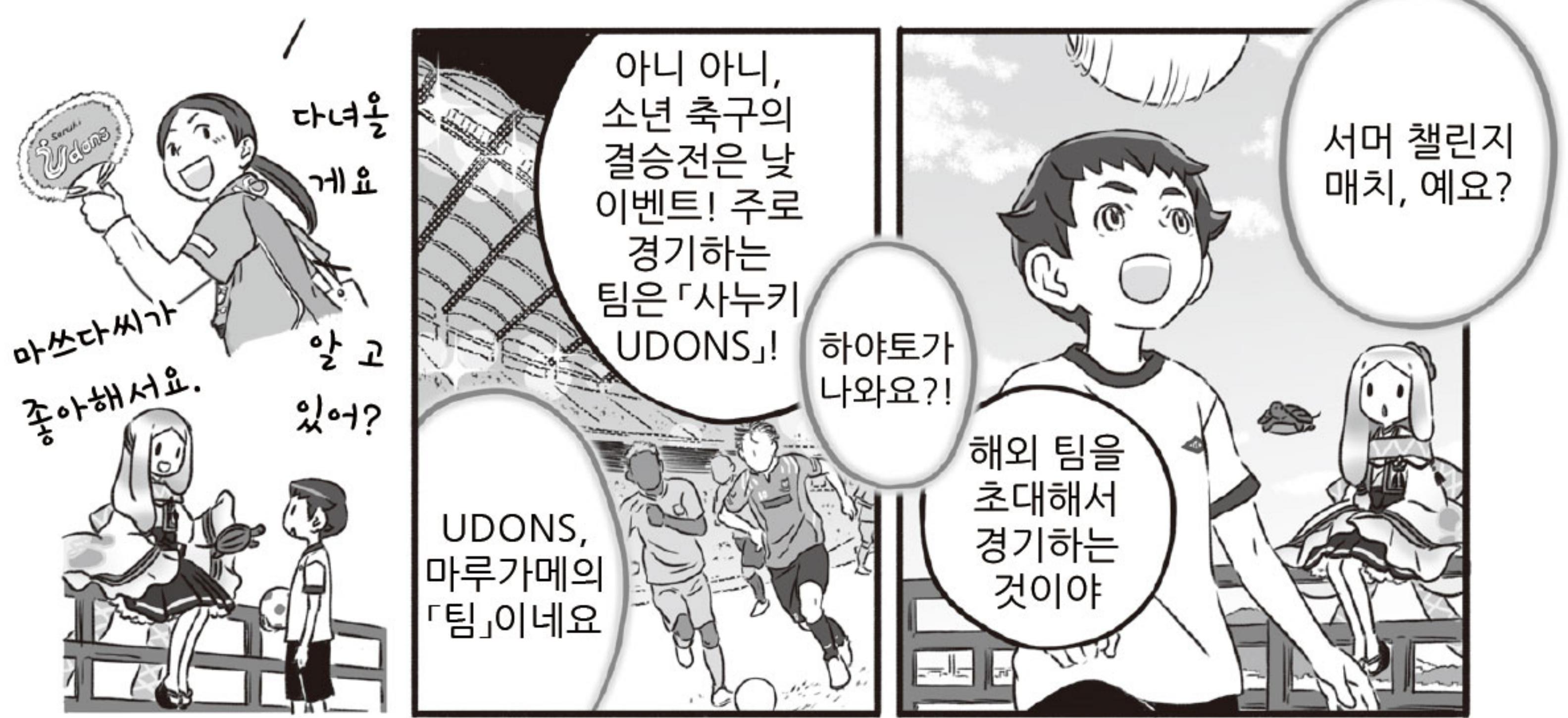
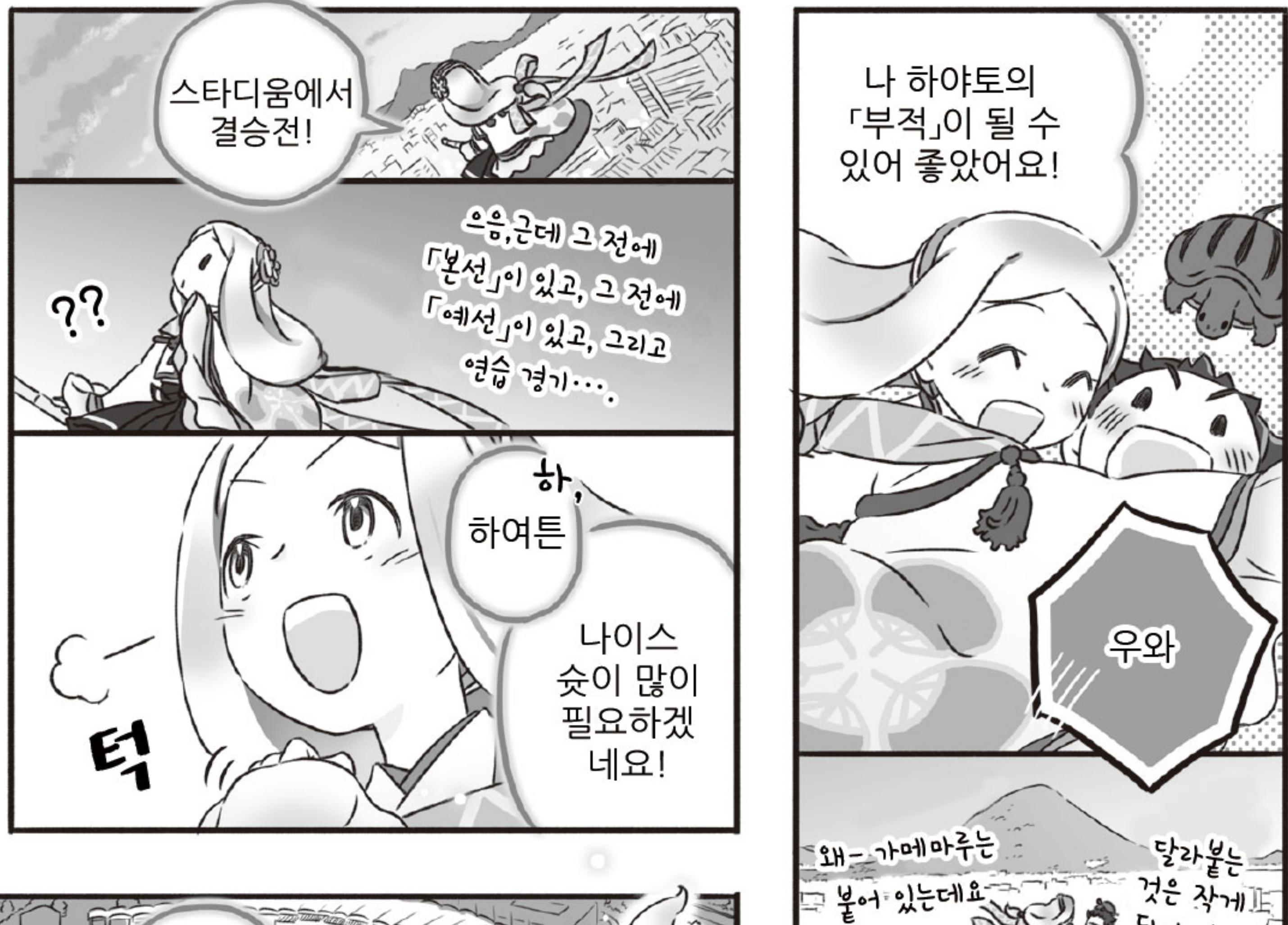


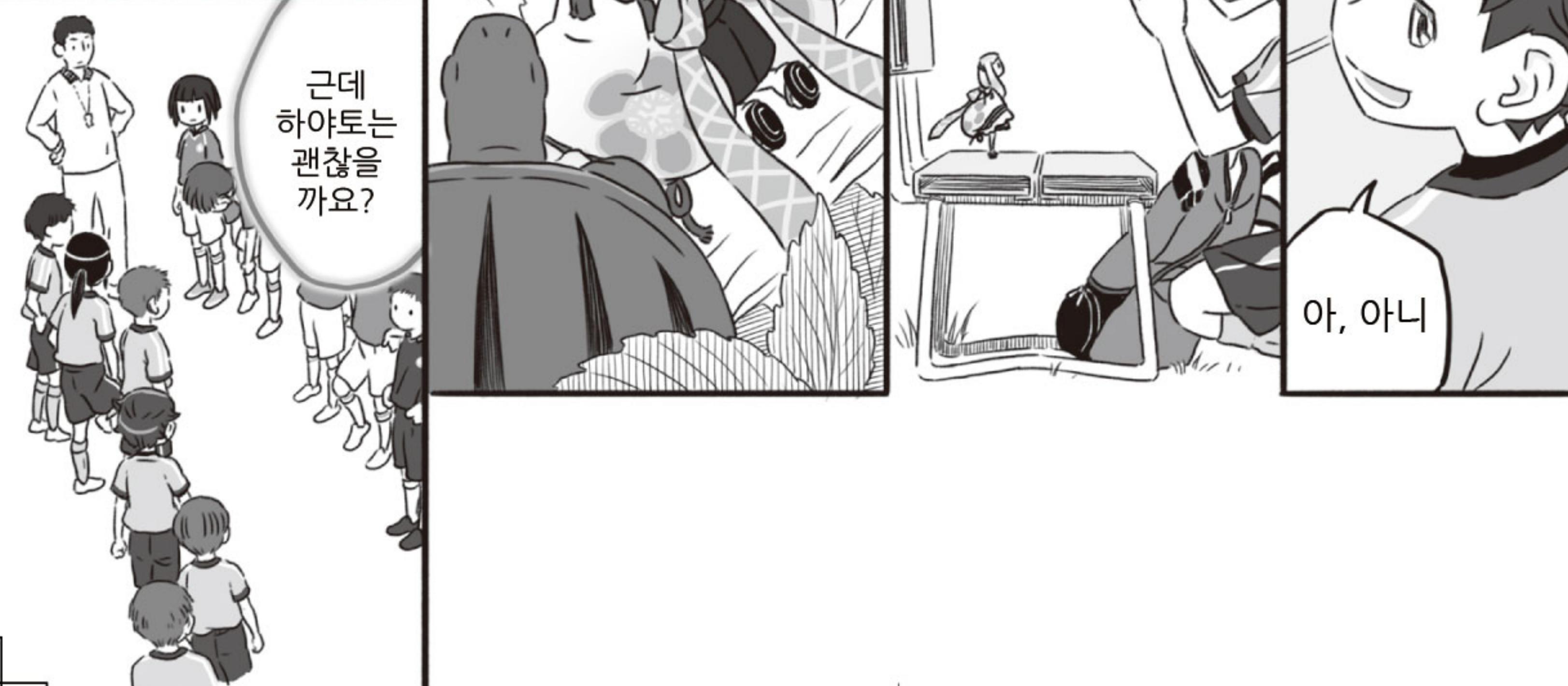
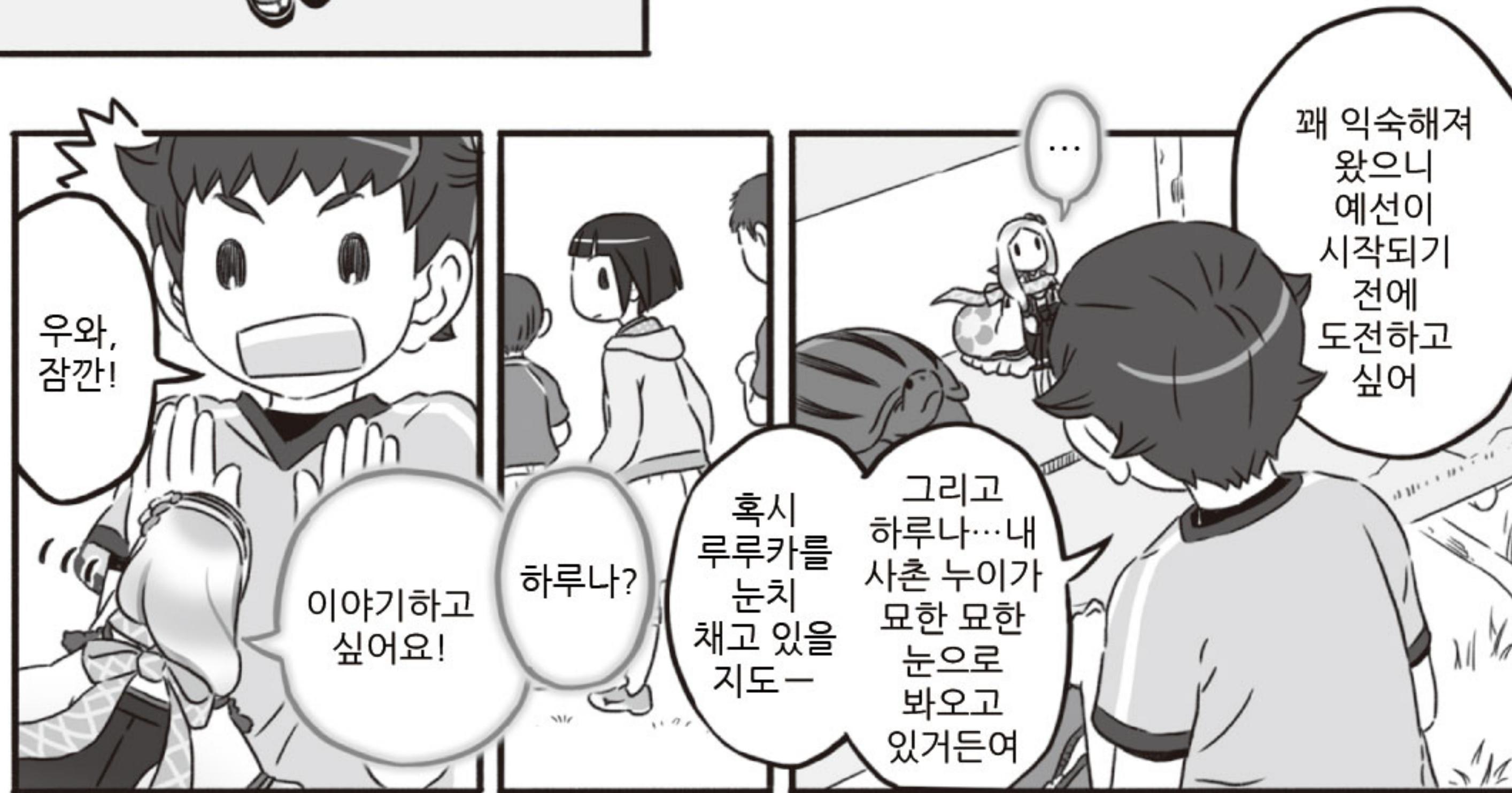
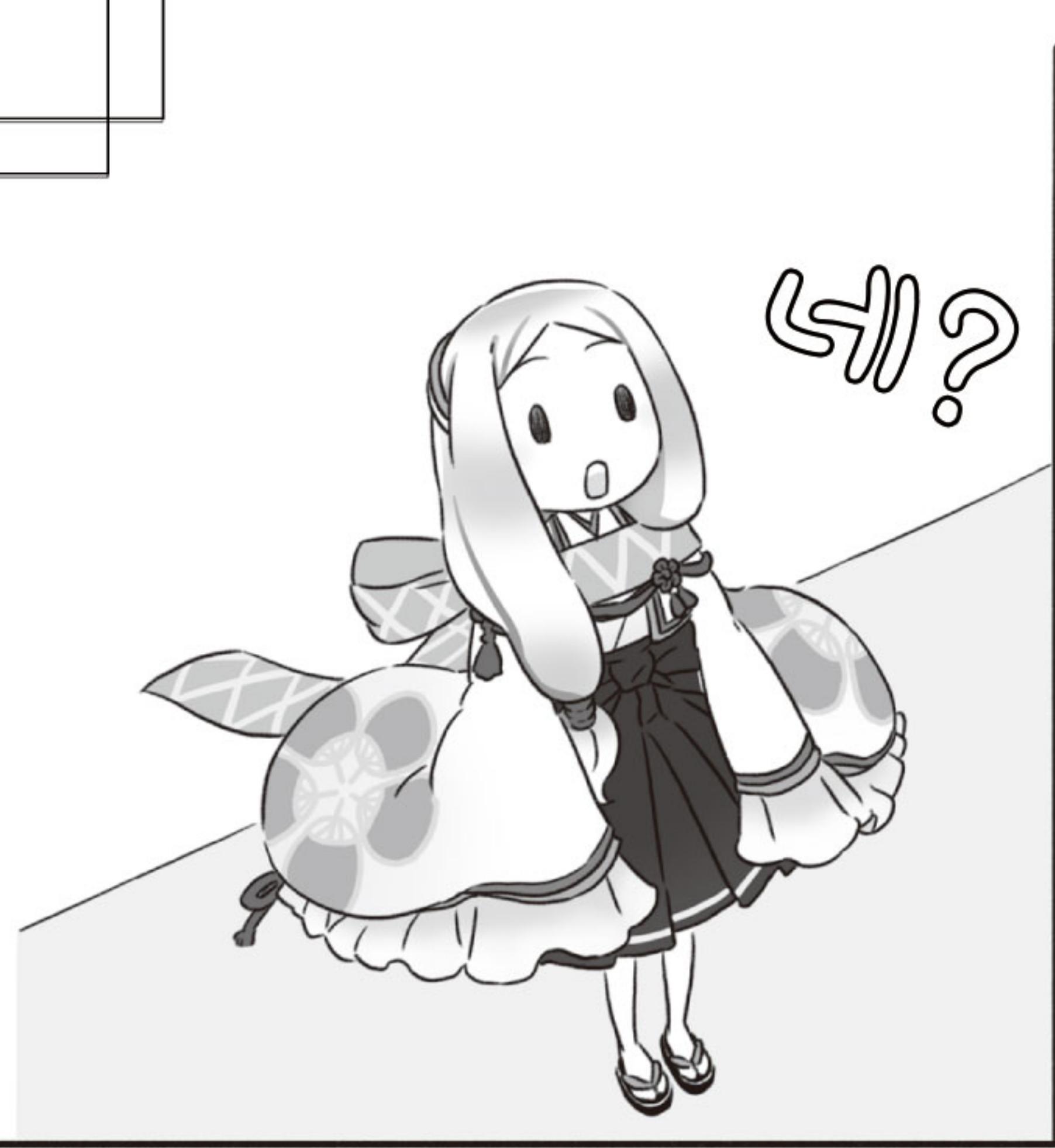
부채 칼럼 번외편

사누키 우동

밀가루를 반죽해서 만드는 「우동」. 마루가메시가 있는 가가와현은 생산·소비량이 일본에서 가장 많아요! 나도 일주일에 2번은 먹어요. 가가와 특산 「사누키 우동」은 현외의 사람들에게 인기가 있고 우동집을 돌아다니기 위해 여행으로 오는 사람도 있을 만큼이에요. 물론 마루가메에도 다양한 우동집이 있어요. 먹어보세요!

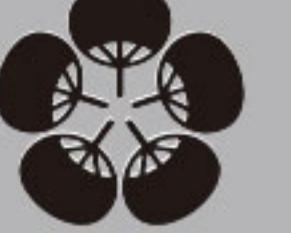






부채 칼럼 ①

마루가메 부채의 역사 (에도~메이지)



하야토에 이야기한대로 마루가메에서 부채가 만들어지고 있던 증거가 되는 가장 옛기록은 1600년이에요. 그러니까 에도시대(1603년~)까지에는 만들어지고 있다고 할 수 있네요.

오른쪽 부채, 굉장히 오래된 부채죠?
민가의 곳간에서 나온 것이고 조사하면
에도시대에 만들어진 부채인 것을
알았어요. 실물이 발견된 것으로
마루가메 부채의 역사가 증명되었어요.

연표

1600년
게이초5년
규슈를 여행한 마루가메의 스님이 속박의 사례로
부채의 제법을 전수.(이것이 규슈 구마모토의 「
구타미 부채」의 시작으로 되고 있다)

1633년
간에이10년
곤피라 참배의 선물로서의, 주색에 금인이 들어간
왕대 환자루(男竹丸柄/오다카마루에)의 시부 부채
만들기가 고안된다.

초대 우타가와 히로시게가 그린 「일본 미나토즈쿠시 산수 마루가메(日本湊尽讚州丸龜)」
마루가메 시립 자료관 소장

곤피라 참배와 마루가메항

가가와현 나카타도군에 있는
고토히라궁. 에도시대에 각지로부터
참배로 찾아오는 「곤피라 참배」
가 펴지고, 바다의 현관이 된
마루가메항은 대단한 성황이 되었다.
선물인 마루가메 부채는 날아갈 듯
팔리고 전국에 퍼져 갔어요.

1800년쯤
에도시대 후기
마루가메 번사이며 에도 루수이역(留守居役)인 세야마
시게요시(瀬山重嘉)가 식산사업으로서 해장죽 환자루
(女竹丸柄/메다케마루에) 부채 만들기를 장려하여 퍼진다.

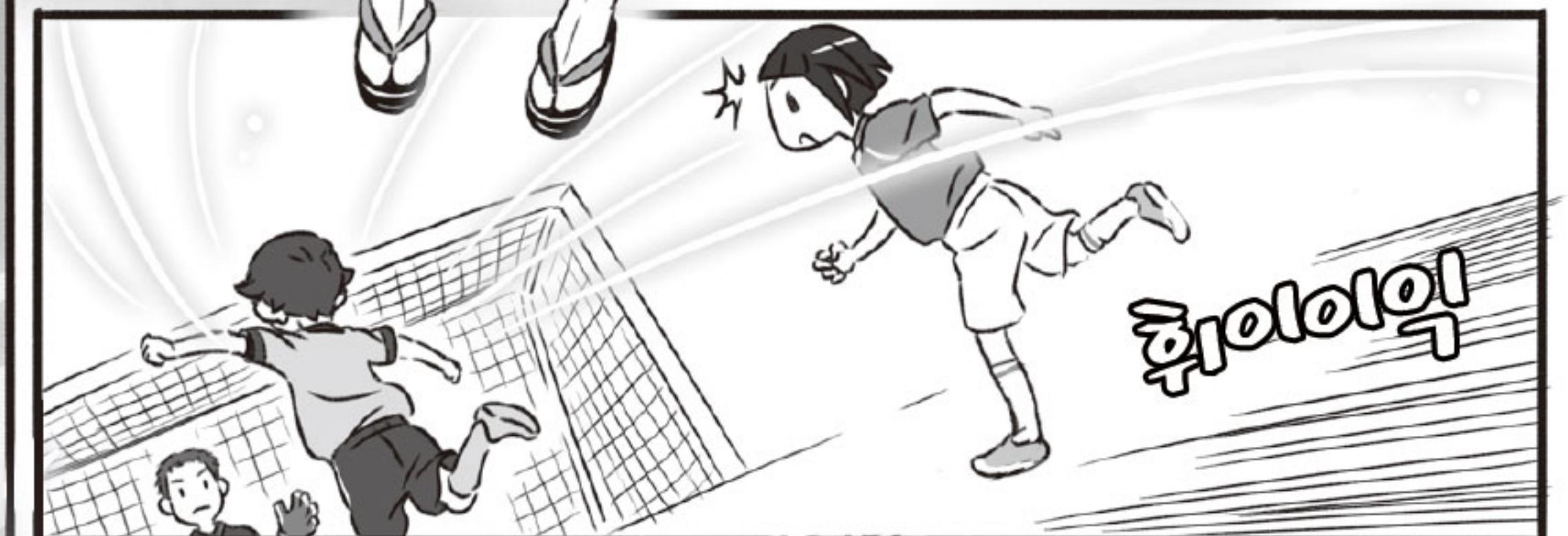
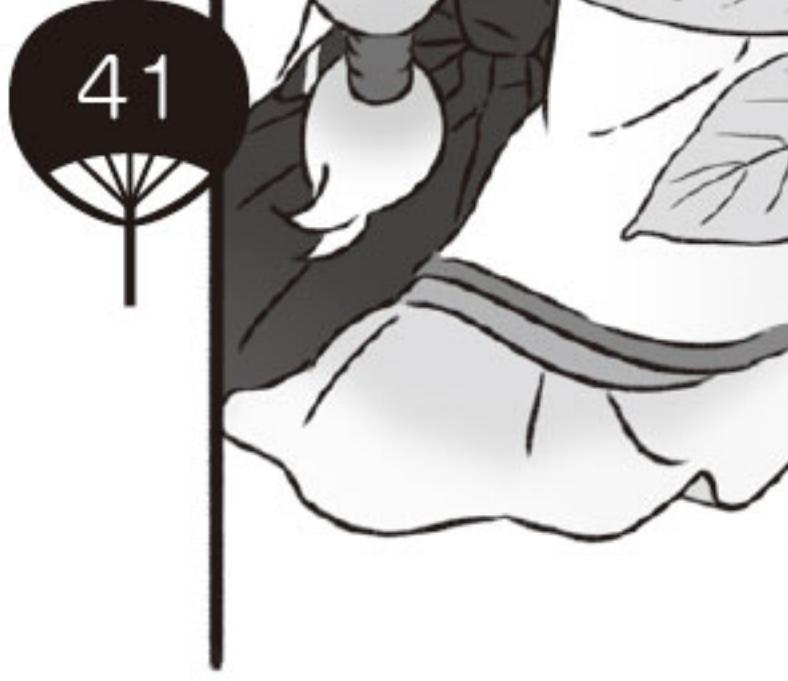
1874~5년
메이지7~8년
오사카 상인을 통해서 해외 수출이 시도된다.

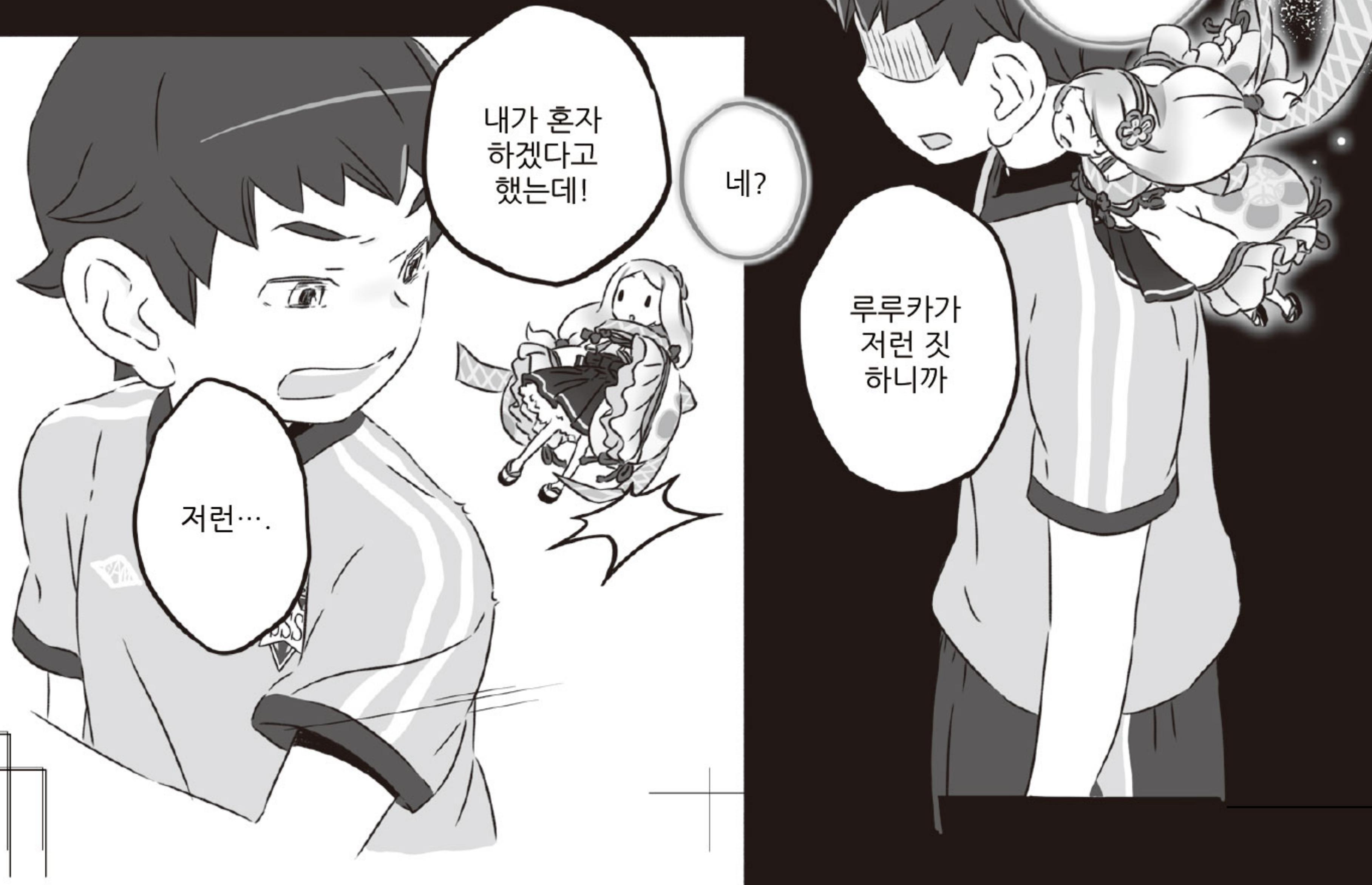
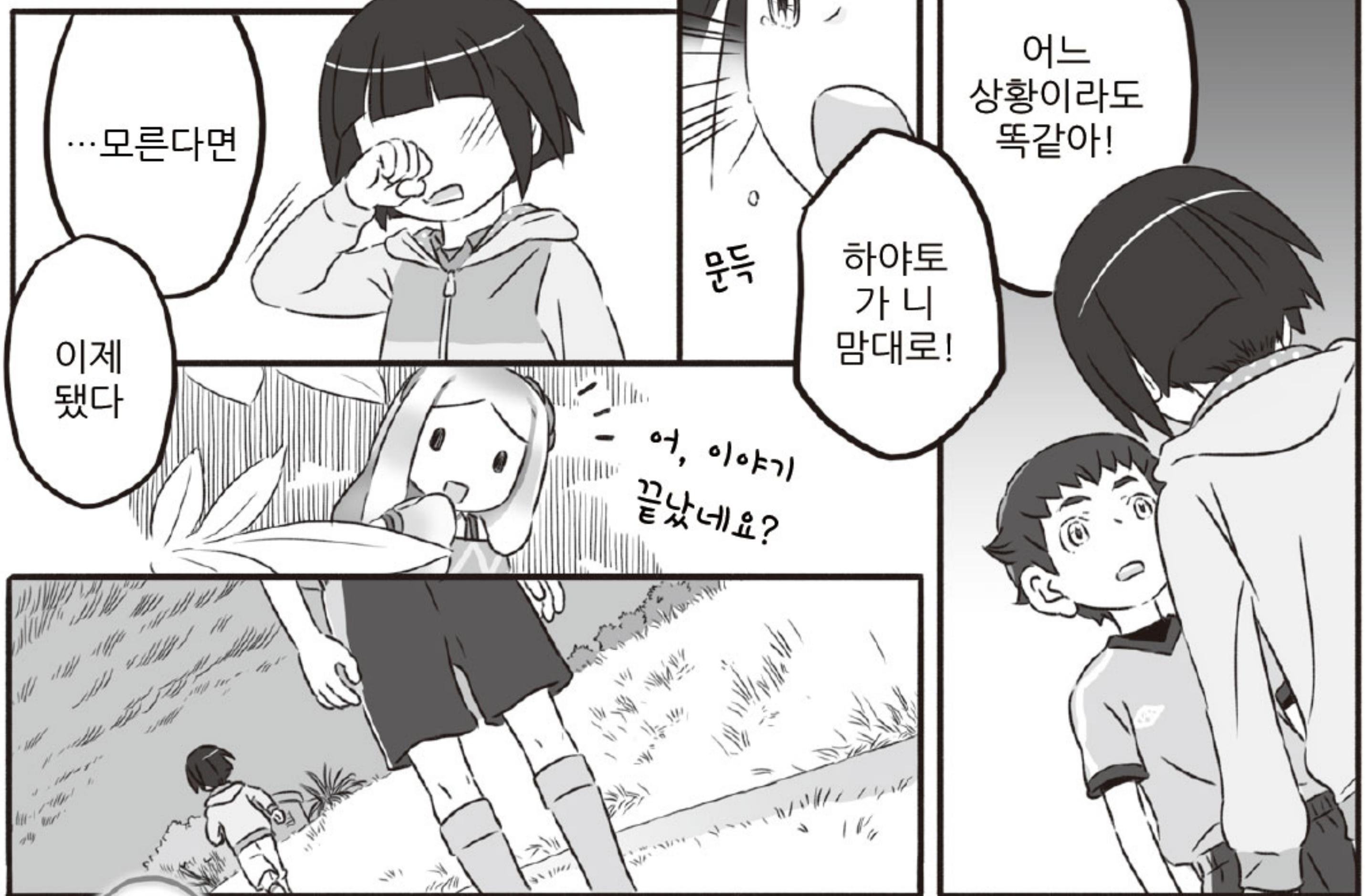
1888년
메이지 21년
11월22일의 신문에 따른 생산 본수
중국으로 200만개·미국으로 100만개
오사카로 3000만개·기타 국내 500만개
총계 3800만개의 기록이 있다.

1894년
메이지 27년
「마루가메 부채 주식회사」가 설립되고, 가일충의
대량 생산으로의 이행이
시작된다.

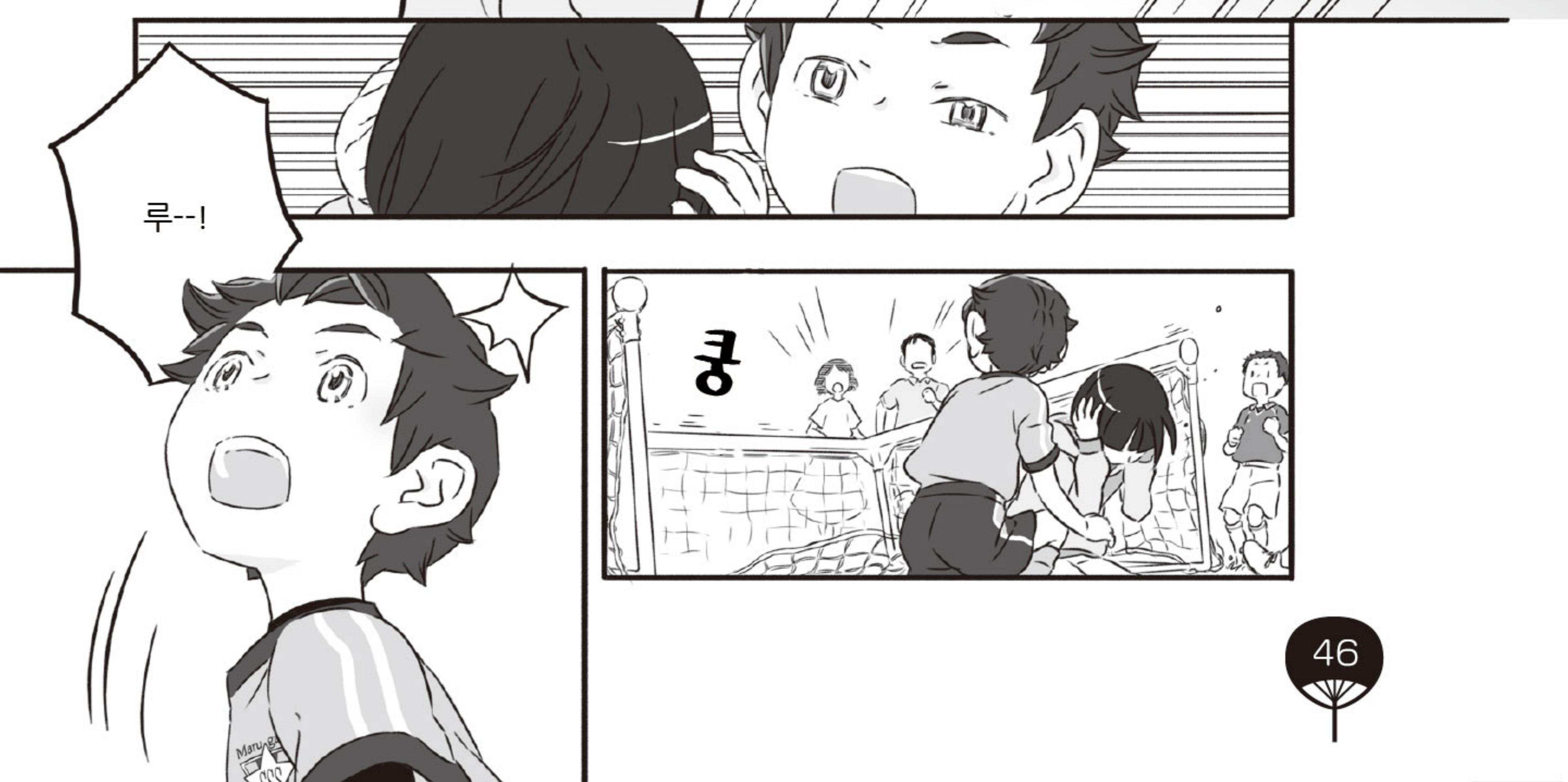
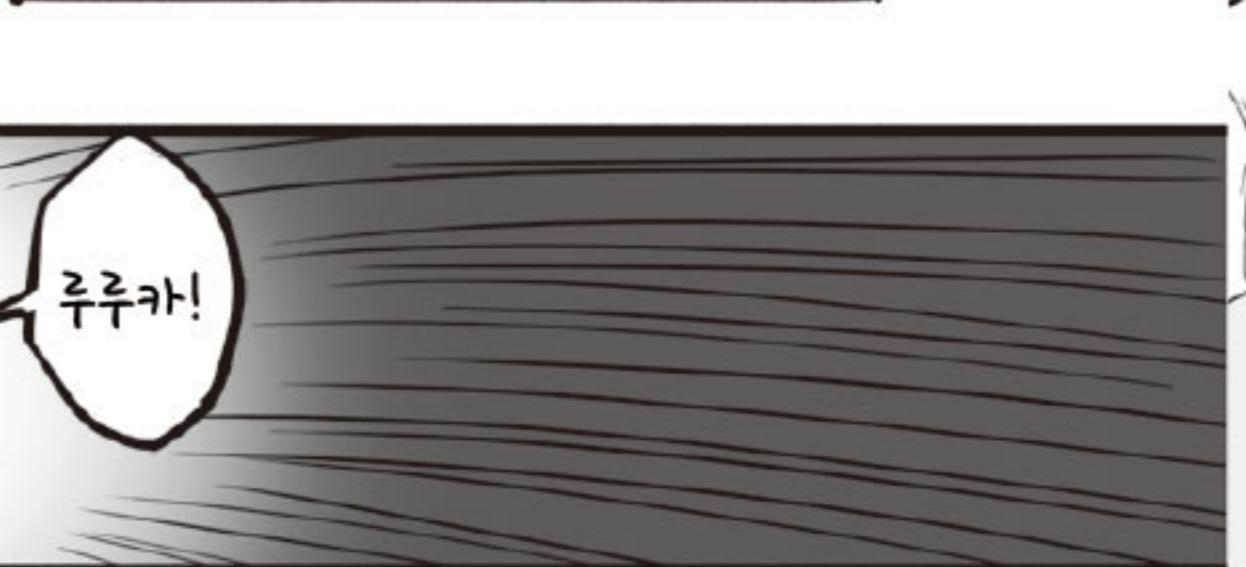
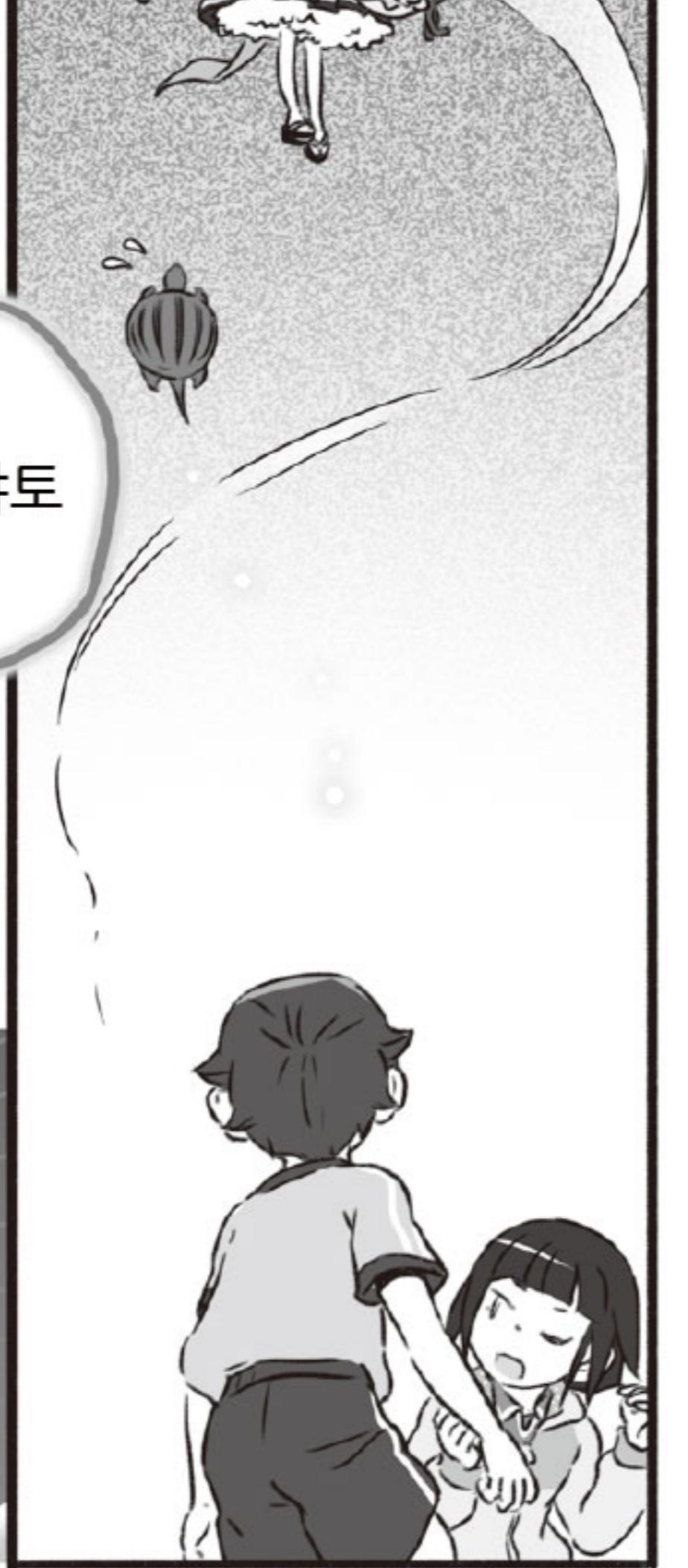
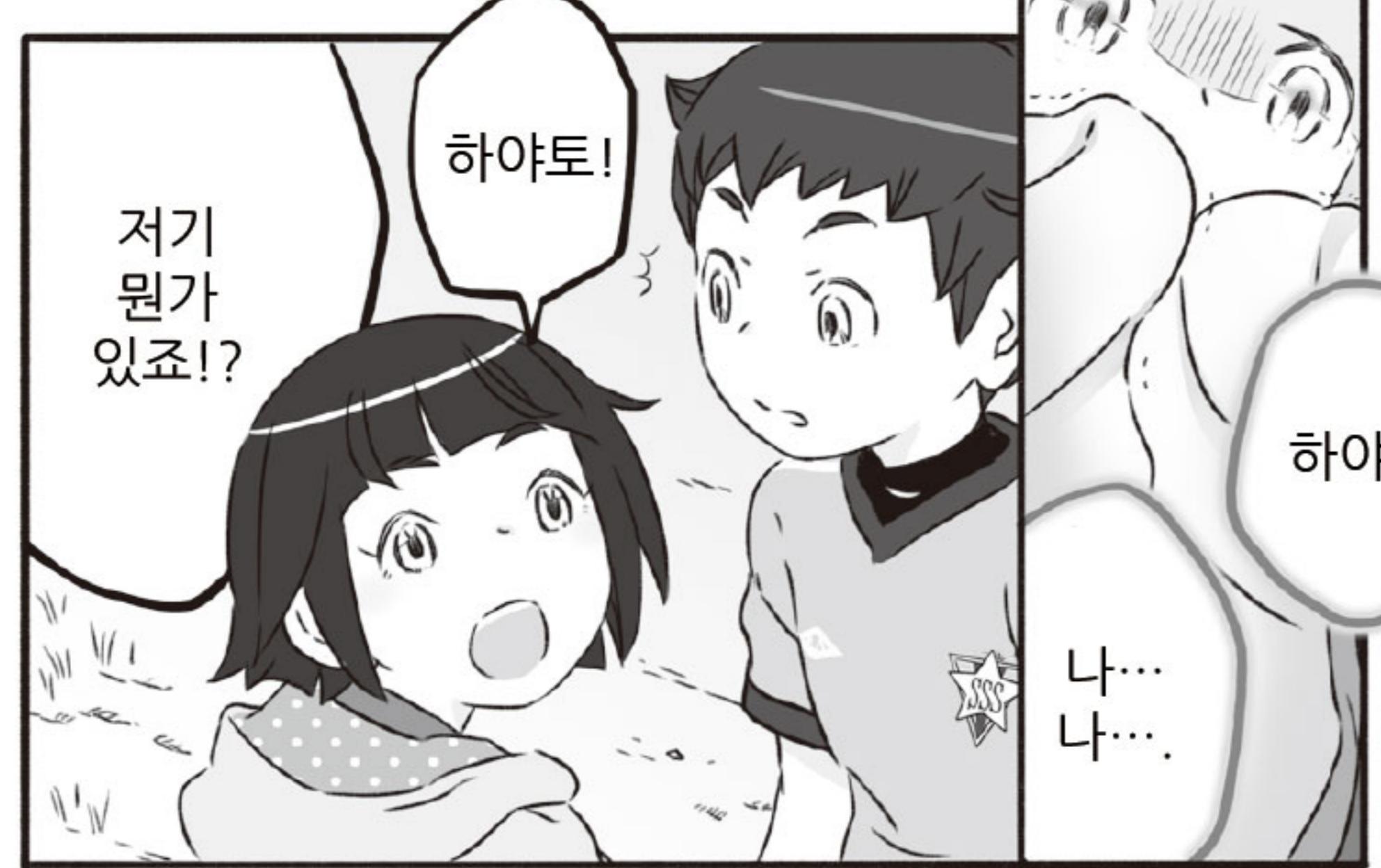
부채의 명칭에 대해서는
50쪽에서 소개합니다.

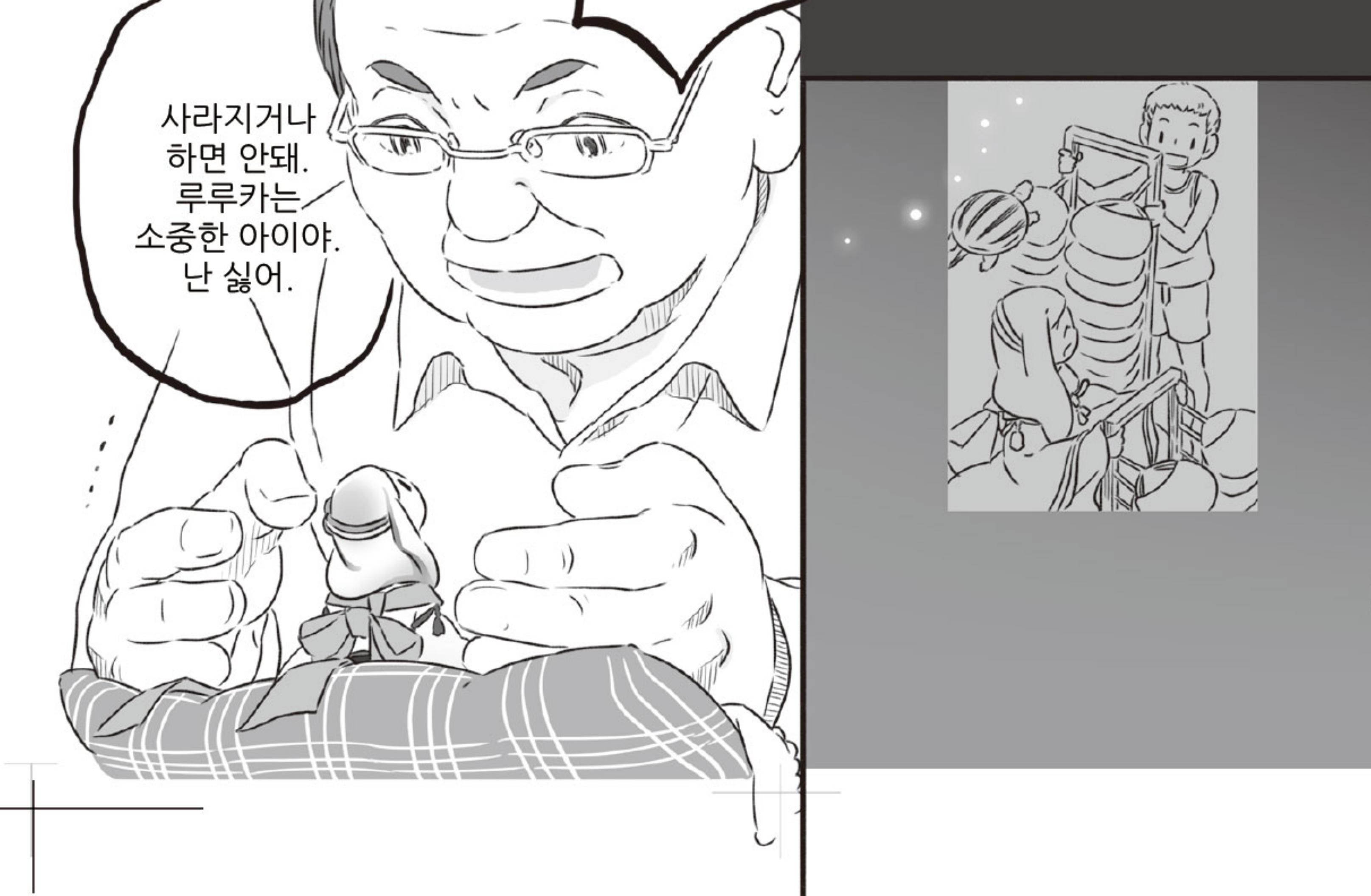
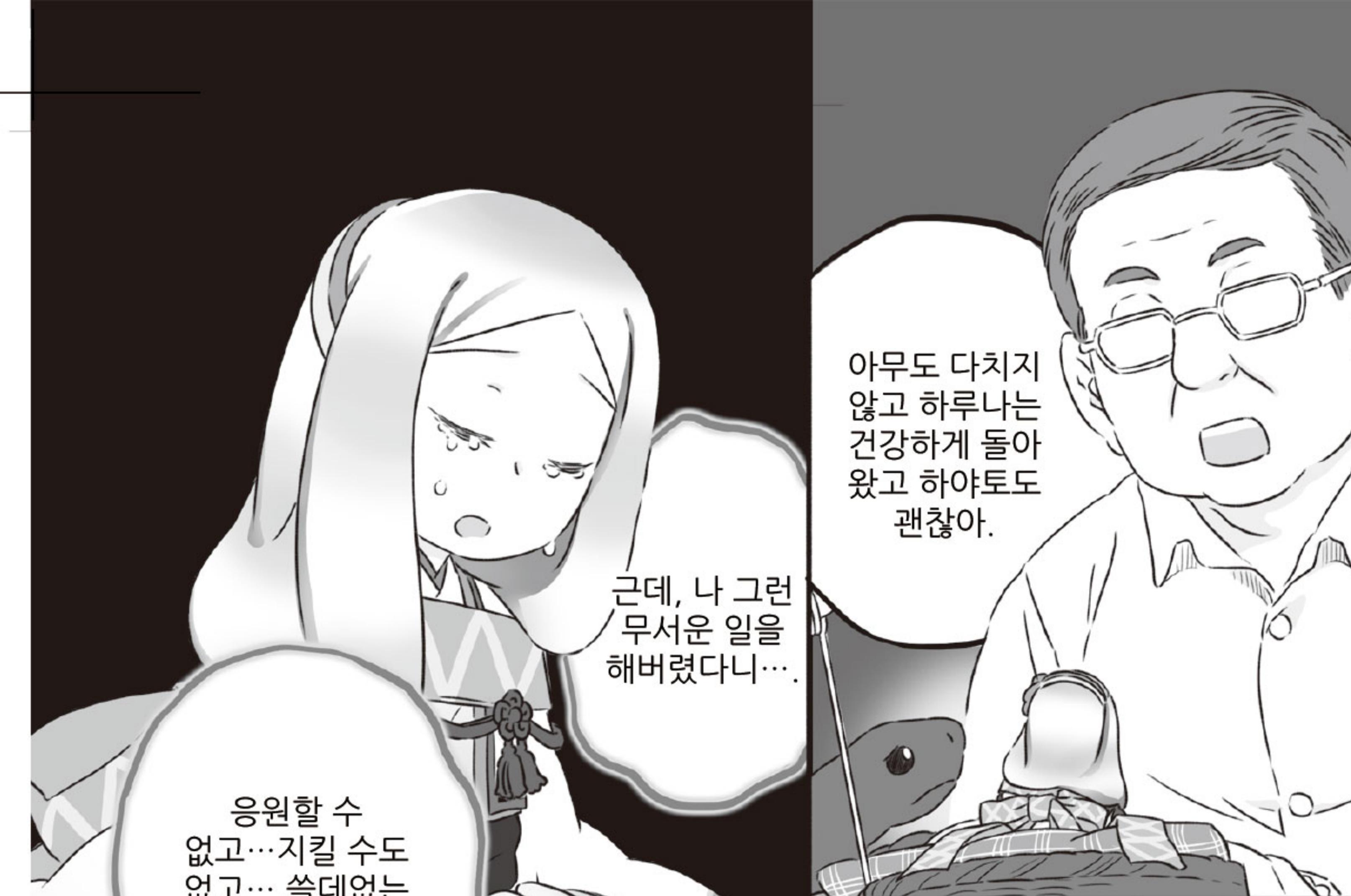
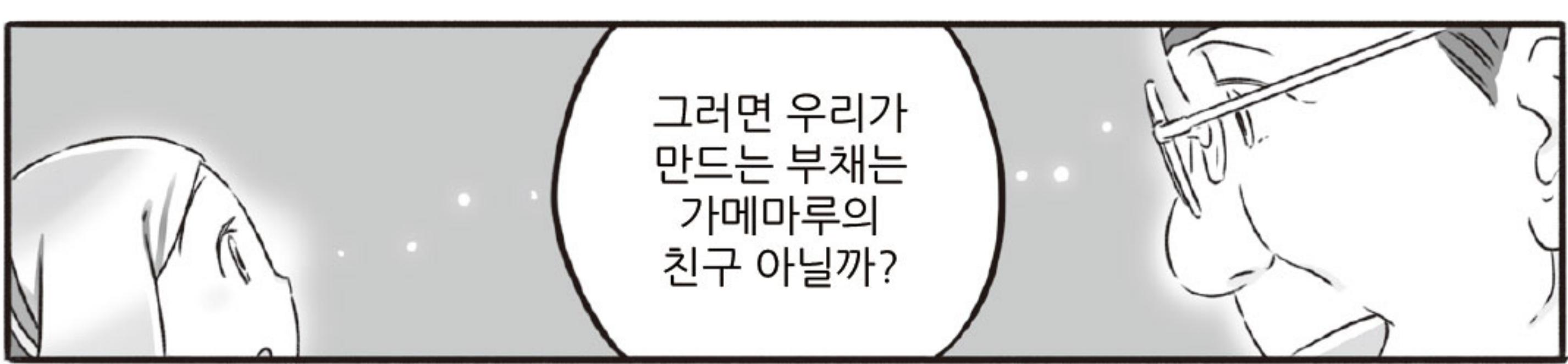
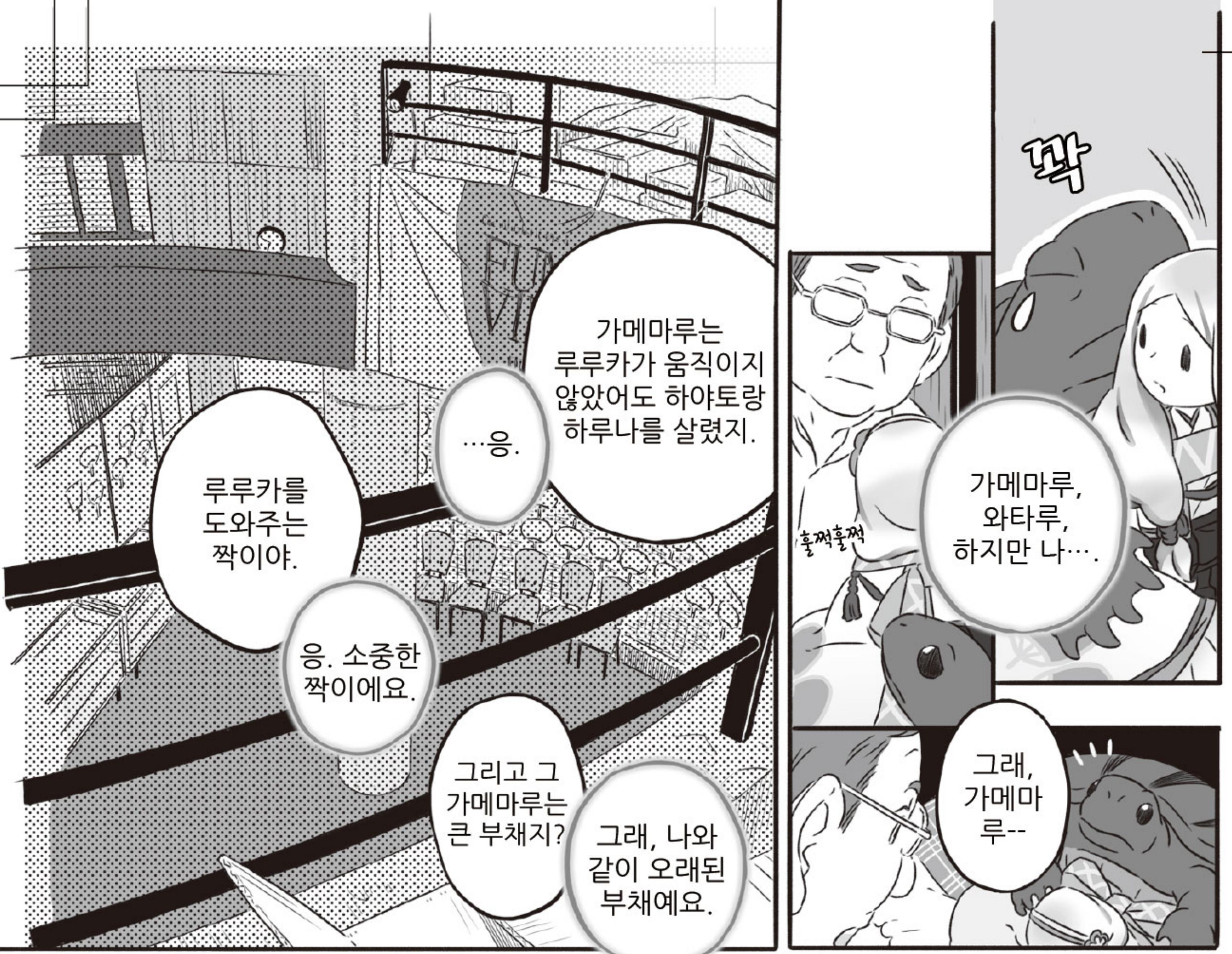
38









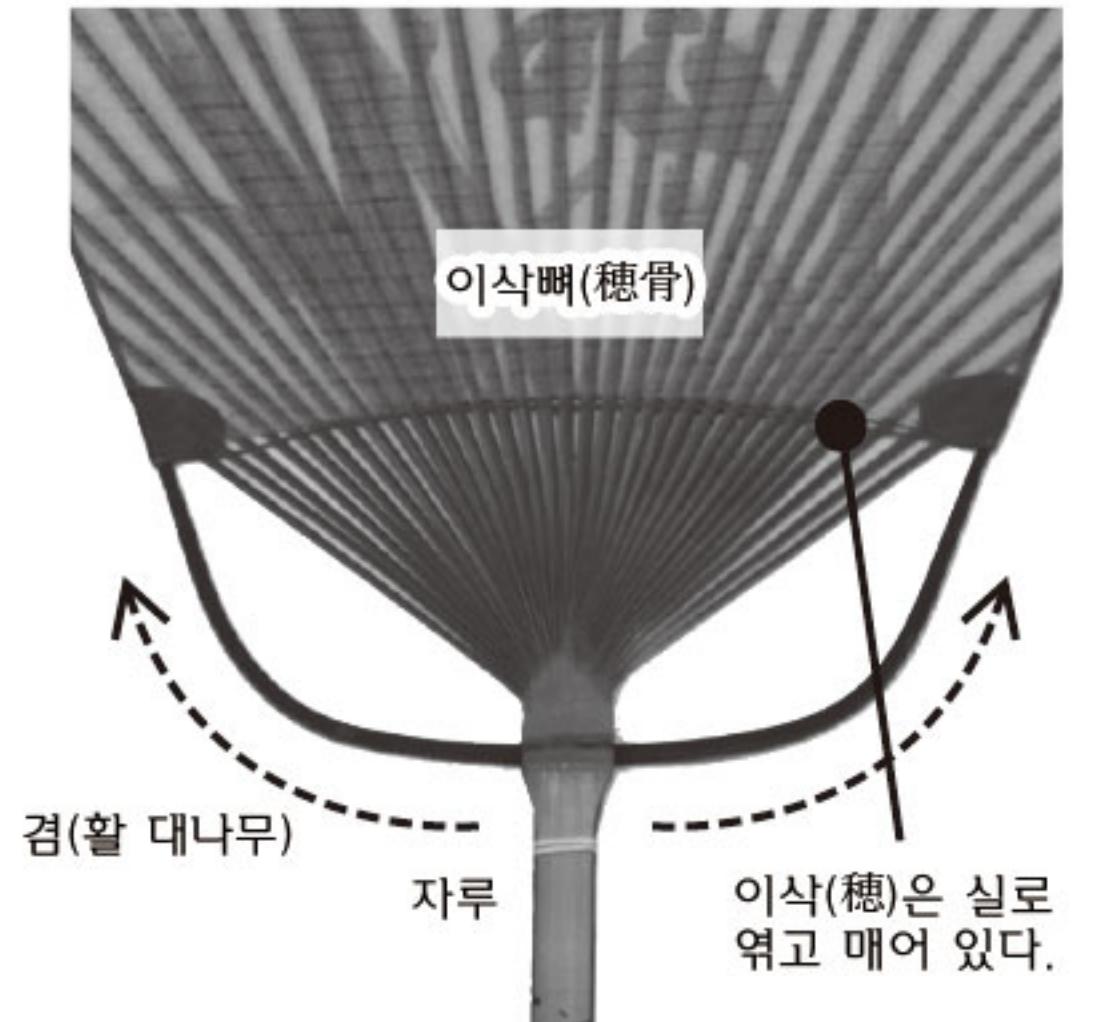




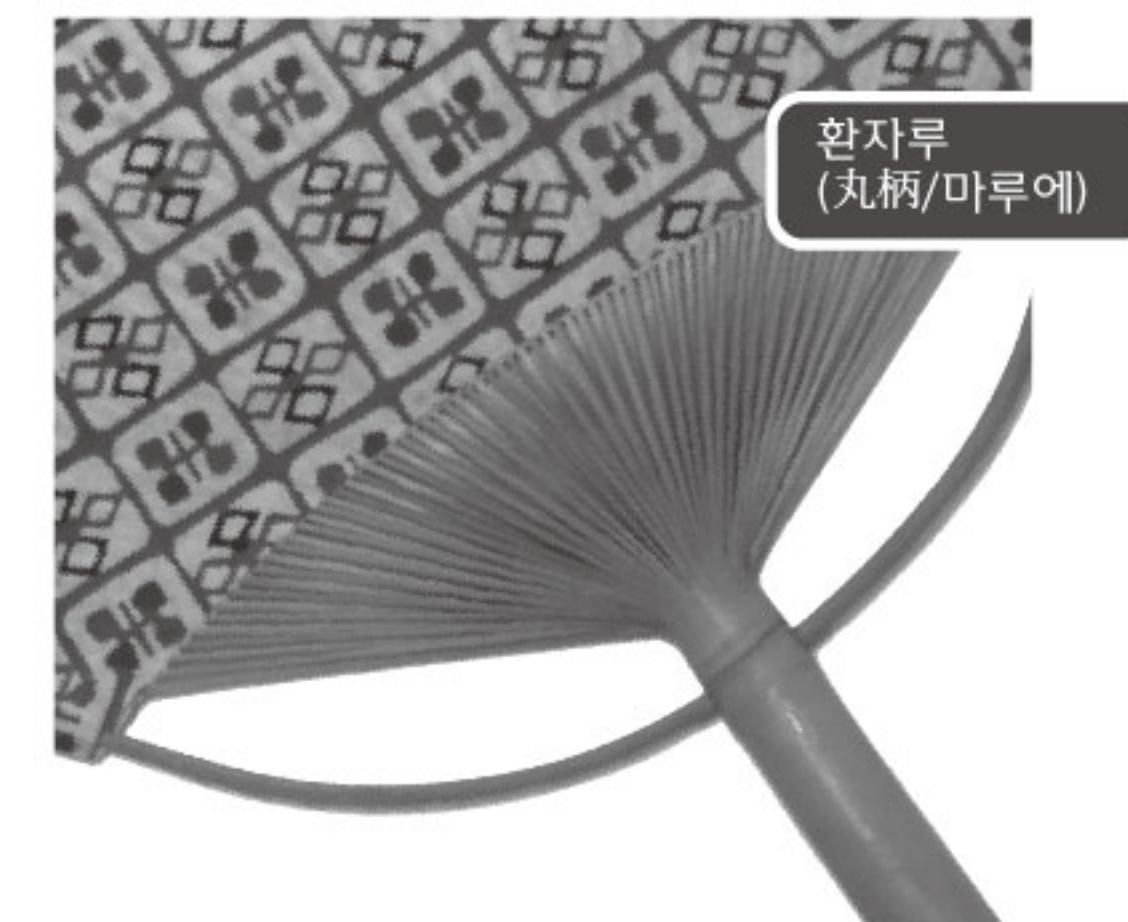
부채 칼럼 ②

자루의 형태와 명칭

오른쪽 도면은 종이를 바르기 전의 부채이다. 대나무로 만든 「살」이에요. 부채의 종류 명칭은 대충 말하자면 「자루의 형태」와 「이삭(穗)」 부분의 「형태」의 조합이에요. 자루로 분류하여 조금 소개해볼까요.



대나무를 둥근 모양 그대로 사용한 것이다. 이삭(穗)의 밑 부분이 겹쳐서 입체적으로 되어 있어요.



크게 자라난 대나무를 풋개고 평탄하게 될만큼 깎은 후 이삭(穗)을 깊이 벤 것이다.

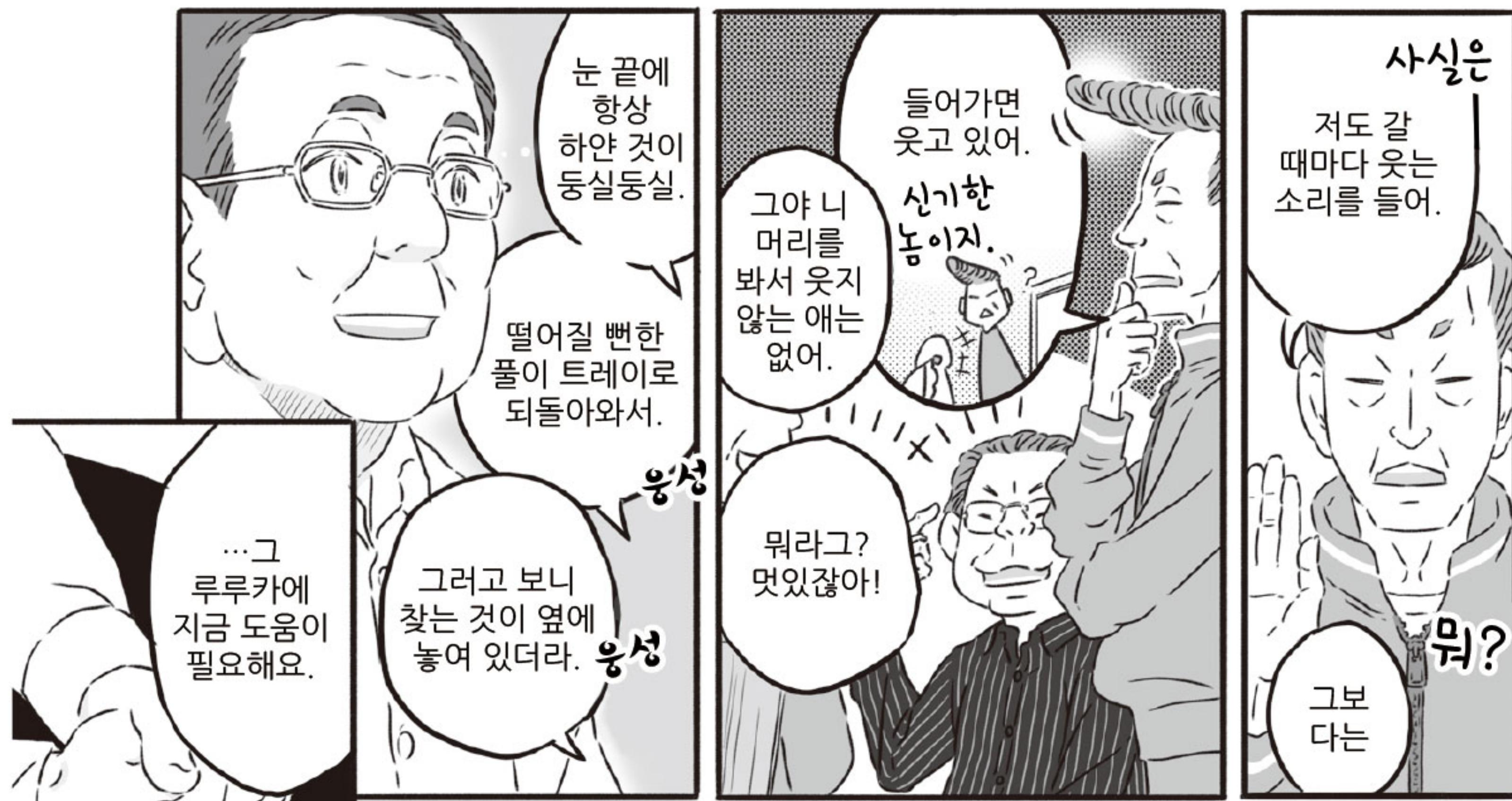
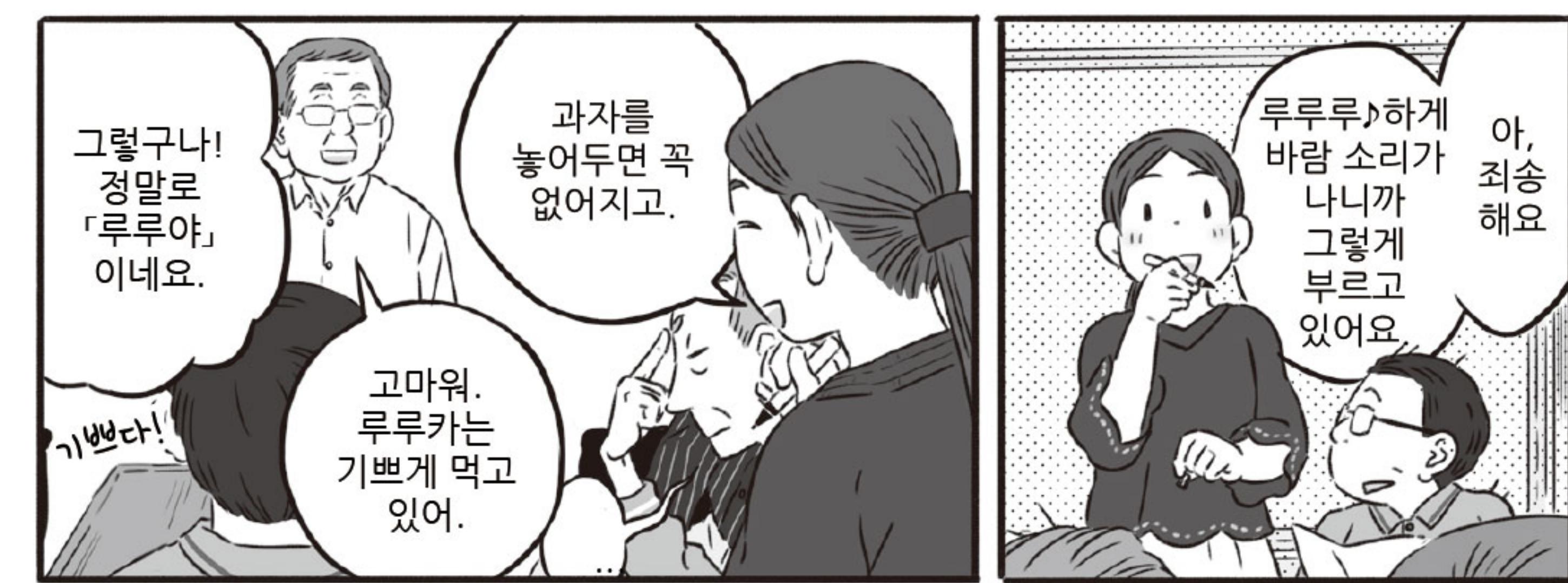
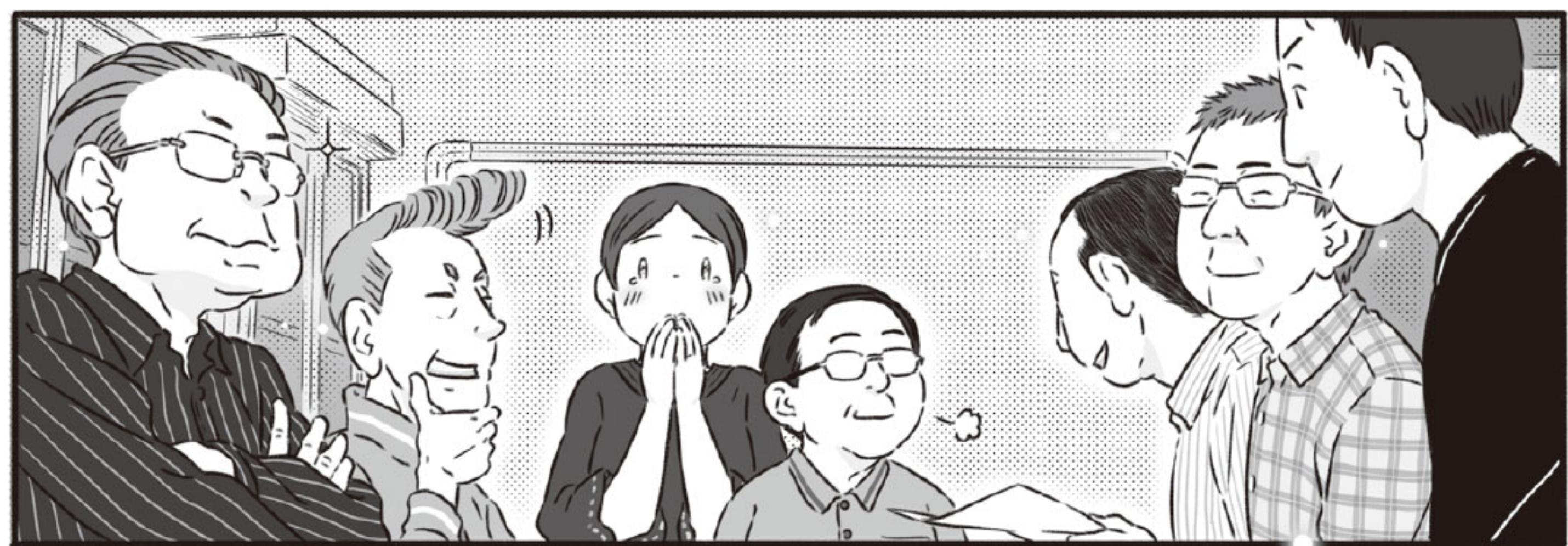


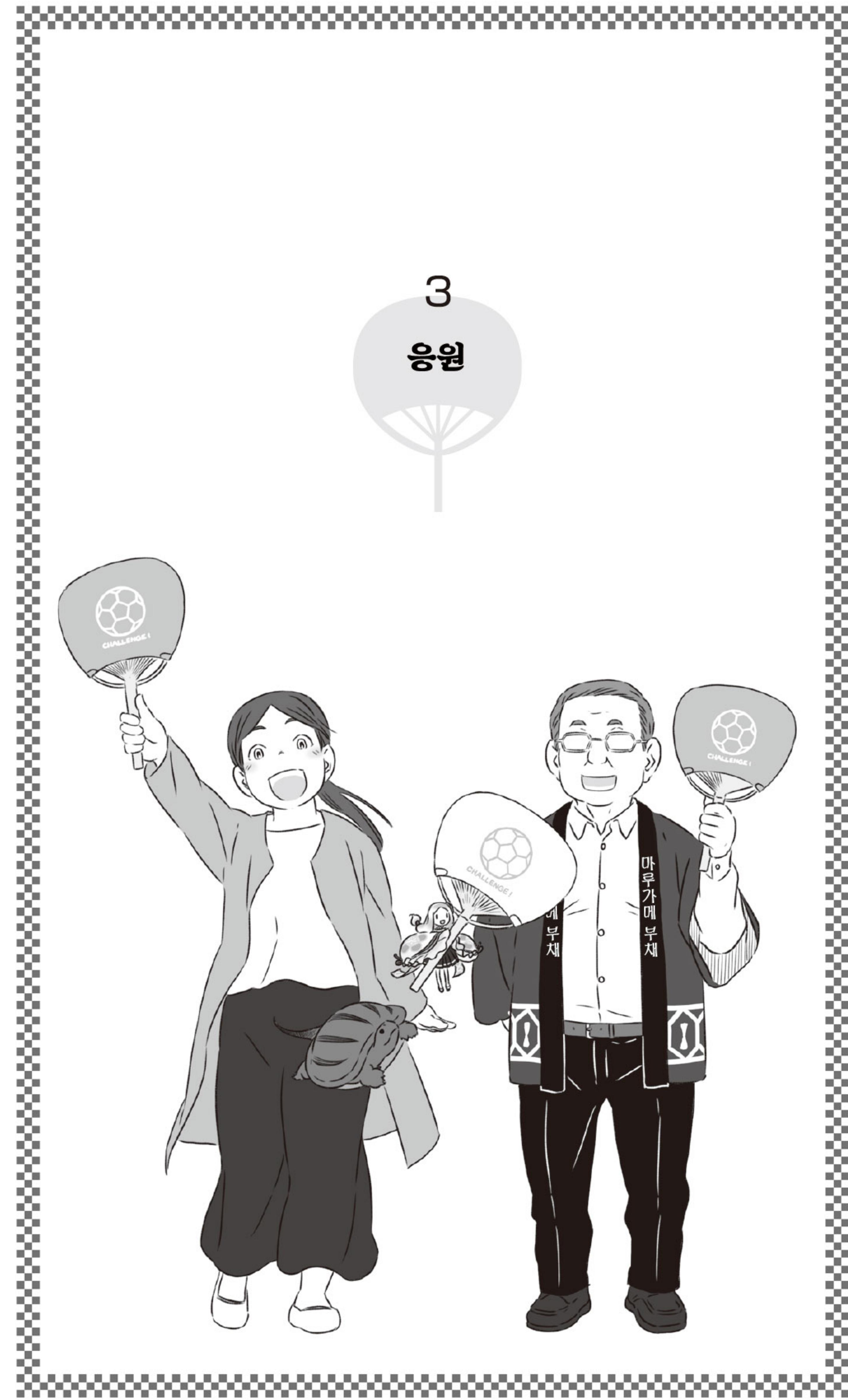
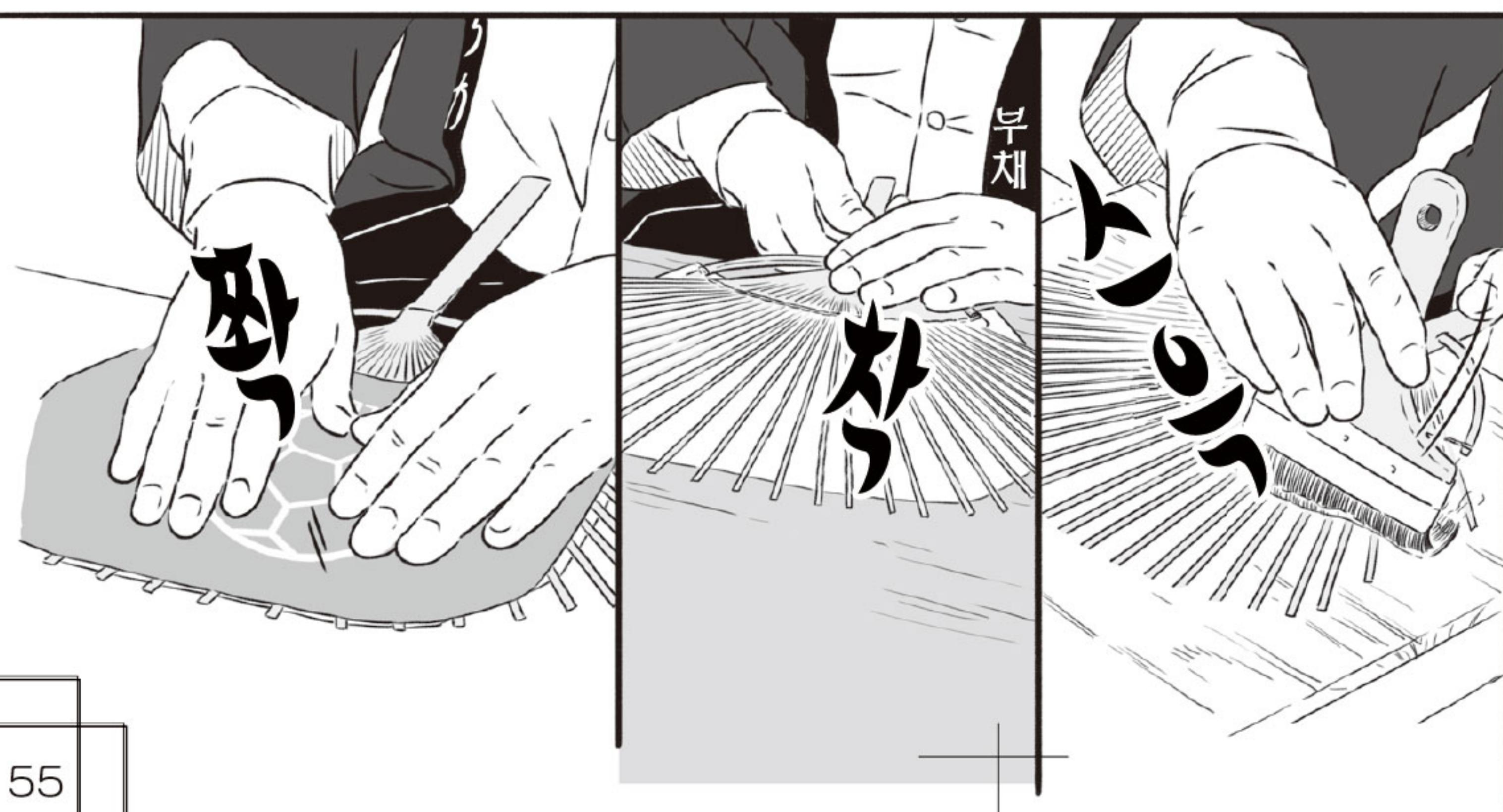
왕대·해장죽
(男竹(오다케)·女竹(메다케))

해장죽은 「조릿대」이며 가는 것, 왕대는 「대나무」이며 굵은 것을 가리킨다. 마루가메 부채에 사용되는 대나무는 왕대인 「참대(니가타케(苦竹))」「파죽」, 그리고 「해장죽」의 세 가지다.

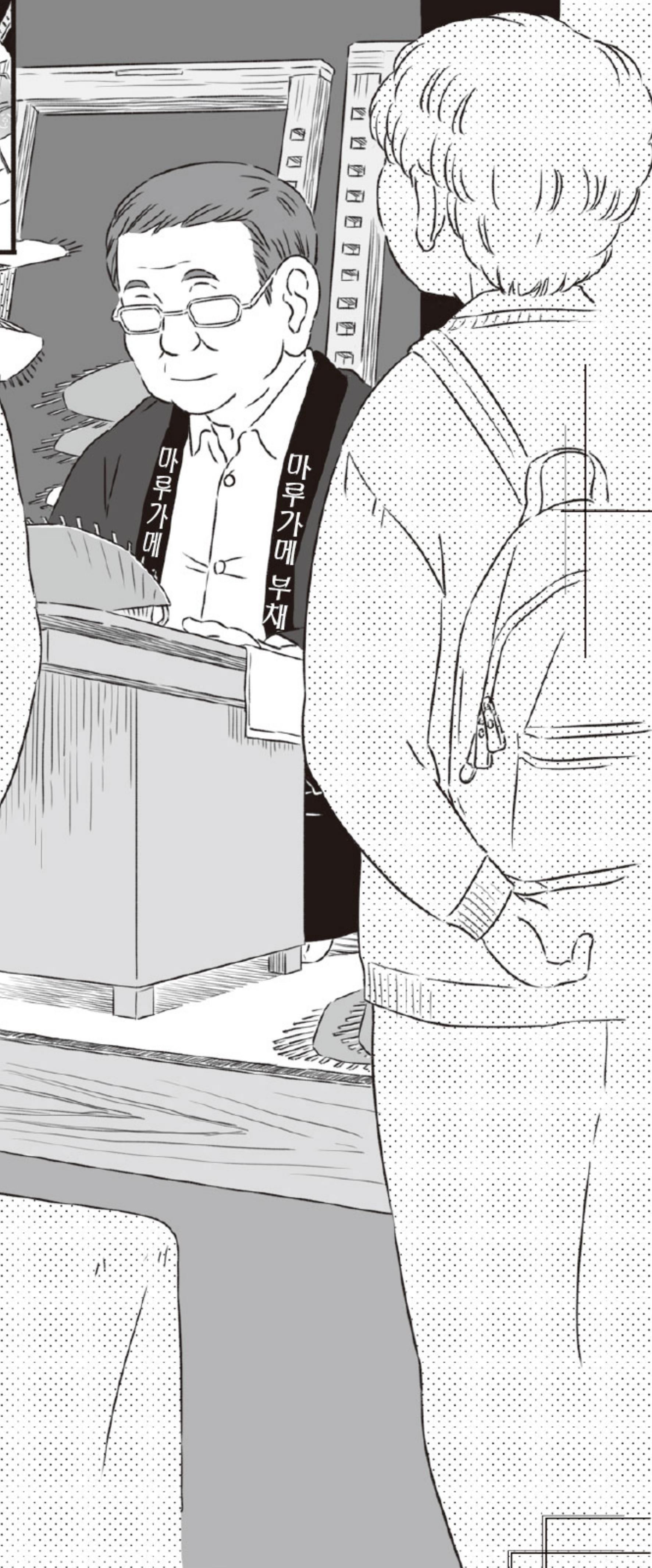
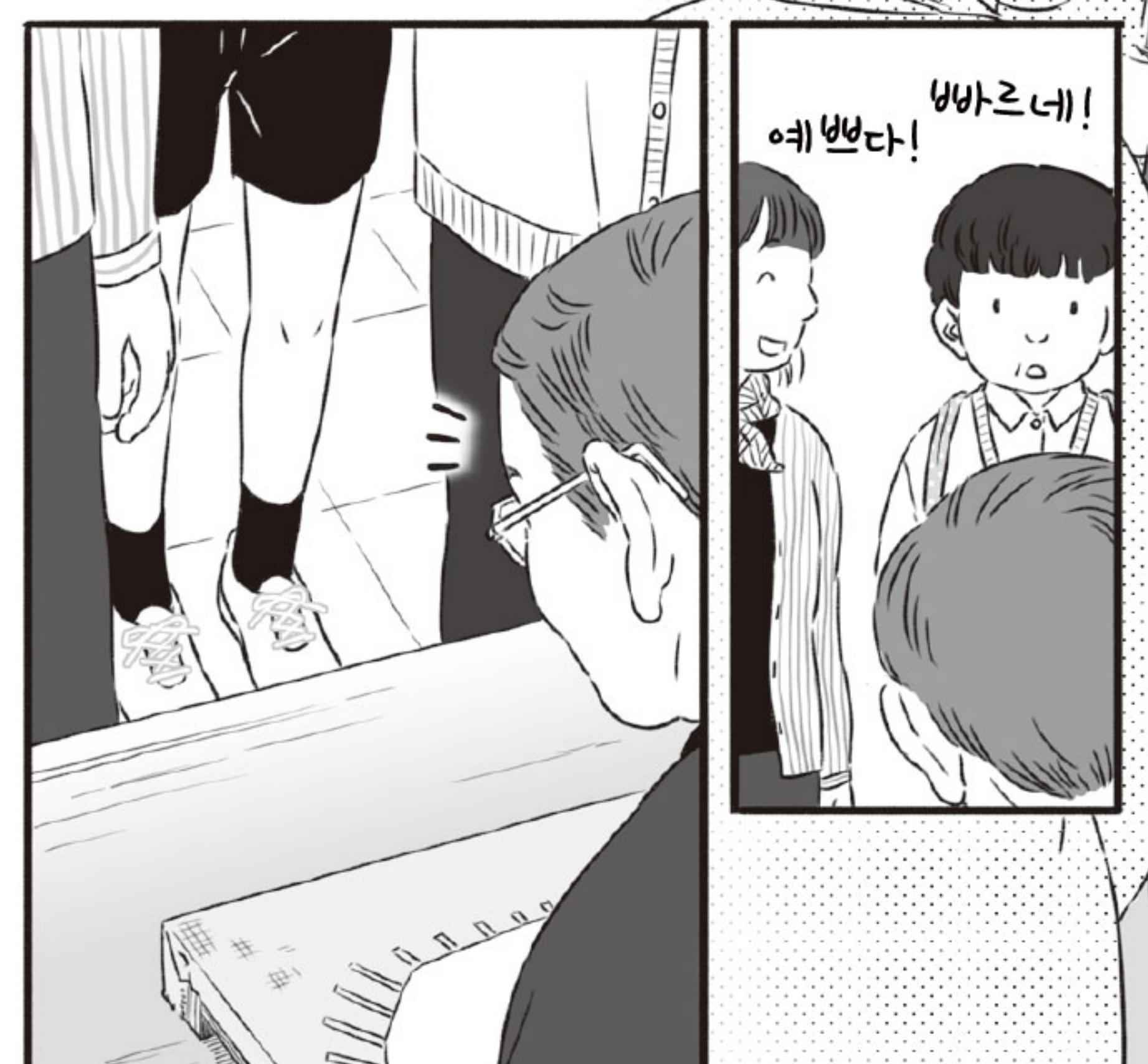
현재 「마루가메 부채」로서 널리 알려져 있는 것이 「왕대 평자루 부채」다. 이것은 1880년쯤에 나라의 부채를 본떠서 만들어지기 시작되는 것이에요. 일본 각지에서 제법을 서로 전달하여 궁리한 결과 다양한 부채가 만들어졌어요. 우치와노미나토 뮤지엄에서 다양한 부채를 볼 수 있어요.

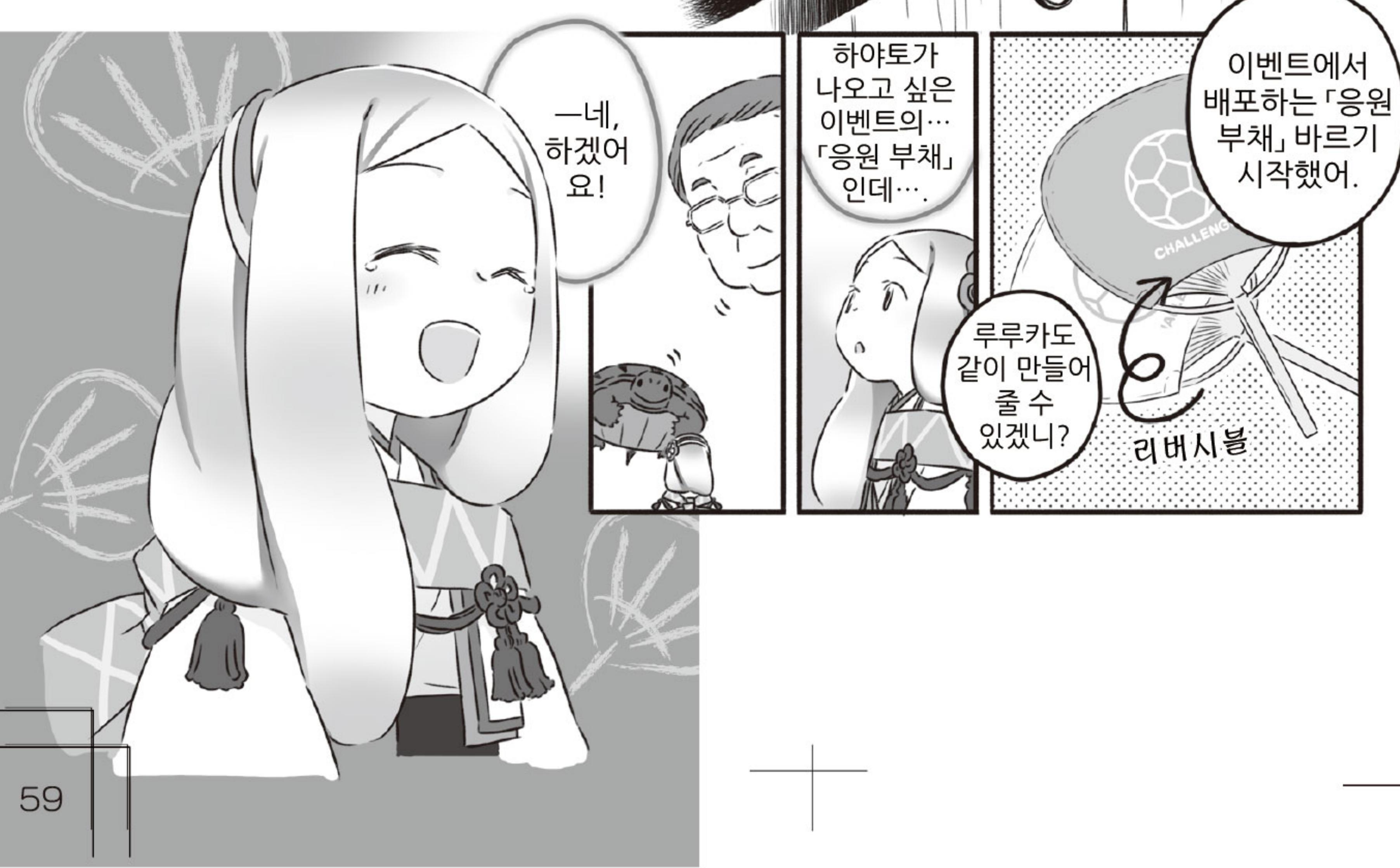
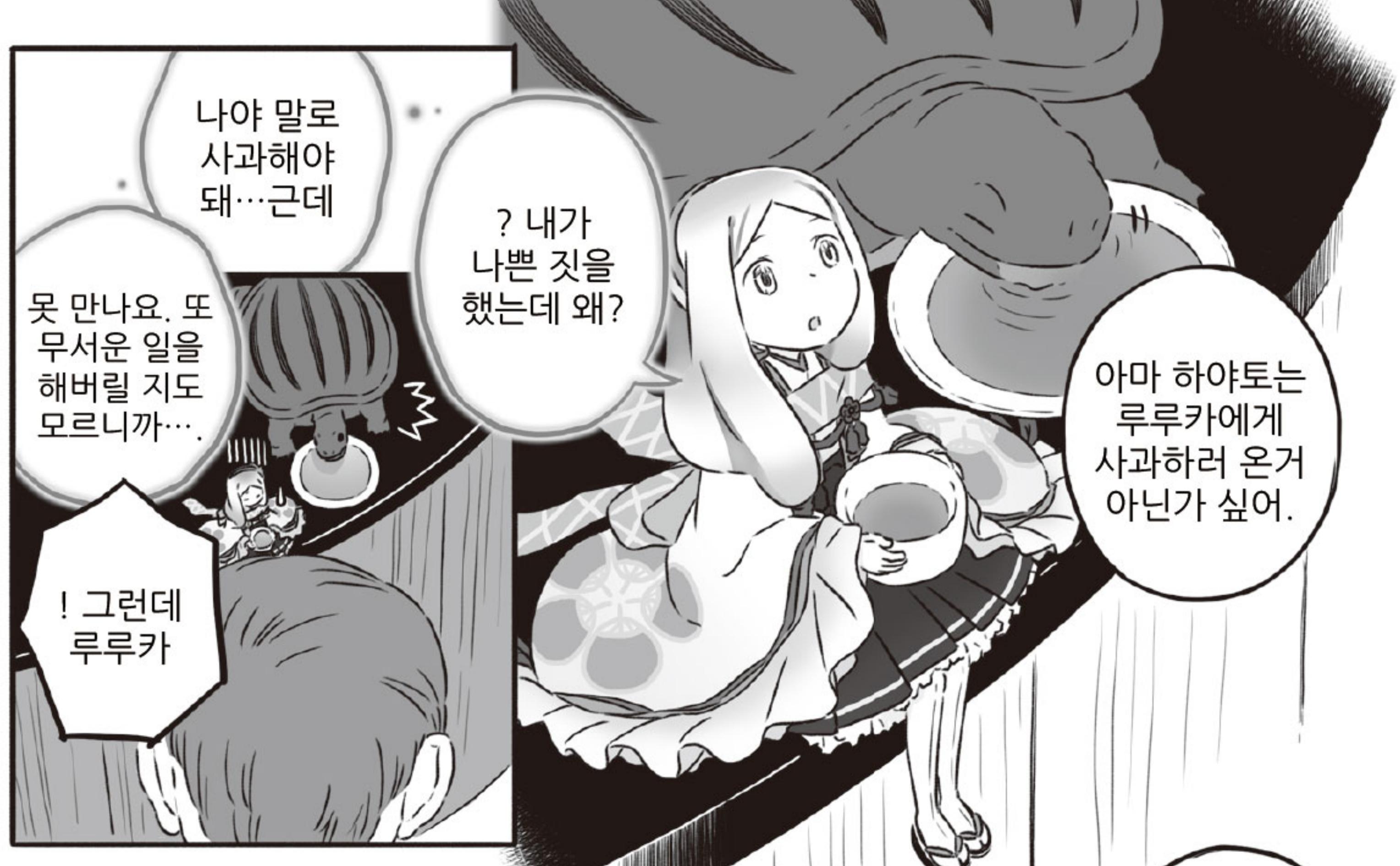
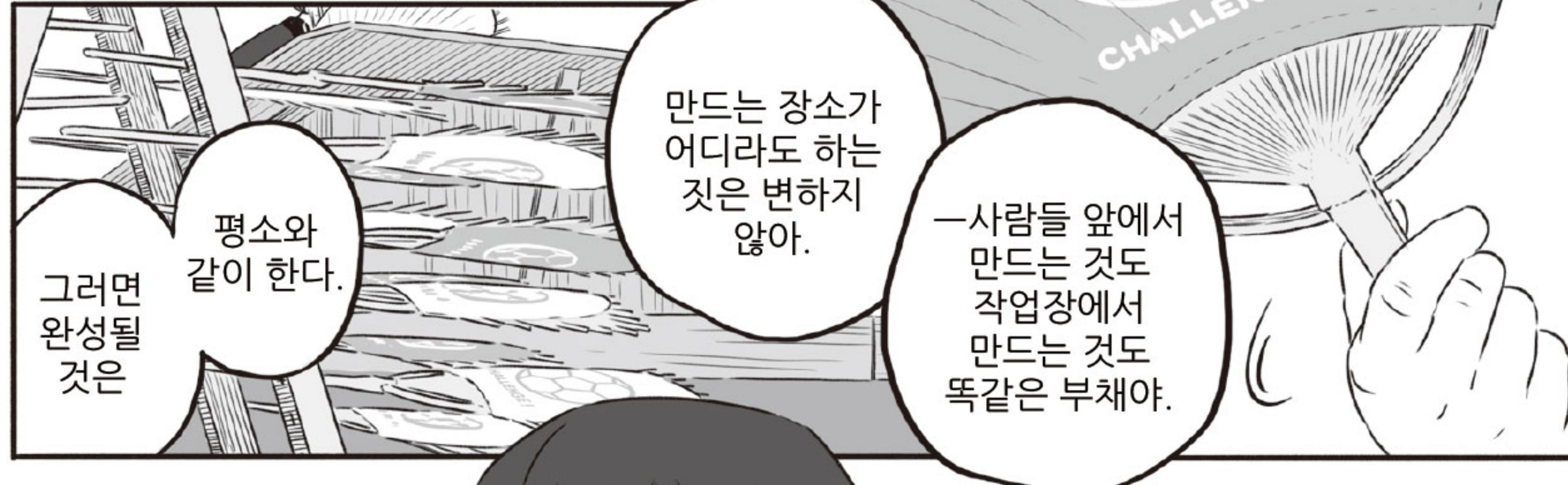
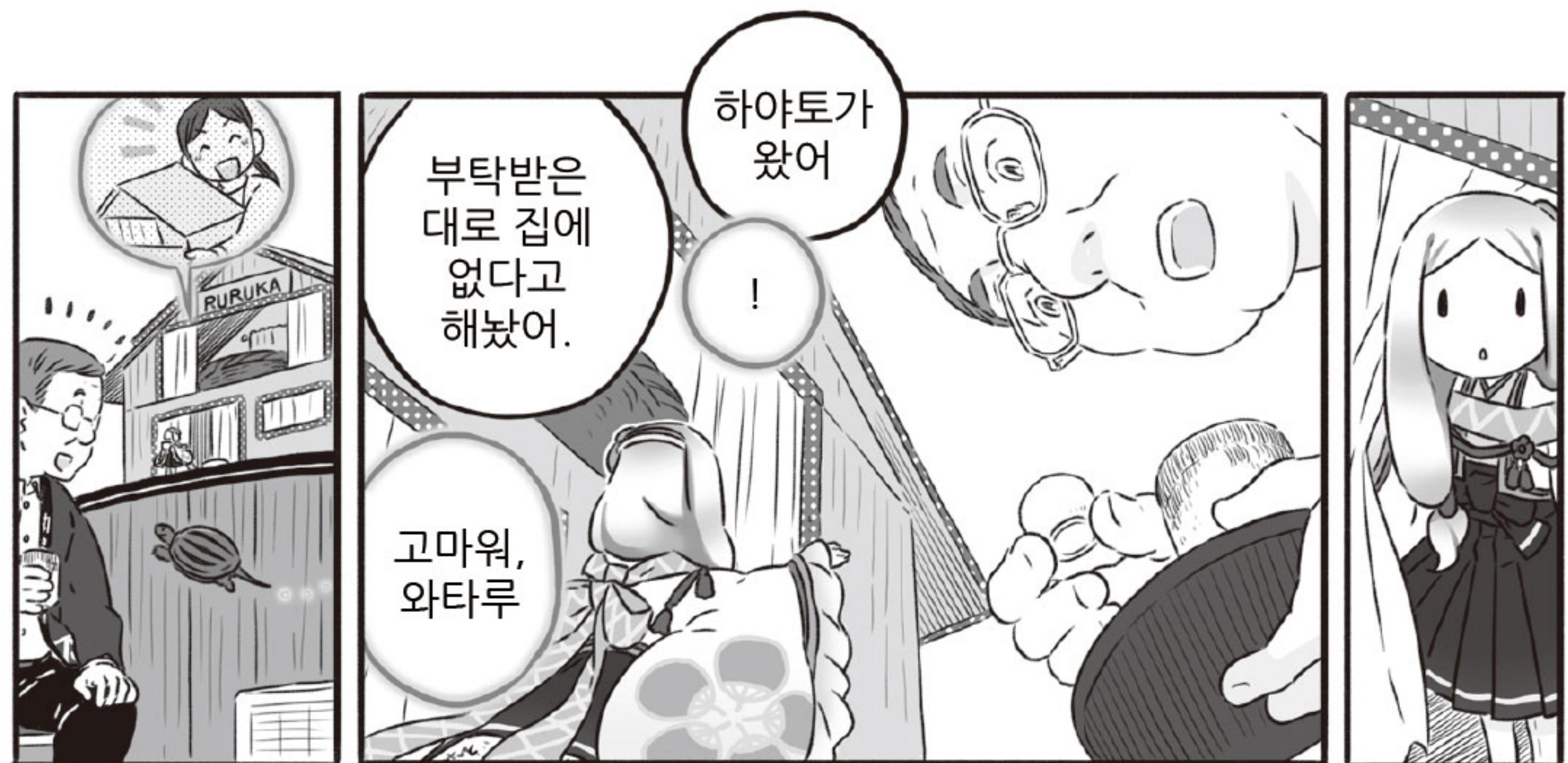




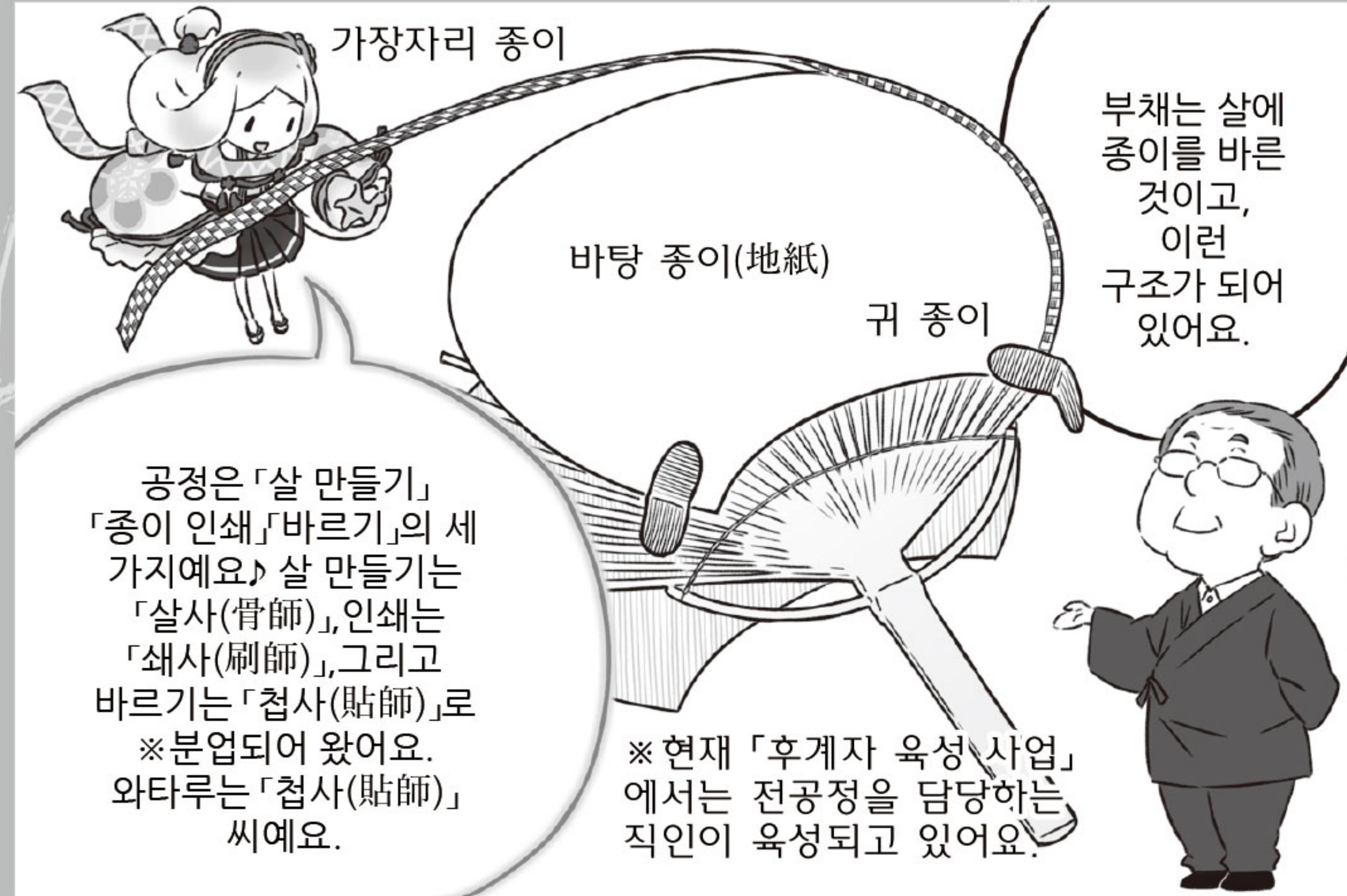
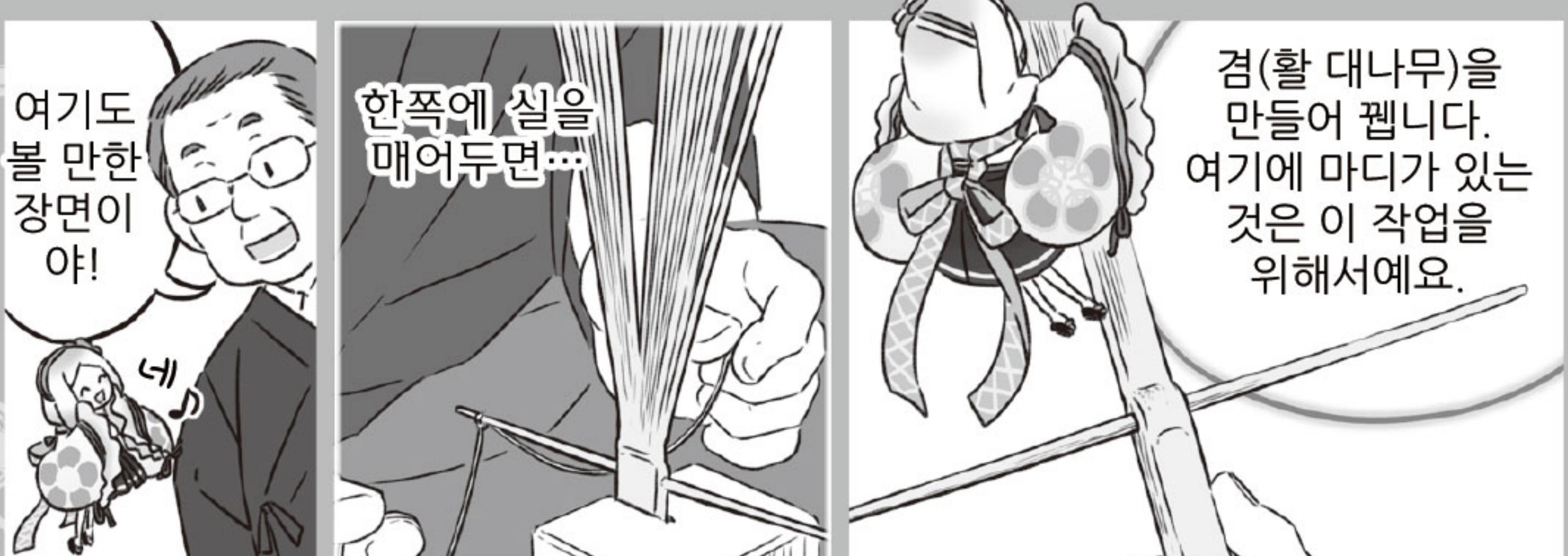


부채 제작 실연 코너





부채를 만드는 공정 (왕대 평자루/오다케히라에)

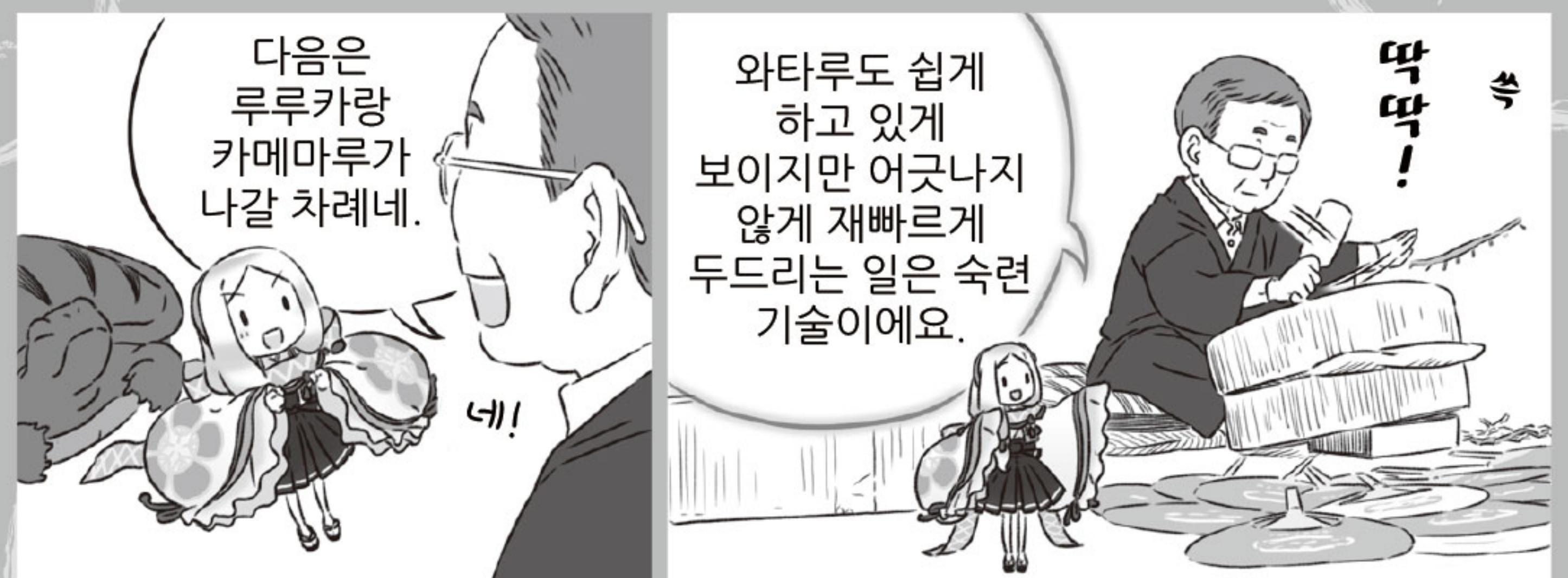


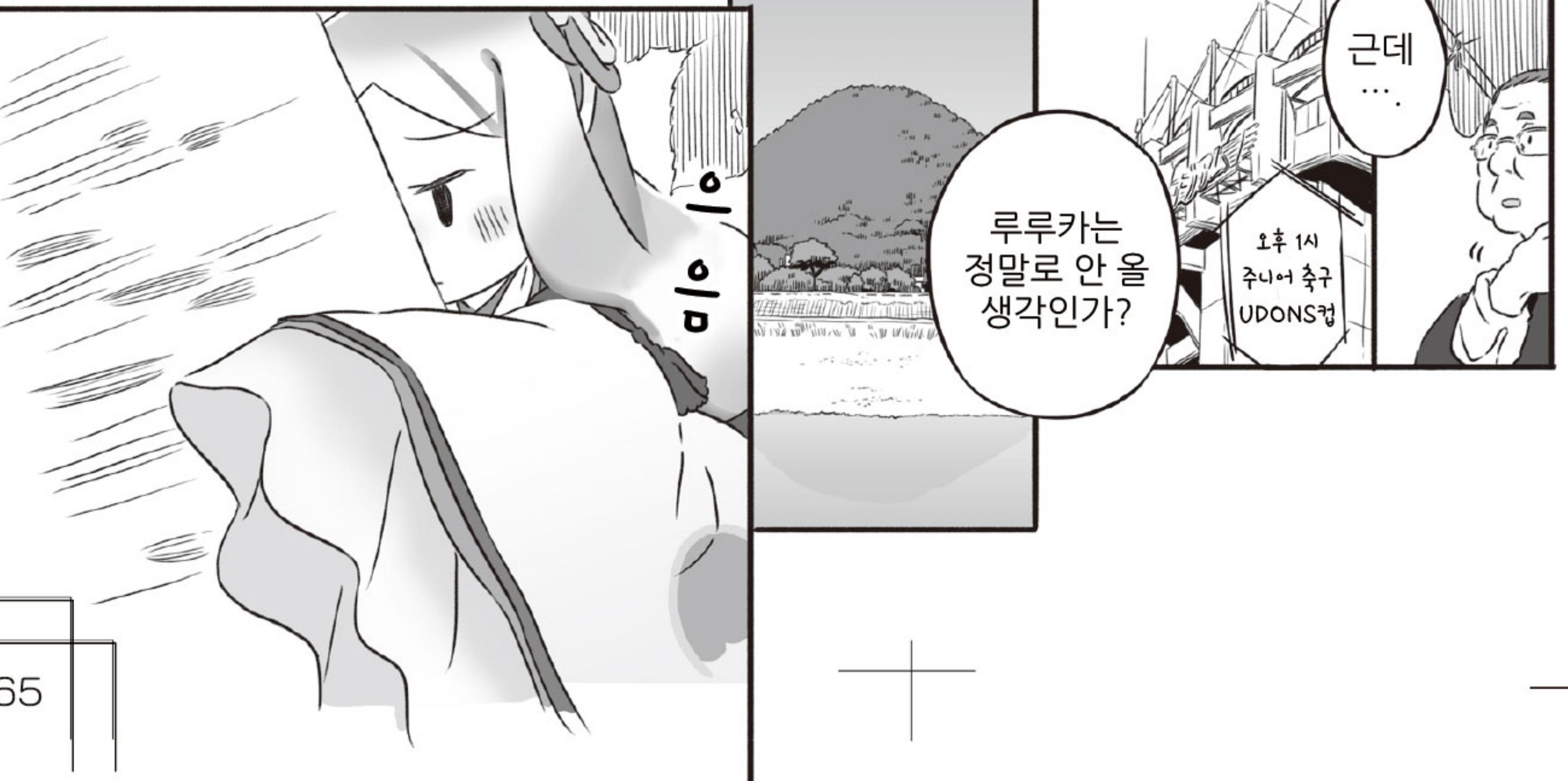
공정은 「살 만들기」
「종이 인쇄」「바르기」의 세 가지예요! 살 만들기는 「살사(骨師)」, 인쇄는 「쇄사(刷師)」, 그리고 바르기는 「첩사(貼師)」로

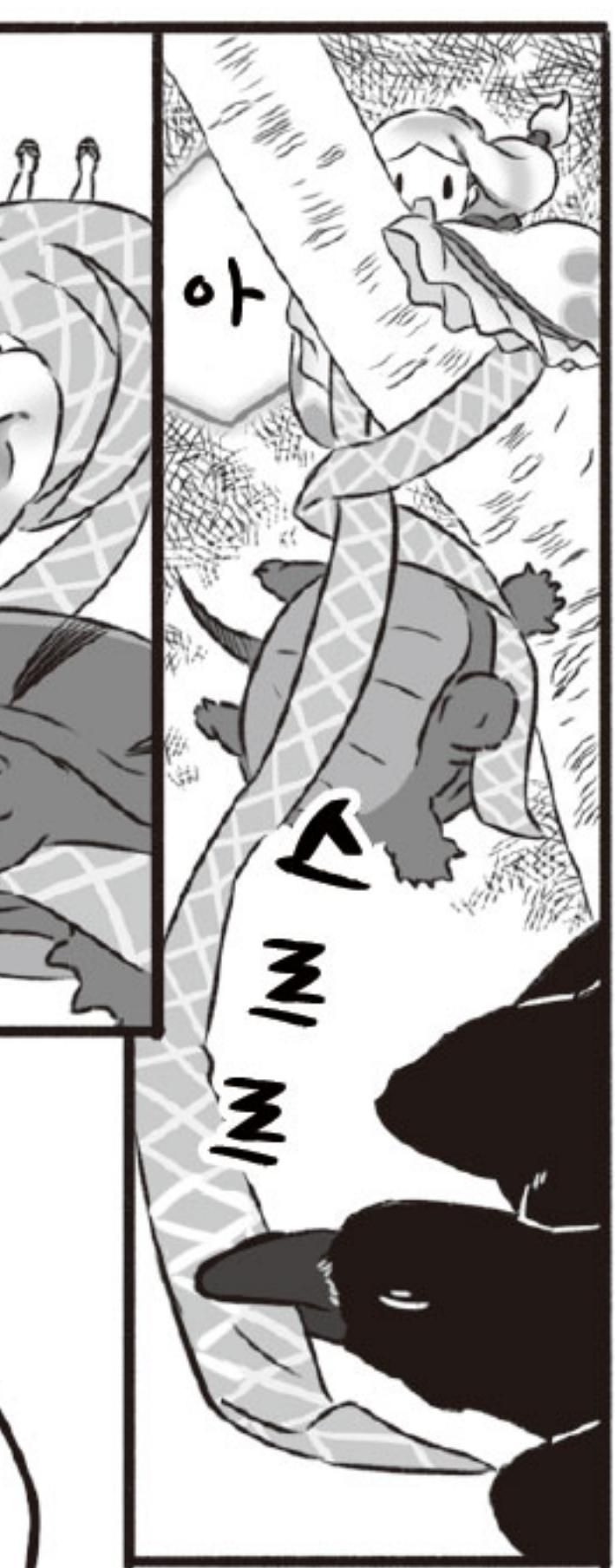
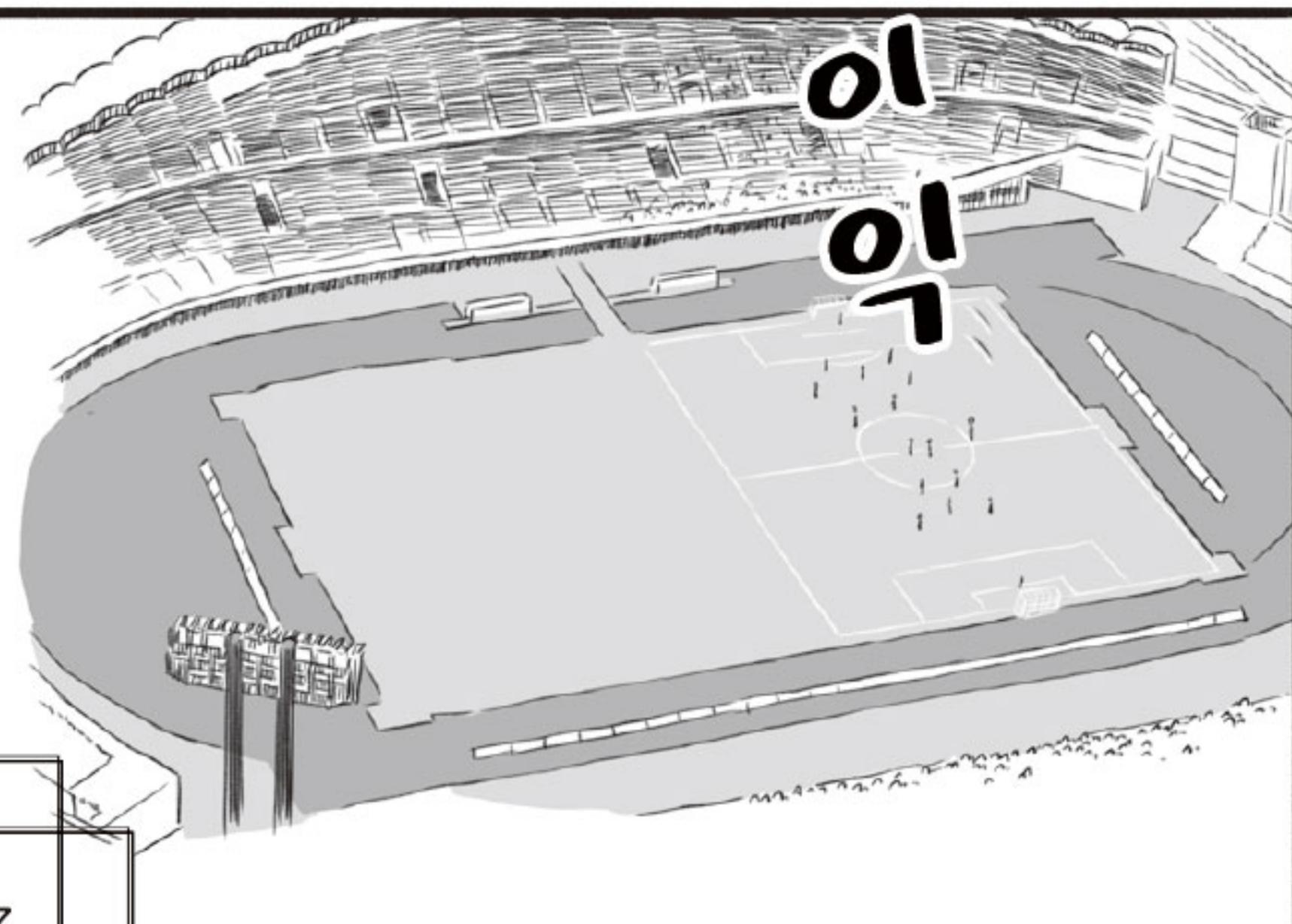
* 분업되어 왔어요.
와타루는 「첩사(貼師)」
씨예요.

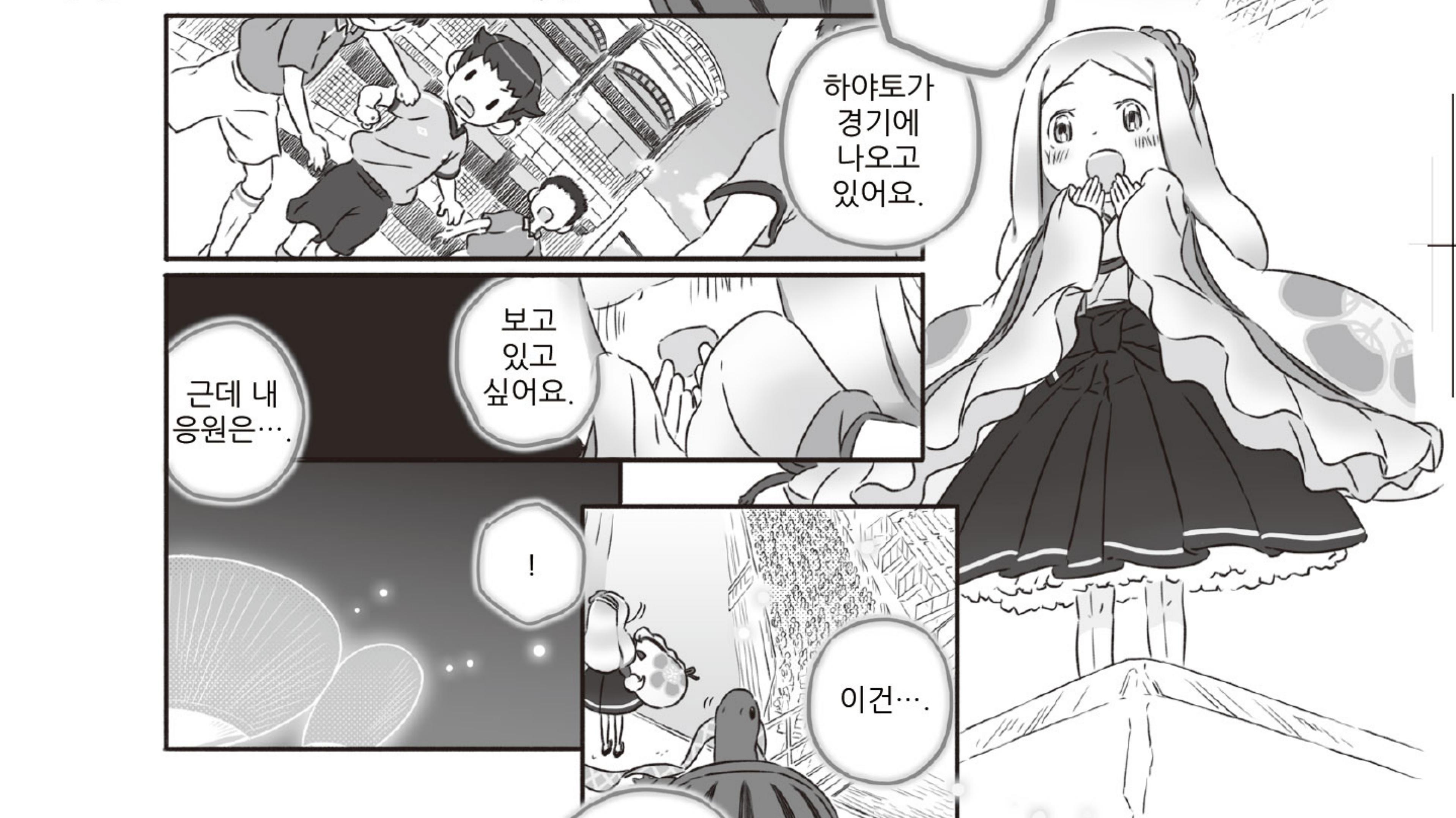
* 현재 「후계자 육성 사업」
에서는 전공정을 담당하는
직인이 육성되고 있어요!

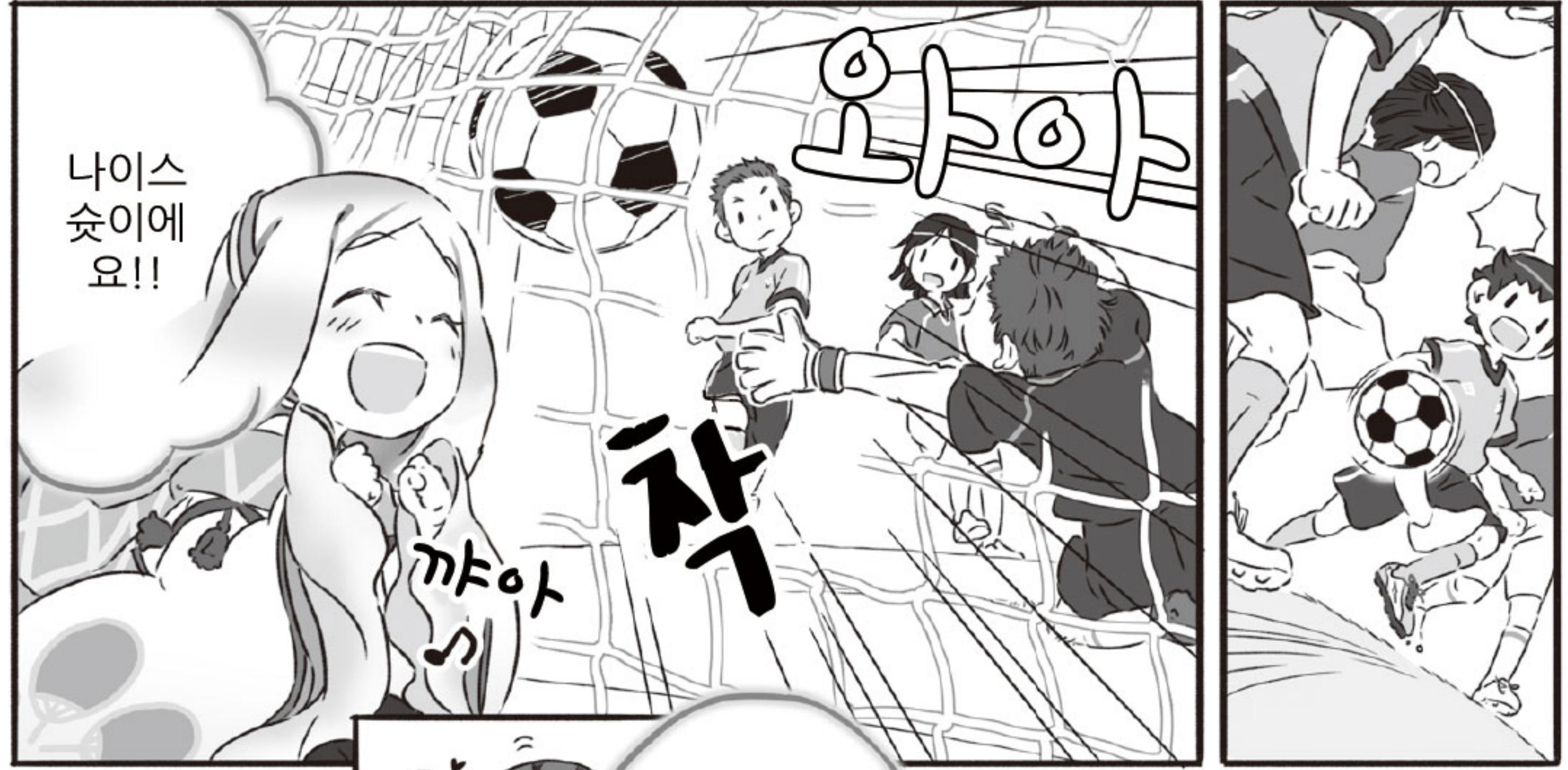






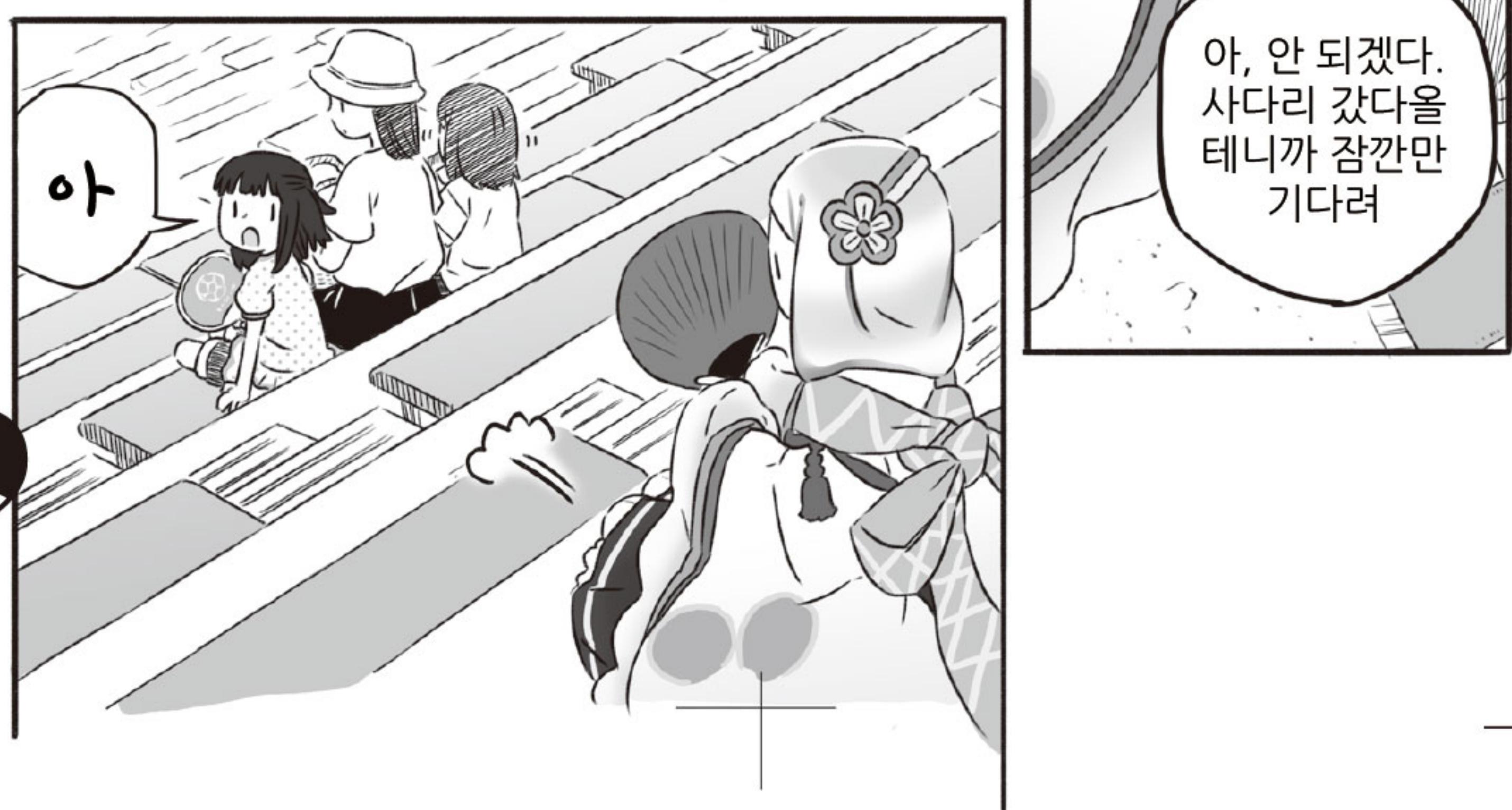
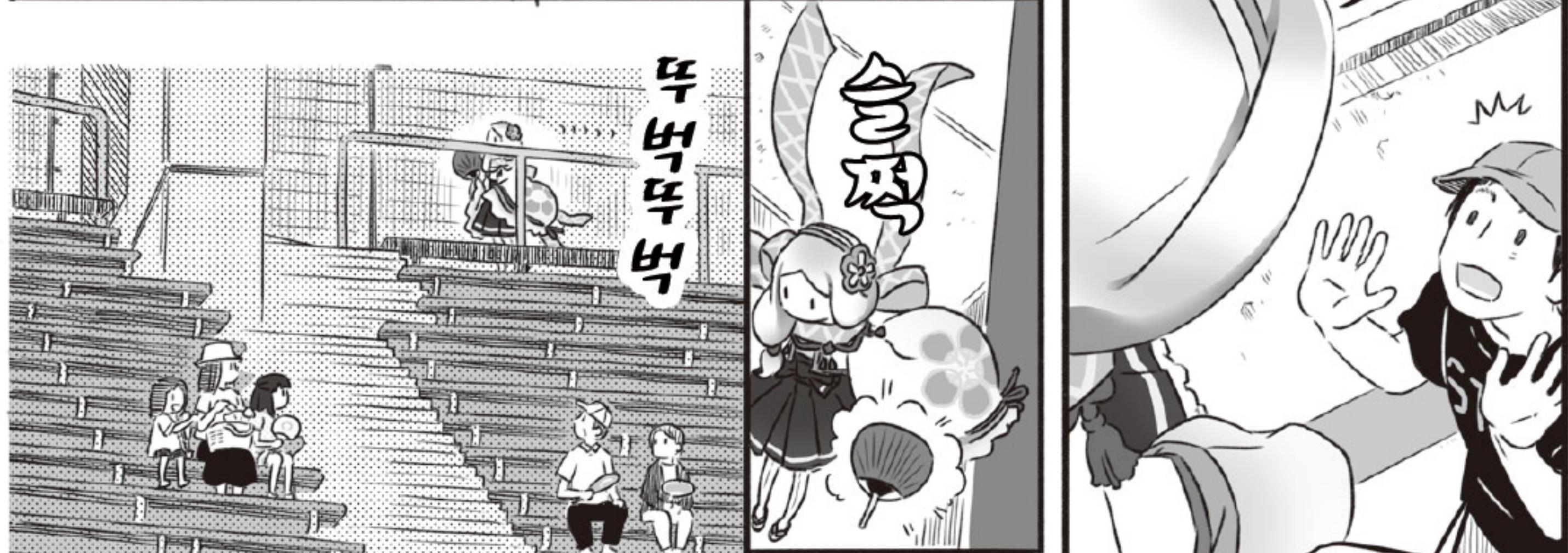
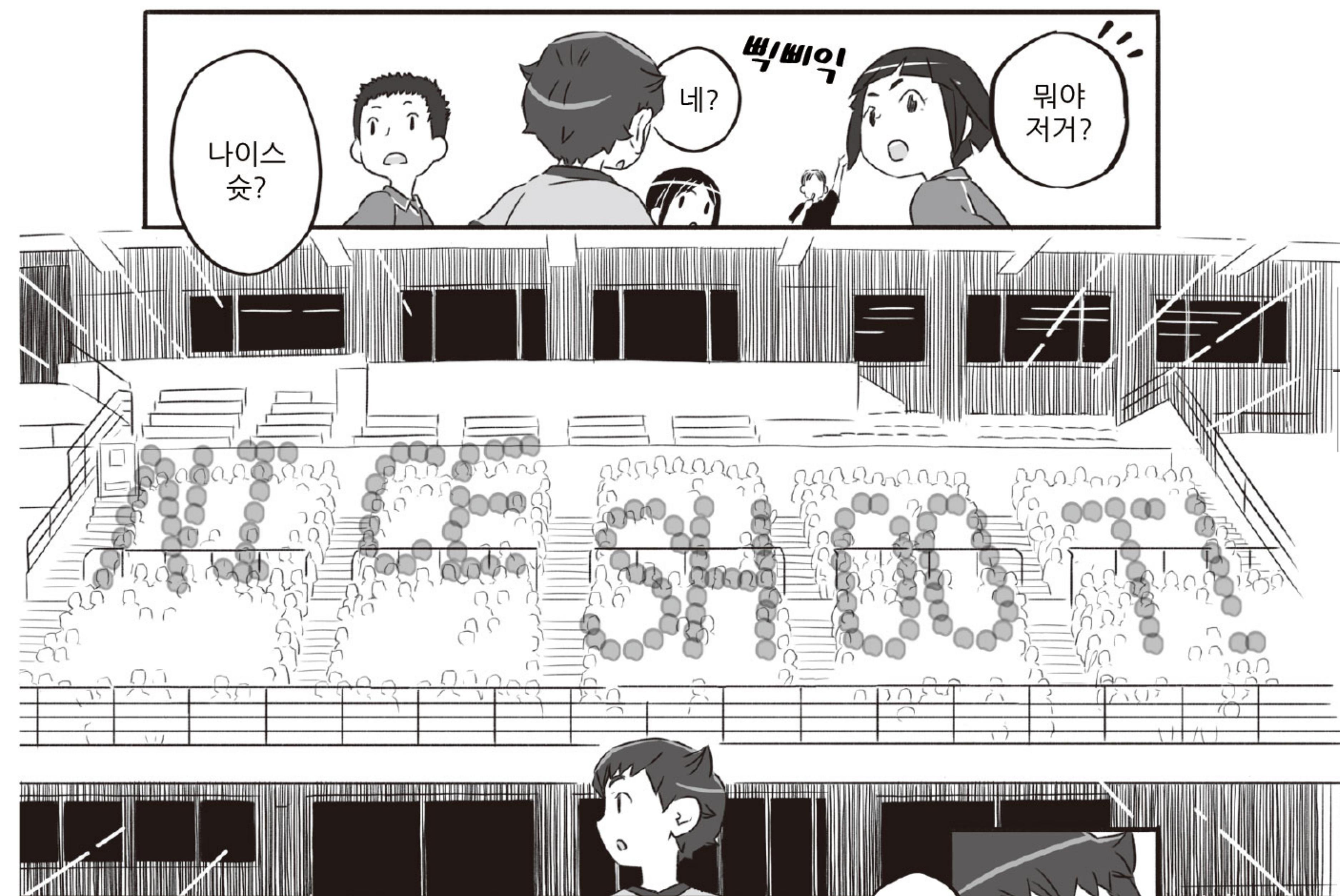


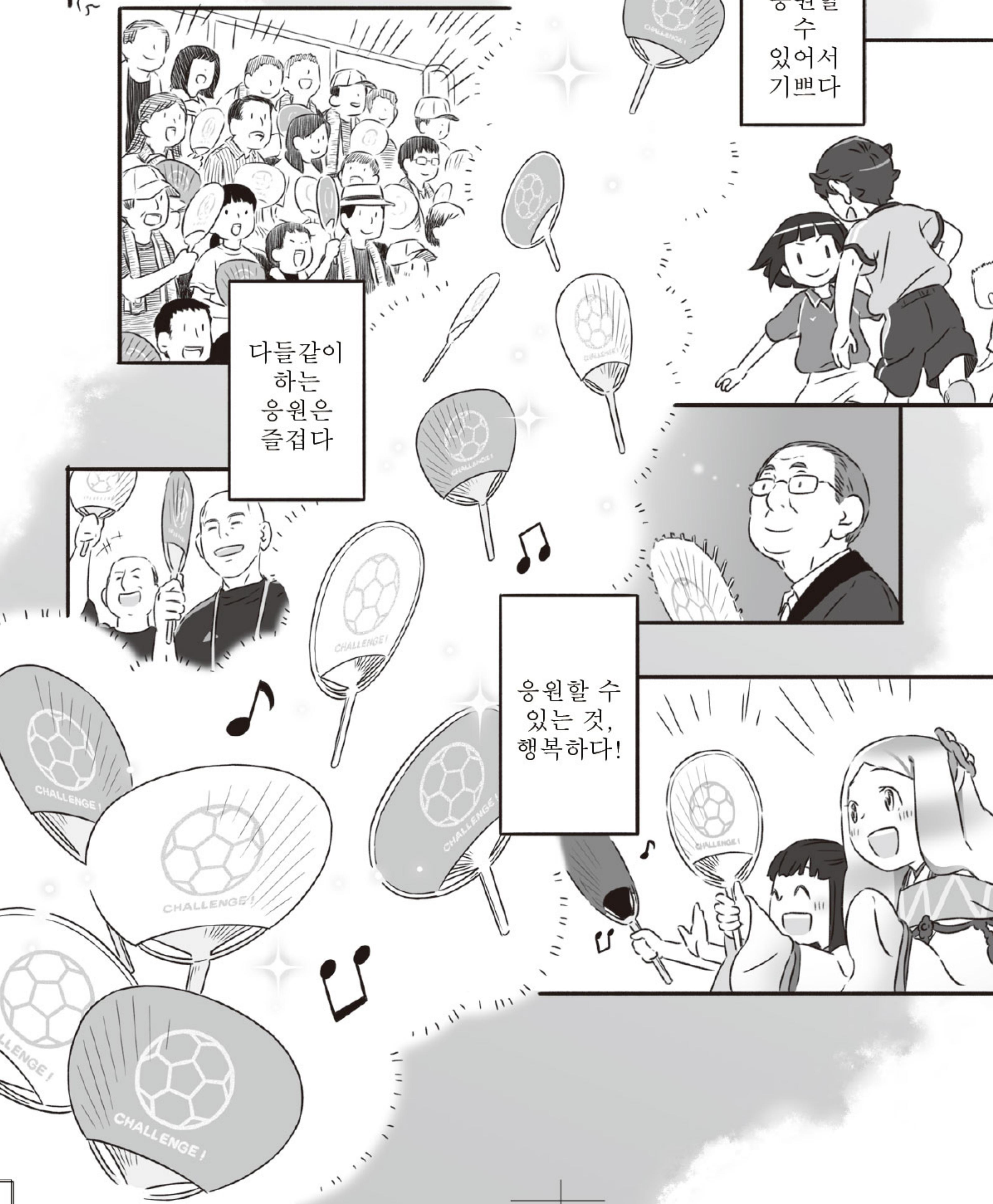
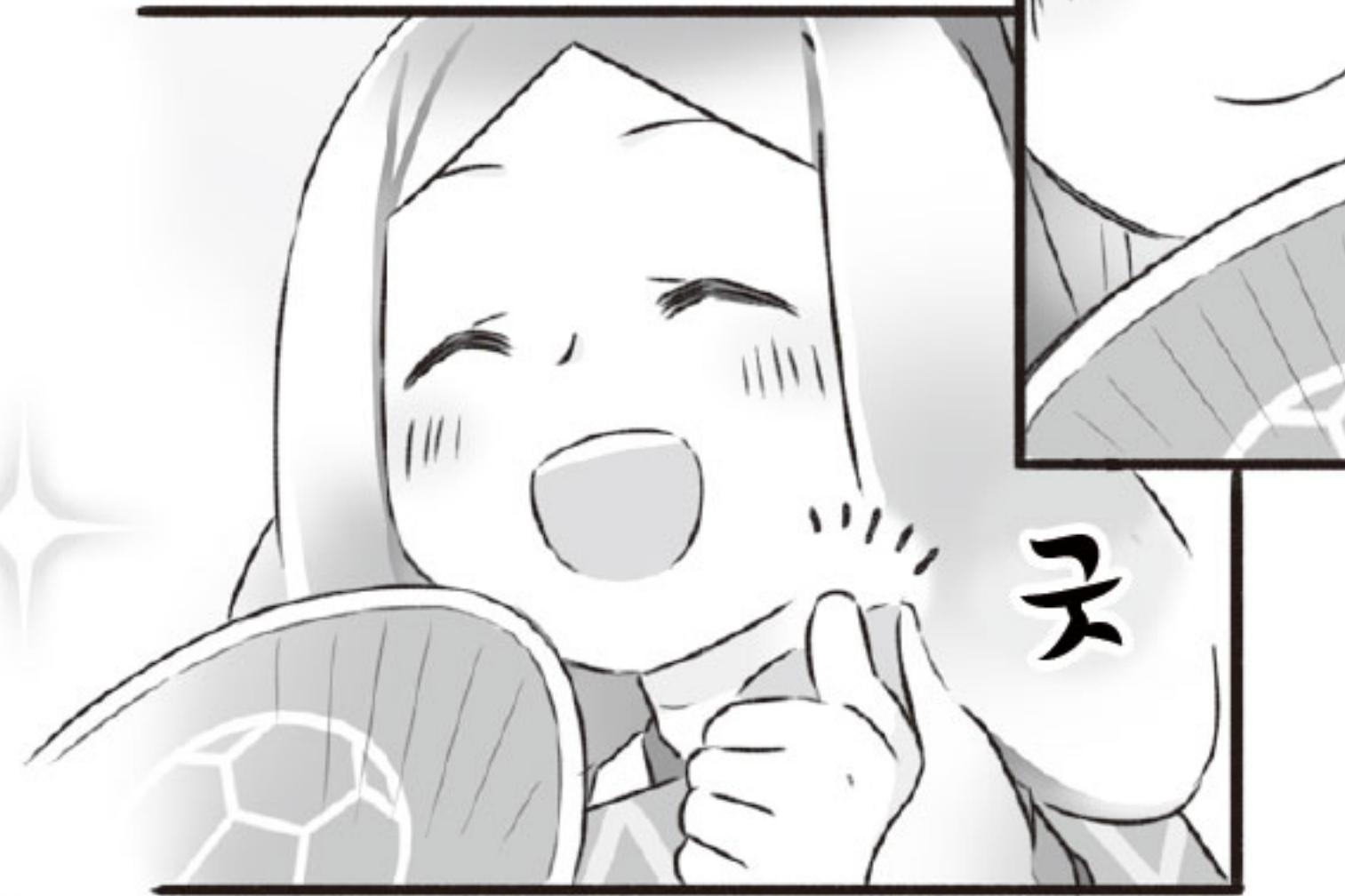
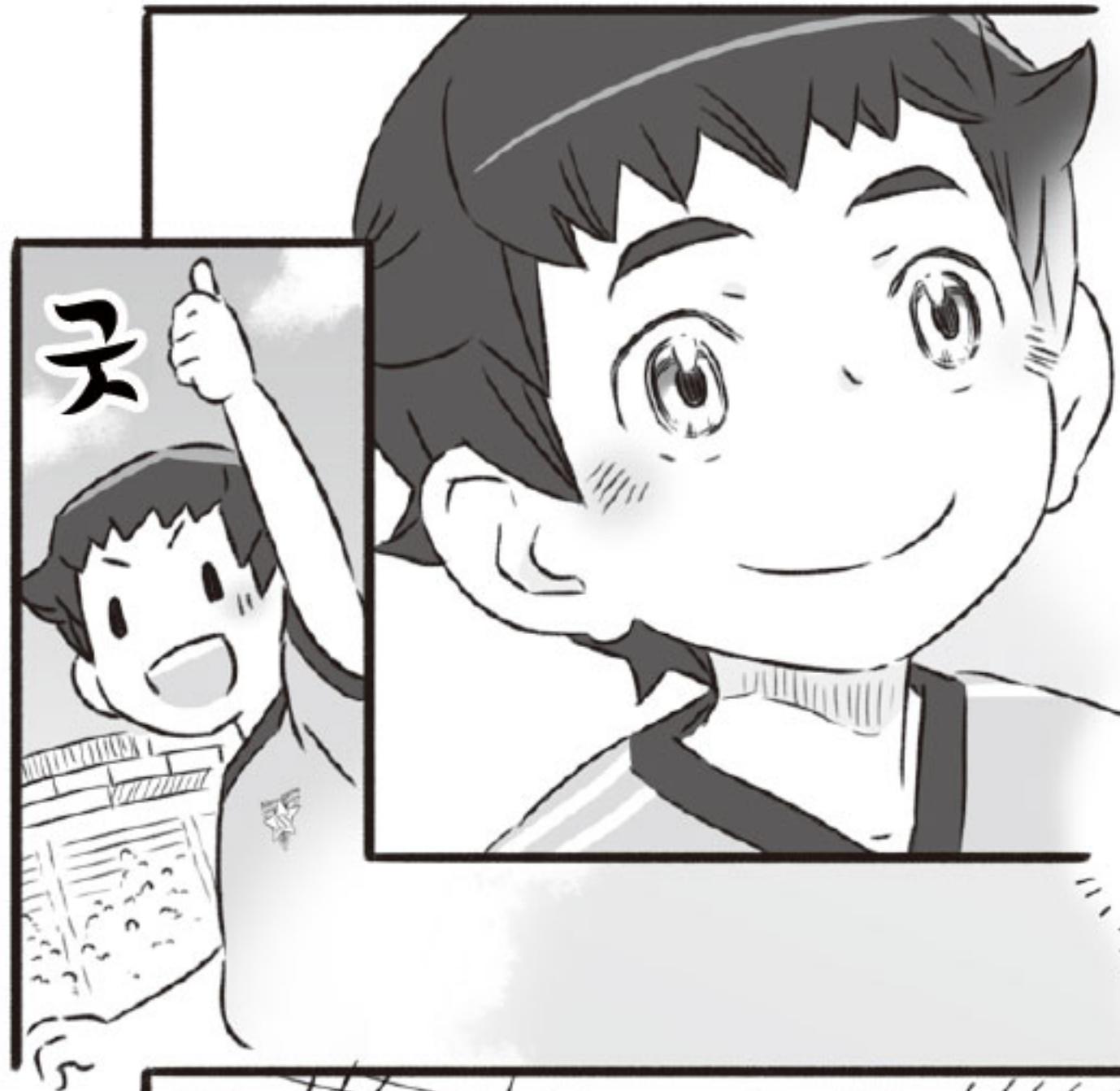


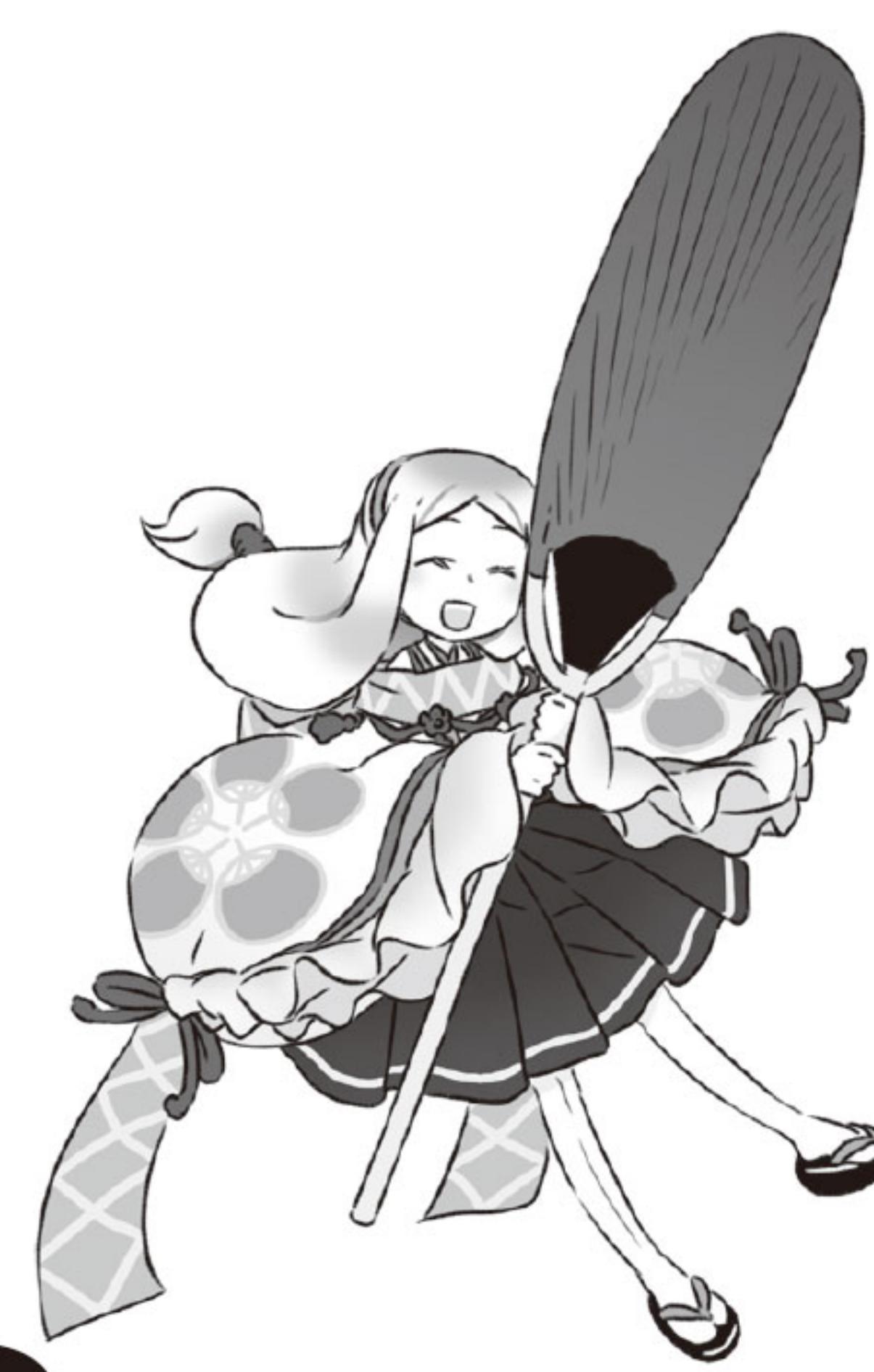




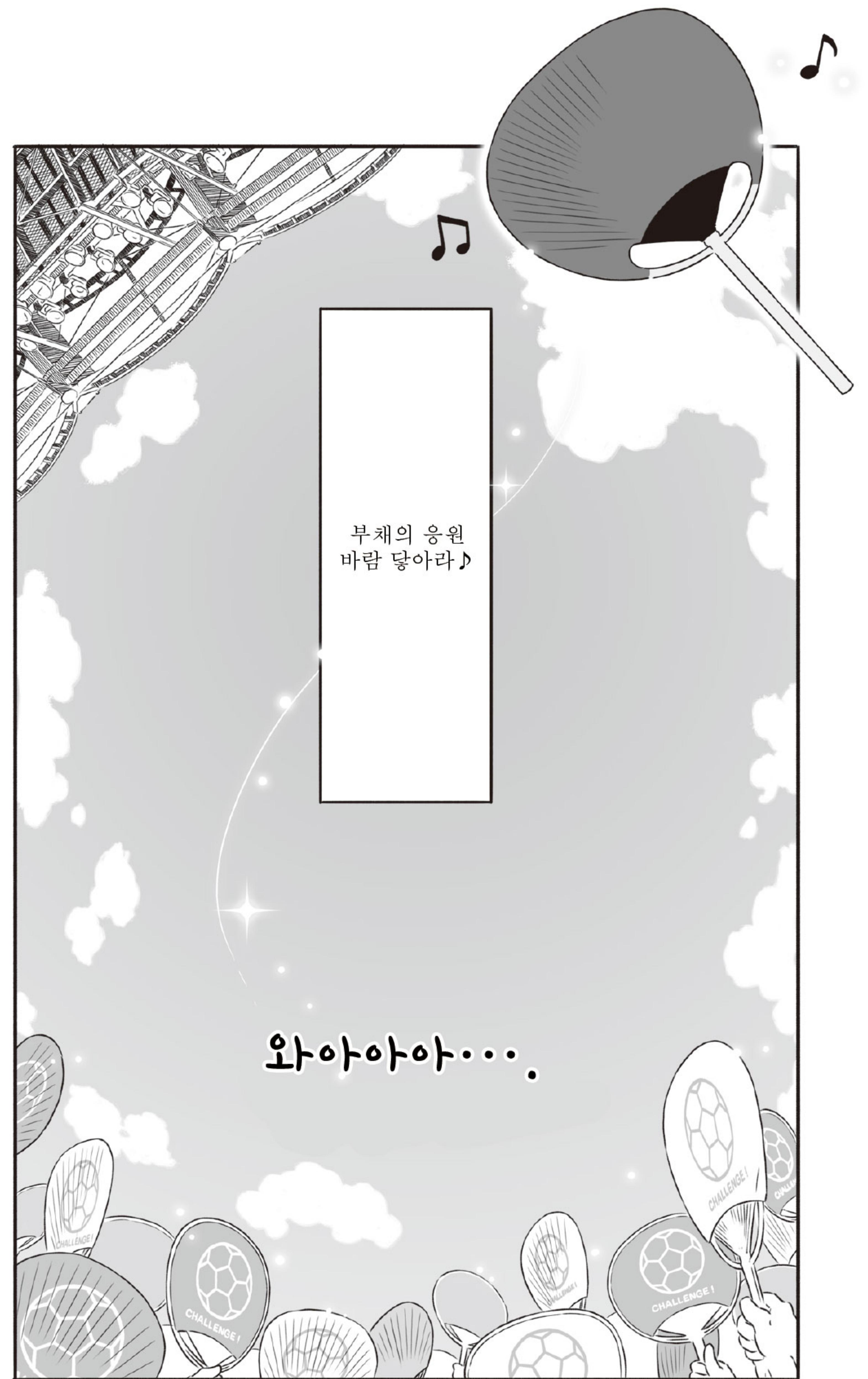








81



80



「마루가메
부채」의
현재까지…
그리고
미래로

수구(守旧)와 혁신, 그 고뇌의 선택을 반복되면서도 전국 점유율 90%를 계속 유지해 온 「마루가메 부채」이지만 대명사이기도 하는 「대나무 부채」의 존속은 오랜 동안 위태해지고 있었습니다. 쇼와 50년 이후에는 「중국 제조 대나무 살」을 적극적으로 도입하는 것으로 대처하여 그력저력 지방 특유의 대나무 살 부족은 보완되어 왔지만 본래의 「지방 특산 대나무 부채」는 대체 방법도 없고 궤멸에 가까운 상황이 계속되어 있었습니다.

그런 속에서 헤이세이 9년에 경제 산업성에서 「전통적 공예품(산업)」의 인정을 받아, 진흥 사업이 계획·실시하는 단계가 되어서 헤이세이 11년 분업형 종래 직인의 후계자 육성을 목적으로 「마루가메 부채 기법·기술 후계자 육성 강좌」가 「대나무살 공정」과 「바르기 공정」의 2부 구성으로 개최되었습니다. 실시 당초는 업계 관계자들에 더하여 일반으로부터 희망자를 모집하는 골자였지만 헤이세이 16년부터는 분업에 의한

「마루가메 부채」는 에도기의 「환자루 부채」를 원류에 400년 이상의 역사를 갖고 있습니다. 메이지기에 들어가서 「평자루 부채」를 고안·제품화하고 「환자루 부채」와 병행하면서 생산 본수를 계속 늘리고, 그 후 「절삭기」「구멍 뚫기기」 등의 발명·보급 덕분에 쇼와 30년대 전반에는 압도적인 양을 전국에 공급하는 생산지로서 피크를 맞이합니다.(쇼와 32년: 연간 출하 본수 1억2000만본) 전공정이 수작업인 「대나무 부채」의 생산 효율을 아울러 생각해 보면 당시의 마루가메 총인구 6만인 정도 중 아마 1% 이상의 인원수가 어떤 식으로든 부채 만들기에 종사하고 있었다고 추측되고, 명실공히 마루가메시 제일의 지방 특유 산업이었다고 엿보일 수 있습니다.

공정 촌단을 피하여 더 확실한 기법 후계자를 육성하기 위하여 한 사람으로 전공정을 담당하는 것에 주안을 두고 계속 실시하는 것으로 하고, 헤이세이 29년 강좌 종료 시점에서는 총 226명의 수료자를 배출하기까지 되었습니다. 이 강좌 수료자 중 수강 수료 후 일정의 기술을 습득한 유지들이 「부채 마이스터」의 인정을 받고 무너져가는 「순국산: 지방 특유 마루가메의 대나무 부채」를 만드는 「직인: 작가」로서 마루가메항「우치와노미나토 뮤지엄」이나 마루가메성 「공방 타케」 등을 기반으로 활동을 계속하고 있습니다.

(헤이세이 25년 발족 「마루가메 부채: 뉴 마이스터 인증 제도」)

더욱 특별할 만한 것은 부채 만들기의 실무 경험 12년 넘은 자격을 가진 「부채 마이스터」 제씨 중에서부터 「마루가메 부채 업계」로서 첫 「전통 공예사」가 탄생한 것입니다.

● 「전통 공예사」: 전산법에 따라 (재)전통적 공예품 산업 진흥 협회가 인정하는 국가 자격

한편 업계 활황 시기와 거의 동시 진행적으로 가정 가스 설비가 보급되기 시작하고 선풍기·냉방장치 등도 등장하고 수요 동향은 「기성품: 생활 용품 부채」로부터 「별도 주문품: 광고 선전 용품 부채」로 이행되기 시작하고 있었습니다.

종래의 「부채 만들기」는 오봉절에 일단 「종료」되고, 10월쯤에 다시 시작됩니다. 지난해의 이 시절에 제작되어 둔 「기성 무늬: 완성품 부채」에 「후입(後入) 인쇄」를 행하여 다음해의 수요기에 출하하는 것이 일반적이었지만 별도 주문의 경우에는 「원고」가 들어올 때까지 착수할 수 없고, 자연히 당년 번망기의 단기 집중 가공이 어쩔 수 없이 실시되고 이제까지와는 이질적인 「가공 직인 부족」 상황에 빠졌습니다.

원래 분업 공정마다 절대적 인원수와 숙련도가 필수적인 「대나무 부채」 제조의 생산 효율을 높이는 것은 오랜 동안의 과제였지만 쇼와 38년 업계내 시행 착오의 결과 「플라스틱제 부채살」(폴리 살)이 실용화되어 이 직인 부족 상황은 일단 완화되게 되었습니다.

「모노즈쿠리」가 여러 장면에서 해외 생산과 대비하여 이야기되고 시대와 사회의 디지털화가 훤전되는 작금, 「마루가메 부채」인 것의 「심」을 「사람으로서의 모양」에 이어가서 「Made by MARUGAME」를 미래를 향하여 높이 내걸겠습니다.

~「어린 아이에게 어머니 몸짓도 그리워하고 시원한 고향의 바람」~

(문책 야노 도시로우(矢野俊郎))
~가가와현 부채 협동 조합 회장~

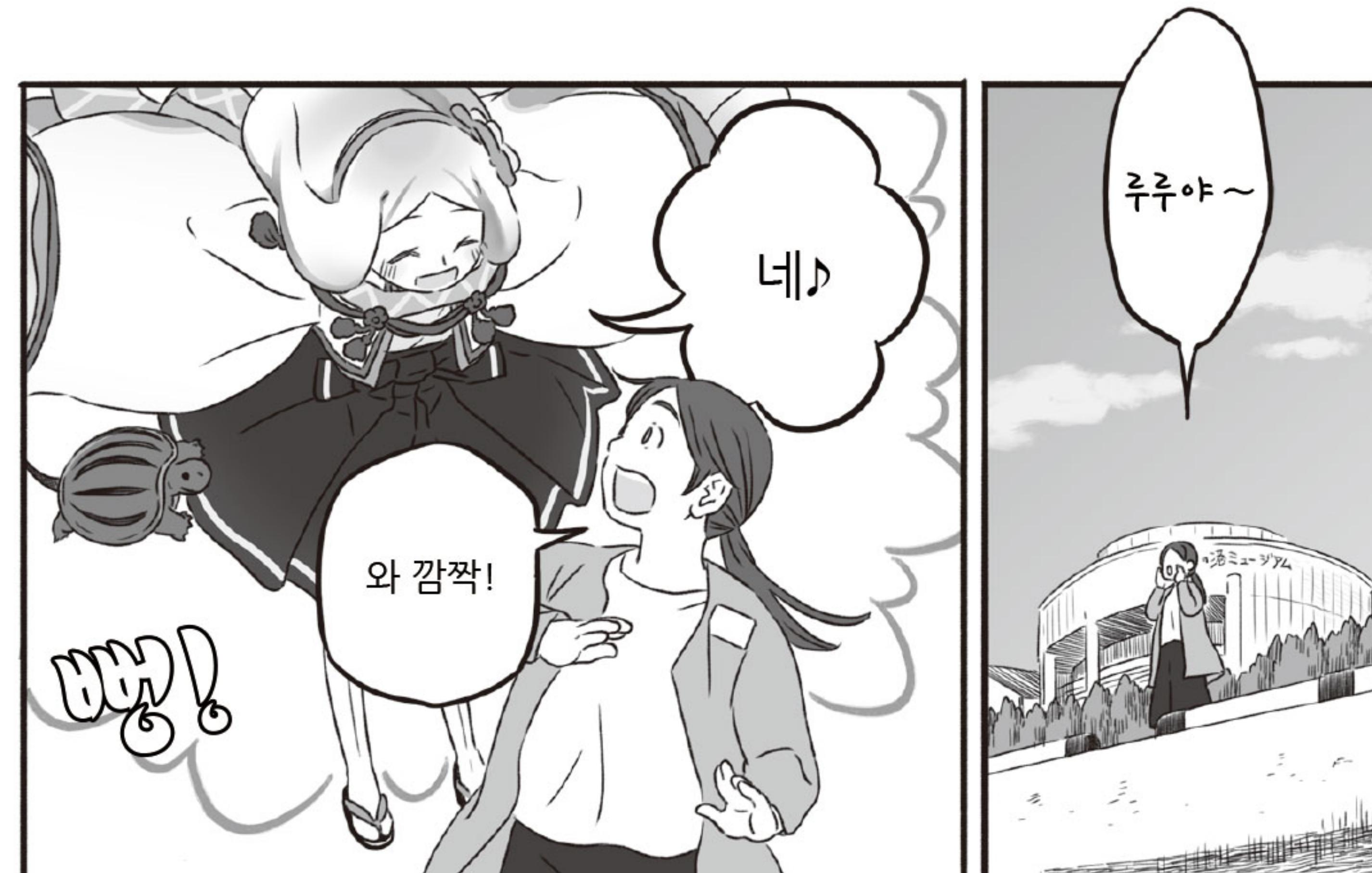


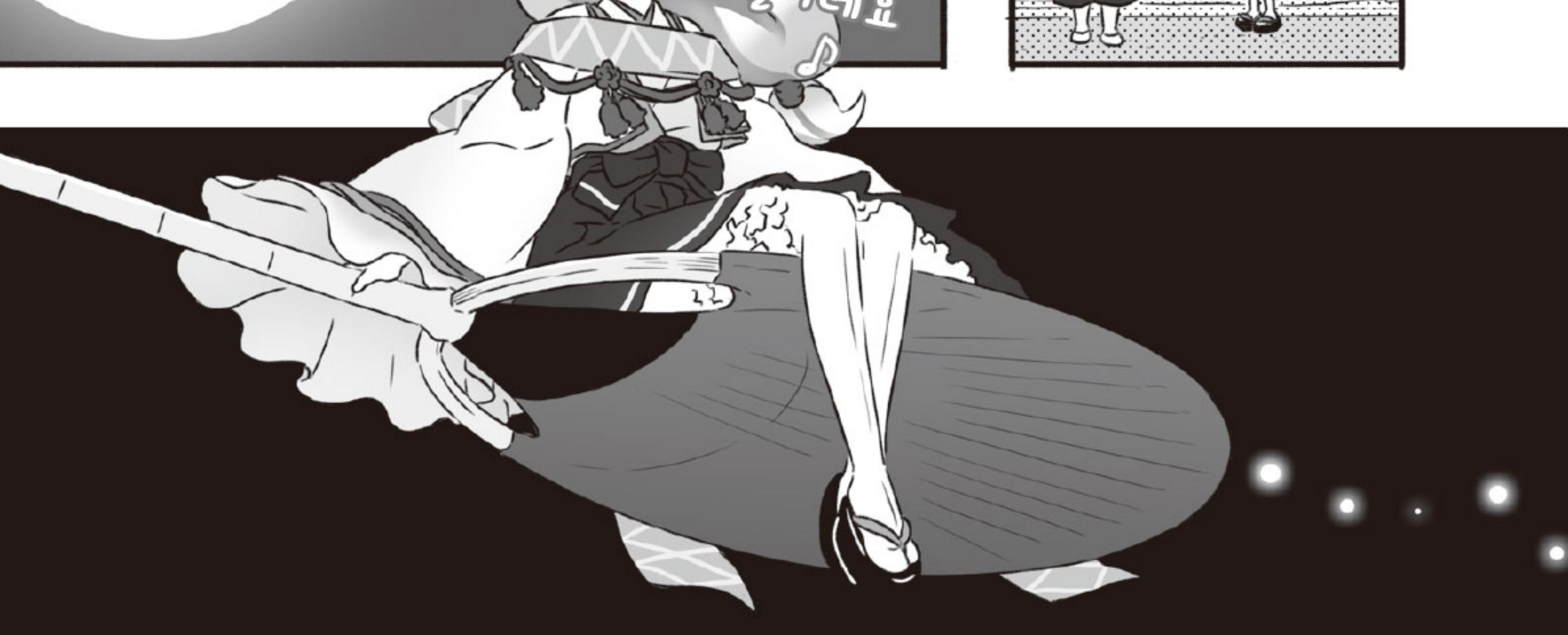
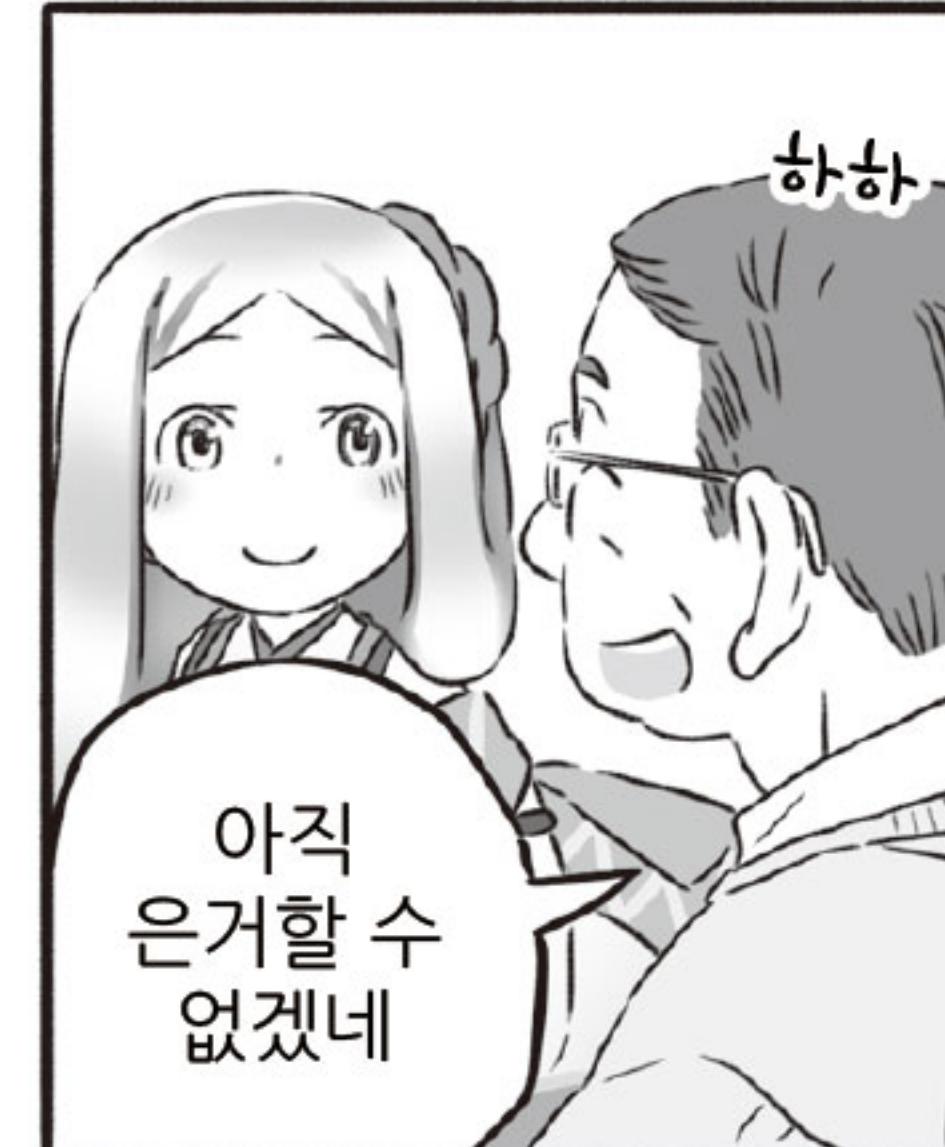
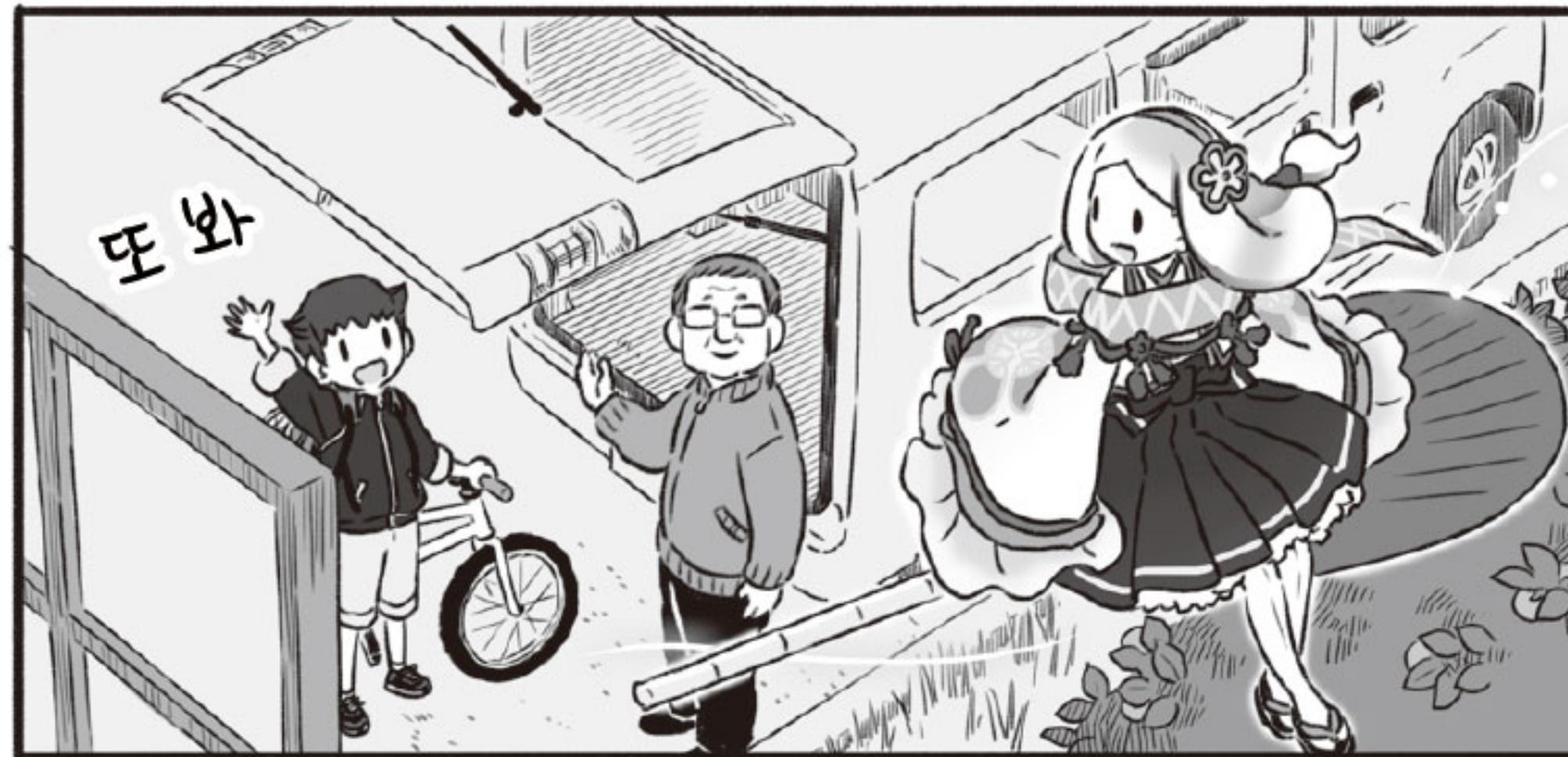
쇼와 60년 이후가 되면 「별도 주문품」 분야가 더욱 확대되는 가운데 「지역 소 로트 장기 분산형」으로부터 「전국 대 로트 단기 일극형」으로의 시장 전환을 예감한 업계는 폴리 부채의 바르기 공정을 기계화하는 것을 결단하여 결과적으로 엄청난 양의 단기간 대량 생산이 가능해졌습니다. 이것은 「공예품: 마루가메 부채」에 「공업 제품: 마루가메 폴리 부채」가 새로운 카테고리로서 추가된 역사적 순간이기도 하였습니다.

특례적인 것이지만 수가공 부채의 생산성을 보완하기 위해 탄생한 「기계 가공 폴리 부채」의 압도적인 기동력에 대하여 근년 각지의 「진재 긴급 수요시: 즉시 대용 유용품」으로서 많은 평가를 받은 것은 귀중한 업계 경험으로서 축적되어 있습니다.



그리고





끝



마루가메시 공식 홈페이지

<https://www.city.marugame.lg.jp/>
TEL 0877-23-2111(대표)

마루가메시 산업 관광과

TEL 0877-24-8844

일반 재단 법인 마루가메시 관광 협회

<https://www.love-marugame.jp/>
TEL 0877-22-0331



관련 시설 지도

이 이야기는 마루가메에 있는 시설·장소를 바탕으로 한 만화입니다. 지도로 소개하겠습니다.

마루가메성

루루카는 성 주변을 날아다니는 것을 아주 좋아해요♪

표고 66m 정도의 가메야마에 쌓인 평산성(平山城)이고, 별명 가메야마성이라고 불리고 있습니다.

「돌의 성」이라고 형용되는 그 이름대로 마루가메성은 돌담의 명성으로서 유명합니다. 축성 400년을 넘은 지금이라도 전혀 쇠퇴하지 않고 자연과 조화된 독자의 양식미를 분명히 현재에 남아 있습니다.



소재지: 가가와현 마루가메시 이치반초
전화: 0877-22-0331
(일반 재단 법인 마루가메시 관광 협회)

관람 시간:
◎천수(天守)
9:00-16:30
(입성 수료은 16:00까지)

◎오오테 이치노몽(大手一ノ門)
9:30-16:00
(우천일 때는 휴관)



우치와노미나토 뮤지엄

JR 오산선

마루가메역

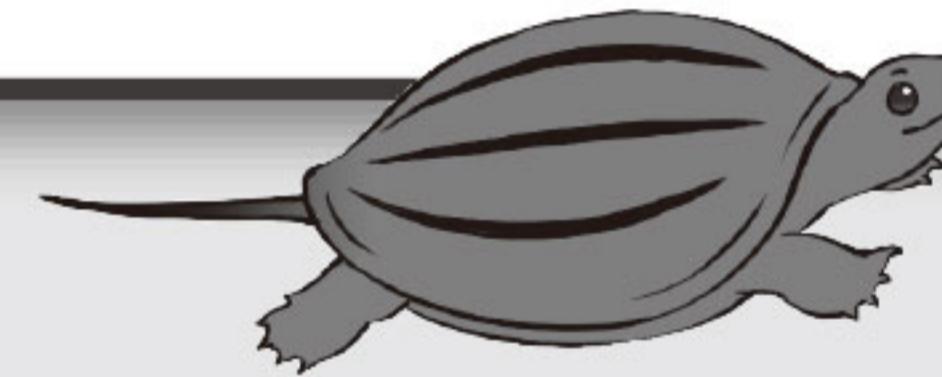
루루카랑 하야토가 만난 장소. 바다의 바로

근처에 위치하고 항구의 옆에 있습니다.

마루가메 부채의 역사를 전하는 다양한 부채,
부채 만들기의 모형 인형,
귀중한 문헌 등을 전시,
실연 코너에서는 전통의
기술과 공정을 피로하는
외에도 전국의 주된
부채도 전시한 부채의
총합 박물관입니다.



소재지: 마루가메시 미나토마치 307-15 전화: 0877-24-7055
영업시간: 9:30-17:00(입관은 16:30까지)
휴관일: 매주 월요일(공휴일인 경우에는 다음날) 연말 연시(12/28-1/3)



Pikara 스타디움



33

11

46

다카마쓰 자동차도

도키가와

이이노산

도키가와 그라운드



Pikara 스타디움(가가와현립 마루가메 경기장)

작중에서는 「Pikkari 스타디움」으로서 등장

현내 유일한 제 1종 공인
육상 경기장이며 육상 경기를
비롯해서 축구의 전국 대회나
국제 대회 등을 개최할 수 있는
시설설비가 되어 있습니다. 평생
스포츠로부터 경기 스포츠까지
누구든지 이용할 수 있습니다.

소재지: 가가와현 마루가메시 가나쿠라초 830
전화: 0877-21-5800
E-mail: info@marukyou.jp



하야토가 축구의 연습을
하고 있는 그라운드.
소재지: 마루가메시
가와니시초미나미 근처

도키가와 그라운드



이이노산

루루카랑 하야토가 하늘 산책
중에 쉬었던 「산」이 여기. 별명
「사누키후지」

이이노산은 표고 422m.
마루가메시·사카이데시에 걸친
산이고 각각에 등산로 입구가
있습니다.

마루가메시의 상징으로서
사누키평야의 미산(美山)의
상징으로서 사랑받고 있습니다.



89

88



헤이세이 30년 8월 발행

가가와현 부채 협동 조합 연합회

그림·만화·구성 도토야(十々夜)
 진행 텔레비 오사카 시스템
 디자인 동양당(東陽堂) 제로원이미징
 협력 우치와노미나토 뮤지엄
 시오야 단센 상공업 협동 조합
 Pikara스타디움
 마루가메성
 마루가메시립 조세이 초등학교

마루가메시로의 액세스



전철

- 도쿄로부터 4시간30분 정도
- 신오사카로부터 2시간 정도
- 오카야마로부터 40분 정도
- 하카타로부터 2시간30분 정도



버스

- 오사카로부터 4시간 정도
- 고베로부터 3시간 정도
- 나고야로부터 5시간20분 정도
- 고치로부터 1시간30분 정도
- 마쓰야마로부터 2시간 정도



다카마쓰 공항

- 도쿄로부터 1시간10분 정도
- 나하로부터 2시간5분 정도
- 국도 377호선 경유 다카마쓰 공항으로부터 45분 정도



부채들과 루루카가 기다리고 있습니다♪

